

СУМСКАЯ ГОРОДСКАЯ УПРАВА
Г. СУМЫ, СУМСКОГО УЕЗДА, ХАРЬКОВСКОЙ
ГУБЕРНИИ.

Архивный
№ 1-1
1-2
СУМСКАЯ ГОРОДСКАЯ УПРАВА
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Копия журнального постановления
Харьковского распорядительного коми-
тета о кредитах на расквартирование
Воинской части.
Отношения чужацкого комитета об отведе-
нии номеров в гостиницу офицерскому
составу

Начато 7 ноября 1912г.
Окончено 1 января 1919г.

Сумской областной
Государственный архив УМВД

Фонд № 46-1 ф-1

Опись № 1 2-1

Архивный № 3734-117

Ша 469

Сумський
архів

Фонд №

Опис №

Сумська городська управа

Описи 1918 г.

№

10

Фонд № 1/4с

арт. 34.

НАРЯДЪ

Сумской Городской Управы.

Квартирная Советница
войск

Журналы Сумского уездного и Харьковского
губернского распорядительных комитетов,
опишених Сумского бытового комиссариата
в городскую управу и гостиницу об
отведении номеров офицерскому составу

Дача 29 июня 1917г.
Завуча
Сомова 7 июня 1918г.
На 469 листах

Сумська
Городська
Управа

НАЧАЛЬНИКЪ

К о п і я.

I-го отдѣленія

У Д О С Т О В Ъ Р Е Н І Е.

пункта слабосильныхъ

КАВАЛЕРІЙСКИХЪ ЛОШАДЕЙ

Юго-Западнаго Фронта.
29 ноября 1917 г. гда.

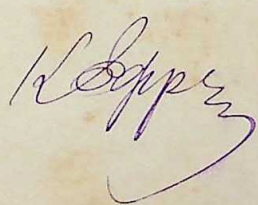
№ 6297.

г. Сумы, Харьк. губ.

10
Дано сіе Сумской Городской Управѣ въ томъ, что по существующему квартирному окладу 4-го разряда для офицерскихъ и классныхъ чиновъ вслѣдствіе возросшей дороговизны наемъ квартиръ въ г. Сумахъ не представляется возможнымъ, такъ какъ наемная плата квартиръ въ Сумахъ равна окладамъ установленнымъ для городовъ I-го разряда и въ будущемъ не предвидится уменьшенія цѣны, кромѣ того квартирные цѣны настоящаго времени незначительно разнятся противъ цѣнъ мирнаго времени, что подписью и приложеніемъ казенной печати удостоверяется. - Ротмистръ Кораблевъ. Дѣлопроизводитель Чиновникъ военнаго времени |подпись|. - печать. -

Съ подлиннымъ свѣрять:

Секретарь Городской Управы



НАЧАЛЬНИКЪ

1-го отдѣленія

Пункта славосильныхъ
кавалерійскихъ лошадей

Юго-Зап. фронта.

УДОСТОВѢРЕНІЕ

29-го Ноября 1917 г.

№ 6294

гор. Сумы. Хар. губ.

Дано сіе Сумской Городской Управѣ въ томъ, что по существующему квартирному окладу 4-го разряда для офицерскихъ и классныхъ чиновъ вслѣдствіи возросшей дороговизны наемъ квартиръ въ гор. Сумахъ не представляется возможнымъ, такъ какъ наемная плата квартиръ въ Сумахъ равна окладамъ установленнымъ для городовъ 1-го разряда и въ будущемъ не предвидится уменьшенія цѣны, кромѣ того квартирные цѣны настоящаго времени незначительно разнятся противъ цѣнъ мирнаго времени, что подписью и приложеніемъ казенной печати удосто- вѣряется.



ПОДПИСАТЕЛЬ

Дѣлопроизводитель,
Чиновникъ военнаго времени

Н. С. Гаврилов
Матвеев

КОМАНДИРЪ.
ЗАПАСНОЙ АВТОМОБИЛЬНОЙ

Дѣло производителъ,
Чиновникъ военнаго времени

КОМАНДИРЪ

Запасной Автомобильной

РОТЫ

Юго-Зап. фронта.

По части хозяйствен.

30 ноября 1917 года

№ 6314.

Дѣйствующая Армія.

У Д О С Т О В Ъ Р Ы Т Ы .

Дано сіе отъ Запасной Автомобильной роты Юго-Западнаго фронта Сумской Городской Управѣ въ томъ, что за существующій квартирный окладъ нанять таковыхъ не представляется возможнымъ, что существующіе въ гор. Сумахъ цѣны на квартиры равны окладамъ I разряда и нѣтъ никакой увѣренности, что существующія цѣны на квартиры могутъ уменьшиться въ ближайшемъ будущемъ, что подписью съ приложеніемъ казенной печати удостоверяется. Капитанъ Роговицкій. Начальникъ хоз. части, штабсъ-капитанъ Кублицкій. Дѣлопроизводитель, Чиновникъ военнаго времени А. Кокоть. Съ подлиннымъ свѣрялъ:

Секретарь Городской Управы

К В И Т А Н Ц Я № 6813.

Дана сія Сумской Городской Управѣ въ томъ, что съ на-
 основаніи ст.ст. 467 и 469 Устава о Земскихъ повинностяхъ
 было отвѣдено помѣщеніе натурою въ гор. Сумахъ по Соборной
 улицѣ въ д. М.И. Богатырева, состоящее изъ одной комнаты съ
 мебелью Ветеринарному врачу Коллежскому Ассесору Васильеву
 съ 16-го Октября 1917 года по 1-е Января 1918 года, что
 подписью и приложеніемъ казенной печати удостоверяется.

"5" Января 1918 года, гор. Сумы Хар.г.

Начальникъ 4-го Отдѣленія пункта
 слабосильныхъ кавалерійскихъ лошадей
 юго-западнаго фронта,

Р о т м и с т р ь



Дѣлопроизводитель,
 Чиновникъ Военнаго времени

Караван
Д. Матракин

За гармоничну співпрацю
М. С. Бахматівський позичив
своєго сина. За отримання
освітнього капіталу по
договору з сестрою с. ба.
Олександром по в. Герасим 1917
М. Бахматівський

1918. Губернатор

No. 521

Switzerland, d. 27. 8. 1918.

6

My dear friend,

Professor Dr. Josef Hoffmann
Senior, Vienna.

is travelling to Pisa.

Will you please



Liebmann in Zürich.

241160.

Malayana 19182.

29 ABT 1918

[illegible]

2. Список 26 кн. выдано 1908 г. № 24.

Введенское Космичево
Нараситие Сумской Губернии
Сергиевской Варты

Lucy

Секретарь Генерала

29 НОЯ. 1918

Г. О. У. Въ сумскую городскую Управу.

СУМСКАЯ
ГОРОДСКАЯ
УПРАВА

Телефонный отдѣль

Инд. 26 дня 1918 г.

№ 710

г. Сумы, Харьковской губ.

Телефонный Отдѣль просить Город-
скую Управу перечислить изъ суммъ слѣду-
емыхъ Я.С.Чикину за квартированіе въ его
домѣ войскъ абонементную плату за его
телефонъ № 31 за время съ 1 января 1918г
по 1 января 1919 г 218р.75к.
По справкѣ № 57 за перен.телеф. 66р.20к.

И т о г о 234р.95к.

Причемъ г. Чикиномъ подано заявленіе
въ Управу съ просьбой пере числить
Телефонному Отдѣлу изъ слѣдуемыхъ ему
суммъ.

Завѣдующій Телефоннымъ отдѣломъ

Инженеръ



Г. Сумы, дня 1916 г.

Приб. въ час. р. к.

ПЕРВОКЛАССНЫЙ ОТЕЛЬ

Большая Сумская Гостиница

въ городъ Сумахъ.

№ Счетъ №1005

Госпо *Германскій Командантъ*

	Руб.	Коп.
За помѣщеніе въ 30 комнатъ занято для расквартированія II батал. 75 полка с 20 июля по 26 июля включ. въ теченіи 7 суток, по 5 рубл. въ сутки за каждую комнату - всего	1050	-
За постой 3 лошадей по 50 коп. въ сутки за каждую лошадь за 7 суток.	10	50
Итого	1060	50

Итого .

Г. Сумы, дня 1916 г.

Приб. въ час. р. к.

ПЕРВОКЛАССНЫЙ ОТЕЛЬ

Большая Сумская Гостиница

въ городъ Сумахъ.

№

Счетъ № 1004

Госпо Терманский Командантъ

Руб. Коп.

За проживание въ
30 комнатъ завтра
для расквартирования
I полв. арт. б. 3.
с 20 июля по 20
июля въ теченіи
61 суток по 5 руб. въ
сутки за каждую
комнату

9150 -

За постоя 2 лошадей
за каждую лошадь
по 50 коп. въ сутки
за 61 сут.

61 -

Итого 9211 -

Итого .



Г. Сумы, дня 1916 г.
 Приб. въ час. р. к.

ПЕРВОКЛАССНЫЙ ОТЕЛЬ

Большая Сумская Гостиница

въ городѣ Сумахъ.

№ Счетъ №1003

Госпо *Германской Командатуре*

	Руб.	Коп.
За получение въ 30 ^ю комнаты занятой для расквартирования II батал. 424 полка с 14 апреля по 20 ^ю мая в течении 36 суток по 5 руб. в сутки за каждую комнату 5400 -		
За постои 5 лошадей за каждую лошадь по 50 коп. в сутки за 36 сут. 90 -		
Итого 5490 -		
Итого .		



Г. Сумы, дня 1916 г.

Приб. въ час. р. к.

ПЕРВОКЛАССНЫЙ ОТЕЛЬ

Большая Сумская Гостиница

въ городѣ Сумахъ.

№

Счетъ №1002

Гостю Германской Коллежатуре

	Руб.	Коп.
За поселеніи въ 30 комнатъ занятое 9-е расквартированія П- Батальона 429 полка съ 4 апреля по 14 апреля въ числѣ 14 сутокъ по 5 руб. въ сутки за каждую комнату 1500 -		
За постой 5 лошадей за каждую лошадь по 50 коп. въ сутки, за 10 сутокъ 25 -		
Итого 1525 -		
Итого .		

Сумского Изданно Распорядительного Комитета
24 Августа 1918 года

Председатель Комитета Народных Свободной
Демократической Партии России

Членн: Вета препроводить по Высочайшему Приказу оставленную за какою опре-
деленной чины квартир. И. г. Городского Волости Кромаренки полков-
ник /написано/ Крекисаиб., по 5р. въ сунти за каждую комнату, 1050р. за комнаты
Золотой по 50пек. въ сунти за каждую комнату за семь армян? тошну вв
итб.- Состорожливому Директору:

September 29th 1892
 September 29th 1892

14

"Что, что мой добрый человек, а ~~и~~
~~благословенный~~ и терпеливый человек. Должен и
бросит его мой друг наполовину извращен."

Р. Комендантский.
от 424 и Dub. в Оуэстон 700 миль от Сан-Франциско
и Комендантский на 5 миль от 14 апреля — 20 мая 1913 г.

15
Lening, den 18.5.18.

Seinen Romanzanten der Stadt Lening.

Lithograph des Vaters des Fikins.

Herrn J. Okt. 1917 aus, fort des Nachbarnhaltung
Lening für die Krim in einem Züge, mit
russischen Militär der Automobil-Korps belegt.

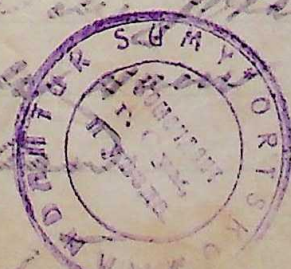
Herrn 4. April aus, fort wieder für die
Hoffnungen von russischen Militär belegt worden.
für die ganze Zeit, wo das russische Militär meine
Hoffnungen besetzt hatte, habe ich das für die
bekommen. Auf meine Bitte, mir irgendwelche
Verträge zu gewährleisten, gestattete mir der
Herr Hauptmann Hirsberg, daß ich mir eine
Karte mit 4 Kilometern im Osten der
meine Stadt nicht gefährdet ist, sondern sehr
sicher. Bezüglich der ganzen Zeit.

Es ist mir sehr wichtig, daß die
die Lithographen so schnell, daß die
genommen werden müssen. Bitte daher den
Herrn Romanzanten, mir meine Hoffnungen
in der Zeit, wo ich meine Beziehungen nicht
nicht zu belegen, mußten die Bitte ich noch
eine eine Lithographie, wie lange ich die
möglichst habe und meine Zeit dafür in der
dieser Bitte freundlich entgegenkommt,

geigend Hoffentlich,

Dr. Fikins

Von der Art Romanzanten
Lening 2. Okt. 1917 für 2 von Romanzanten
Lening 20 Januar und 2. Okt. 1917
14 April 1918 20. Okt. 1918



18.5.18

Maria Romanzanten



16
Lening, den 14. August 1918.

Das II. Bataillon L. I. R. 429 hat
im Lening Hotel in der Zeit vom
4. April 1918 bis 14. April 1918
dreißig Räume in Hofgarnitur, zwei
Hallungen für 5 Pferde in Benutzung
gehabt.

J. G.
Brandenburger
Offizier, Hallenmeister
Ordnungs- und Aufsicht.

Вуши 14 ^{апреля} августа 1918.

17

2 батальона. Л. Р. Р. 429 утверждаю для
проживания в Сучковской колонии для
4 апреля 1918 до 14 апреля 1918 30 комнат
и кухни для 5 команд

Грандсдурер
Организ. и воспитатель
команды.

Перевод Кисель

18 9

Gesamt wird befreit, nur der Rest 5/100. Felda.
 Ref. 68 vom 20. Mai bis 20. Juni 30 Zinsen
 der Zinsen Zinsen bezahlt fort.

Zinsen des 22. / 18.



Stohlmann

Th. J. Prof.

19

Список удовлетворенных симо 1 Умодом
нот. резерв. 63 номера были использованы
симо 20 мая по 20 июня 30 комнатам
распределены „ Румы.“

Румы. 22 / VII. 18

Умодоман

Горыш.

Перебен Кучко

Bestimmung

20

Hiermit wird bestimmt, daß der Ober-
Kommandant, für die Zeit und
Ort, wo er sich befindet, die
Zurücknahme der Truppe in
die Heimat zu bestimmen hat.



A. L.

Schlotte
Kommandant in Adjutant.

onion

Свидетельство.

21

Рим удостоверяется, что почетный
командант войск в полевом див.
штаба и канцелярии II батальона Л. Ф. Р. 75
от 21 июля 30 командир Сумской воен.
ница

А. П.

Шонин.

Поручик и Адъютант.

Поручик Клеин

92

Raymond and

Col. and on Gold Mining

45356
ХАРЬКОВСКИЙ

ГУБЕРНСКИЙ

10 ноября 1916
Въ Сумскую Городскую Управу. *9/3*

РАСПОРЯДИТЕЛЬНЫЙ
КОМИТЕТЪ.

Ноября 7 дня 1917 г.

№ 2506

Въ отвѣтъ на отношенія отъ 13 Мая 1916 г. Харьковъ г. за № 2549, 12 Августа 1916 г. за № 5559 и отъ 2 Октября с.г. за №№ 6658, 6665, 6666, 6667, 6651, 6652, 6653, 6654 и 6655 Губернский Распорядительный Комитетъ препровождаетъ при семъ копію журнальнаго постановленія Комитета отъ 7 Ноября с.г., присовокупляя, что одновременно съ симъ испрашивается отпущеніе кредита, что же касается остальныхъ отношеній Управы отъ 2 Октября с.г., то Комитетъ посылаетъ таковыя на заключеніе Контрольной Палаты.

10
9/3
Членъ Комитета *Машинист*

Дѣлопроизводитель *Машинист*

Ж У Р Н А Л Ъ

Харьковского Губернского Распорядительного Комитета.

За 7 Ноября 1917 года.

С Л У Ш А Л И : Сумская Городская Управа препровождавая при отношеніи отъ 13 Мая 1916 г. за № 2549 счетъ деньгамъ причитающимся за доставленное квартирное довольствіе частямъ войскъ, расположеннымъ въ г. Сумахъ въ 1911, 1912, 1913 и 1914 годахъ, всего на сумму-9374 руб. 20 коп., проситъ объ отпускѣ этой суммы денегъ. Губернскій Распорядительный Комитетъ, рассмотрѣвъ означенное представленіе Управы нашелъ, что: 1/ переписка по водо-снабженію въ 1912 году /ст. 5 счета Управы/, Комитетомъ препровождена 31 Марта 1915 г. за № 771 въ Департаментъ Окладныхъ Сборовъ; 2/ по представленнымъ 19 Октября и 14 Декабря 1913 г. за № 4628 и 5325 квитанціяхъ о запасныхъ нижнихъ чинахъ отбывавшихъ учебный сборъ съ 26 Августа по 29 Сентября 1913 года /ст. II счета/, Губернскимъ Распорядительнымъ Комитетомъ по журналу 10 Января 1914 г. ассигновкою за № 46 выдано возм. гражденіе за вычетомъ первыхъ трехъ дней бесплатнаго квартированія-290 р. 8 коп. 1/ и 3/ переписки за оборудованіе сборнаго пункта въ Іюль 1914 г. на 858 р. 10 к. /ст. 21/ въ Комитетъ до настоящаго времени не получало и отношеніемъ отъ 22 Іюня 1916 г. за № 1922 просилъ Контрольную Палату изъяснить согласіе на выдачу остальныхъ денегъ; въ отвѣтъ на это Контрольная Палата 14 Іюня 1916 г. за № 6068 сообщила что: 1/ показанные въ I-й статьѣ расчета Сумской Городской Управы 124 р. 81 к. не подлежатъ отпуску Управы, такъ какъ за расквартированіе конвойной команды въ Сентябрьской трети 1911 года вознагражденіе въ суммѣ 119 р. 58 к. было выдано правильно согласно квитанціи Сумского Уѣзнаго Войскаго Начальника. 2/ по статьямъ 2, 8, 9, 13, 15, 18 и 19 за неимѣніемъ при отчетности расчетовъ Сумской Городской Управы, Контрольная Палата лишена возможности дать какое либо заключеніе; 3/ суммы, показанныя въ статьяхъ подъ № 3-24 р. 11 к., № 6-10 р. 60 к., № 10-44 р. 85 к., № 12-30 р. 67 к. и подъ № 16-29 р. 98 к. Палатой не мо-

гутъ быть признаны подлежащими къ отпуску Городской Управы, такъ какъ ратники государственнаго ополченія и запасные нижніе чины, бывшіе въ учебномъ сборѣ, за которыхъ исчислены означенныя суммы, были расквартированы группами менѣе взвода, а въ этихъ случаяхъ вознагражденіе за первые три дня квартированія, за силою 477 ст. уст. о зем. повин. изд. 1899 г. и разъясненій Главнаго Штаба /циркуляръ его 1901 г. № III и отзывъ 1905 г. за № 73722 не выдается; 4/ По поводу исчисленныхъ Городскою Управою въ статьѣ 7-36 р. 25 к. за неуказаніемъ времени присылки Комитетомъ въ Палату, отношенія Сумской Городской Управы отъ 25 Октября 1912 г. за № 4182 и документовъ къ нему, Контрольная Палата не можетъ изъяснить своего согласія на отпускъ означенныхъ денегъ; 5/ Въ виду того, что показанныя въ 4 ст. счета Городской Управы деньги 62 р. 40 к. уменьшены до 31 руб. 20 коп. Губернскимъ Распорядительнымъ Комитетомъ, Контрольная Палата проситъ Комитетъ сообщить ей основанія, по коимъ онъ призналъ ненадлежащими выдачу остальные 31 руб. 20 коп.; 6/ по статьѣ 14 счета на сумму 347 р. 48 к. Контрольная Палата не можетъ дать своего заключенія за неуказаніемъ изъ какого источника были отпущены Харьковскою Казенною Палатою въ 1914 году - 640 р. и въ 1915 г. - 229 р. 52 к. за удовлетвореніе воинскихъ частей водою въ 1913 году. 7/ Относительно вознагражденія, показаннаго въ 17 и 20 ст. ст. счета за расквартированіе въ 1914 г. въ г. Сумахъ новобранцевъ призыва 1914 г. и запасныхъ нижнихъ чиновъ и ратниковъ ополченія Палатою уже было сообщено заключеніе въ отношеніяхъ отъ 20 Октября 1915 г. за № 12215 и 25 Января 1916 г. за № 1259.

Затѣмъ по представленіи Контрольной Палаты нѣкоторыхъ свѣдѣній полученныхъ отъ Сумскаго Уѣзднаго Военскаго Начальника и всѣхъ прежнихъ расчетовъ Управы, Палата отношеніемъ отъ 29 Сентября 1916 г. за № 8402 сообщила, что по разсмотрѣніи расчетовъ Сумской Городской Управы, присланныхъ при отношеніи Комитета за № 1922, Палата нашла: 1/ 124 р. 81 к., показанные въ I ст. расхвата Управы, не подлежатъ отпуску, такъ какъ вознагражденіе за отводъ помѣщеній въ Сентябрьской трети 1911 года для

95

канцелярии и нижних чинов конвойной команды въ суммѣ—119 р. 58 коп./ассигновка 30 Мая 1915 г. № 1466/ выдано правильно,

2/ 108 р. 75 к. исчисленныхъ Управою за помѣщенія, отведенныя для нестроевой команды 10 драгунскаго Новгородскаго полка въ Сентябрьской трети 1912 г., не подлежатъ отпуску, ибо закономъ, объявленнымъ въ приказѣ по Военному Вѣдомству 1912 г. за № 392, отдѣльные квартирные оклады уста овлени только для штабовъ эскадронныхъ дворовъ нестроевыхъ вмѣстѣ съ трубаческими командами кавалерійскихъ полковъ /въ составъ коихъ входитъ и нестроевая команда/ изъ какового оклада за отводъ помѣщенія въ Сентябрьской трети 1912 г. для нестроевого эскадрона уже было выдано Городской Управѣ вознагражденіе въ суммѣ—108 р. 75 к., слѣдовательно требованіе Сумской Городской Управы объ отпускѣ ей—108 р. 75 к. за одно и то же помѣщеніе является вдвойнѣ.

Равнымъ образомъ не подлежатъ отпуску изъ казны и 36 р. 25 к. /ст. 7/, требуемая Городскою Управою за тѣ же помѣщенія за время съ 18 Іюля по 1 Сентября, такъ какъ вышеуказанный законъ полученъ въ Губернскомъ Распорядительномъ Комитетѣ 21 Августа 1916 г./отношеніе Комитета 15 Марта 1913 г. № 541/, а за это время, т.е. съ 21 Августа по 1 Сентября за означенныя помѣщенія причиталось только 6 р. 55 к., которые и уплачены Городской Управѣ по ассигновкѣ отъ 10 Мая 1913 года за № 797;

3/ Претензія Сумской Городской Управы объ уплатѣ ей вознагражденія за отводъ помѣщеній для III человекъ больныхъ нижнихъ чиновъ 10 драгунскаго Новгородскаго полка въ Майской и Сентябрьской третяхъ 1912 г. и въ Январьской и Майской третяхъ 1913 г. въ суммѣ—1248 р. 75 к./476 р. 37 1/2 к.—296 р.—476 р. 37 1/2 к./ не подлежитъ удовлетворенію, такъ какъ изъ квитанцій Командира названнаго полка, выданныхъ Городской Управѣ, усматривается, что означенные нижніе чины были размѣщены при эскадронахъ полка, между тѣмъ, на основаніи 572 ст. уст. о зем. пом. изд. 1899 г. и разъясненій къ ней, о бѣ квартирные оклады могутъ быть выдаваемы лишь въ тѣхъ случаяхъ, когда за неимѣніемъ въ казармахъ совершенно изолированныхъ помѣщеній будутъ нѣяты съ разрѣшенія Окружнаго Начальства особыя помѣщенія, а такового разрѣшенія не имѣется;

4/ 2 р.98 к., требуемые Городскою Управою за отведенное дополнительное помѣщеніе для новобранцевъ, прибывшихъ въ 10 драгунскій Новгородскій полкъ, не подлежатъ выдачѣ Городскою Управѣ, ибо въ квитанціи названнаго полка отъ 7 Февраля 1913 г. за № 647 сказано, что съ 13 Ноября 1912 г. по 1 Января 1913 г. было отведено дополнительное помѣщеніе для новобранцевъ призыва 1912 года по числу 12319 человекъ въ сложности одного дня, по числу копѣекъ на наемъ помѣщенія изъ оклада 8 р. въ годъ на человека и на отопленіе и освѣщеніе того помѣщенія изъ оклада 3 руб. 25 коп. въ шесть зимнихъ мѣсяцевъ причиталось 489 р. 39 к., каковая сумма и выдана Управѣ согласно журнальному постановленію Комитета отъ 26 Апрѣля 1913 года.

5/ На основаніи примѣчанія 29 изъ таблицы размѣровъ воинскихъ штабныхъ и ротныхъ помѣщеній число подлежащихъ о воду ротныхъ дворовъ для ратниковъ государственнаго ополченія опредѣляется въ зависимости отъ того, сколько ротъ призывается къ обученію одновременно, согласно расписанію, указанному въ ВЫСОЧАЙШЕ утвержденныхъ 17 Февраля 1890 г. временныхъ правилъ для учебныхъ сборовъ ратниковъ, а изъ отношенія Сумскаго Уѣзднаго Воинскаго Начальника на имя Губернскаго Распорядительнаго Комитета отъ 18 Ноября 1914 г. за № 10635 усматривается, что въ 1914 году одновременному созыву ратниковъ подлежало въ первую очередь двѣ роты, которыя и бывали учебный сборъ. Слѣдовательно надлежало отвести ротныя помѣщенія только по числу двухъ ротъ за которые Комитетомъ и выдано Городскою управѣ вознагражденіе, а потому претензія означенной Управы о выдачѣ вознагражденія за 1914 г. еще за два ротныхъ двора /кромя 2-хъ уже оплаченныхъ/, въ суммѣ 712 р. 40 к. /274 р. 95 к. - 163 р. 50 к. - 274 р. 95 к./ не подлежатъ удовлетворенію.

6/ Изъ квитанціи Сумскаго Уѣзднаго Воинскаго Начальника отъ 19 Сентября 1914 г. за № 6737 видно, что съ 18 Іюля по 1 Сентября 1914 г. было отведено для караульной команды помѣщеніе подъ кухню и двѣ кладовыхъ. Комитетъ же выдалъ Городскою Управѣ вознагражденіе за кухню и одну кладовую. Такъ какъ опредѣленіе штабнаго квартирнаго оклада 550 ст. уст. о зем. повин. и разъясненіями къ ней всецѣло предоставляется Губернскому

26

Распорядительному Комитету, то Палата не находит возможным дать свое согласие на отпуск Городской Управы недоплатных ей 23 р. 52 62/73 к. за означенныя помѣщенія /ст. 18 расчета/.

7/ 48 р. 20 и 26/73 к., требуемая Городскою Управою за отводъ помѣщенія въ Мамской трети 1914 года для канцеляріи 451 Харьковской пѣшей ополченской дружины по дѣйствительной наемной цѣнѣ. Палатою не могутъ быть признаны подлежащими къ отпуску, такъ какъ за означенное помѣщеніе Комитетомъ выдано вознагражденіе, согласно 9 примѣчанію къ расписанію квартирныхъ окладовъ и таблицъ, приложенной къ циркуляру Главнаго Управленія по дѣламъ мѣстнаго хозяйства Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 19 Декабря 1906 г. за № 44, правильно.

8/ 262 р. 91 24/73 к. / 133 р. 65 87/73 к. на наемъ помѣщенія 129 р. 25 70/73 к. на отопленіе/, требуемая Городскою Управою за отведенныя въ Сентябрьской трети 1914 г. помѣщенія для писарскихъ учениковъ и другихъ не штатныхъ нижнихъ чиновъ, состоявшихъ ^{выдачѣ} при Управленіи Уѣзднаго Военскаго Начальника, не подлежатъ Управѣ, ибо изъ квитанціи Военскаго Начальника отъ 1 Іюля 1915 года за № 24563 видно, что въ теченіе означенной трети было расквартировано всего 5155 человекъ, изъ коихъ въ теченіе трехъ зимнихъ мѣсяцевъ - 3992 человека, по числу которыхъ Комитетомъ исчислено вознагражденіе въ суммѣ - 184 р. 7 49/73 к. правильно.

Эта сумма входитъ въ 4949 р. 19 к. на отпускъ коихъ. Палатою изъявлено согласіе отношеніемъ отъ 13 Ноября 1915 г. № 12846.

9/ 1534 р. 10 70/73 к. / 1087 р. 12 14/73 - 446 р. 98 46/73 будто бы недоплатные Городской Управѣ за расквартированіе въ Сентябрьской трети 1914 г. нижнихъ чиновъ Сумской команды выздоравливающихъ не подлежатъ выдачѣ Управѣ, такъ какъ въ квитанціи Сумскаго Уѣзднаго Военскаго Начальника за № 29741 сказано, что помѣщеніе для нижнихъ чиновъ названной команды были отведены по штатному числу съ 11 Сентября по 20 Октября 1914 года на 600 человекъ и съ 20 Октября 1914 г. по 1 Января 1915 года на 1000 человекъ. За это число нижнихъ чиновъ вознагражденіе въ суммѣ 3615 р. 88 27/73 к. Комитетомъ исчислено правильно, каковая сумма также входитъ въ 4949 р. 19 к. на отпускъ коихъ Палатою уже дано согласіе /8 п. сего отношенія/.

10/ По поводу 493 р.9 16/73 к.,/а не 494 р.9 16 /73 к./, исчисленныхъ Городскою Управою за штабныя помѣщенія той команд и признанныхъ Комитетомъ неподлежащими выдачѣ, Контрольная Палата не входитъ въ разсмотрѣніе по существу въ виду ст.550 уст.о зем.повин.и 3 п.разъясненія Главнаго Управленія по квартирному довольствію отъ 18 Февраля 1916 г.за № 3281.

Что же касается 265 р.2 к.,указанныхъ въ отношеніи Палаты отъ 14 Іюля с.г.за № 6068,то Палата остается при прежнемъ мнѣніи, что означенные деньги не подлежатъ выдачѣ по основаніямъ,приведеннымъ въ томъ отношеніи,что признается и Губернскимъ Распорядительнымъ Комитетомъ. Равнымъ образомъ Контрольная Палата вполне солидарна съ мнѣніемъ Комитета относительно 28 р.74к. /12 п.отношенія его за № 2360/,т.е.,что означенные деньги не подлежатъ выдачѣ по основаніямъ,изложеннымъ въ помянутомъ выше отношеніи Палаты за № 6068. Такимъ образомъ,въ силу приведенныхъ Палатою /въ п.п.3-10/ основаній,она находитъ неподлежащимъ къ отпуску Городской Управѣ 4470 р.98 к.,а о 3 67 р.46 к. /31 р.20 к.-62 р.40 к.-62 р.40 к.-2035 р.17 19/73 к.-44 р.21 к. 327 р.80 к.-504 р.28 1/3 / будетъ сообщено Комитету по полученіи отвѣтовъ на отношенія ея отъ 31 Августа и 23 Сентября с.г. за №№ 7572 и 8201. Что же касается 8 р.34 к.,причитающихся Сумской Городской Управѣ за расквартированіе въ Сентябрьской трети 1912 г.-210 нижнихъ чиновъ,прикомандированныхъ къ Сумскому продовольственному магазину,я 475 р.31 к.за отведенныя въ Сентябрьской трети 1913 г.ратныя помѣщенія и для склада вещей ратниковъ ополченія, а всего 483 р.65 к.,то на отпускъ этихъ денегъ со стороны Контрольной Палаты препятствій не встрѣчается, а отношеніемъ отъ 12 Октября 1917 г.за № 9682 въ дополненіе къ № 8402 Контрольная Палата сообщила, что вслѣдствіе доставленныхъ новыхъ данныхъ по вопросу объ отпускѣ Сумской Городской Управѣ недоданнаго вознагражденія за прежніе годы,Палата нашла: 1/ изъ надписи Сумскаго уѣзнаго воинскаго начальника отъ 8 Октября 1916 г.за № 41144 усматривается,что изъ столовыхъ отводившихся для ратниковъ Государственнаго ополченія въ Сентябрьск и трети 1912 г.и въ Январьской и Сентябрьской третяхъ 1913 г.,когда являлась надобность,отаниливалось

94

только одна столовая, поэтому надлежит выдать Городской Управѣ вознагражденія за отопленіе одной столовой, считая по 15 р. 60 к. за каждую треть, а за тритрети 46 руб. 80 коп.;

2/ Недоданные Управѣ 44 р. 21 к. за отводъ помѣщеній для караульной команды въ Сентябрьской трети 1914 г. въ настоящее время подлежатъ отпуску Управѣ;

3/ Признавая за Сумскою Городскою Управою право на получение недоданнаго ей съ 22 Іюля по 1 Сентября 1914 года вознагражденія за отведенныя для 10 драгунскаго Новгородскаго полка помѣщенія въ суммѣ—2035 р. 17 к., въ то же время Палата находитъ, что изъ этой суммы подлежитъ вычесть 192 р. 69 к., выданные Городской Управѣ за время съ 31 Іюля по 1 Сентября 1914 г. за 91 ополченскую конную сотню /журналъ Комитета 16 Февраля 1916 г./, такъ какъ въ примѣчаніи къ расчету упомянутой Управы сказано, что 91 ополченской сотней были заняты помѣщенія 10 драгунскаго Новгородскаго полка. Слѣдовательно, за вычетомъ означенныхъ 192 руб. 69 коп. изъ 2035 р. 17 к., надлежитъ выдать за помѣщенія Новгородскаго полка только—1842 р. 48 к., 4/ исчисленное Городскою Управою вознагражденіе за время съ 1 Сентября по 5 Октября 1914 г. за помѣщенія 91 ополченской конной сотни въ суммѣ—327 р. 80 к. не подлежитъ отпуску, такъ какъ Комитетомъ согласно квитанцій упомянутой сотни за № 131 и 792, уже выдано вознагражденіе за время съ 31 Іюля по 6 Октября 1914 г. въ суммѣ 417 р. 53 к. /журналъ Комитета 16 Февраля 1916 г./; 5/ въ квитанціи 10 драгунскаго Новгородскаго полка отъ 29 Декабря 1915 г. за № 2523 сказано, что Сумскою Городскою Управою съ 1 Сентября 1914 г. по 1 Января 1915 г. были отведены слѣдующія помѣщенія: полковой цейхгаузъ, швальня съ закройней и обозный дворъ. Такъ какъ за полковой цейхгаузъ и швальню съ закройней Комитетомъ уже выдано вознагражденіе по ак. игновѣ отъ 12 Сентября 1916 г. за № 2594 въ суммѣ 117 р. 17 к., то въ настоящее время надлежитъ выдать только 67 р. 76 к. за обозный сарай. Что же касается остальныхъ—319 р. 35 к. изъ числа 504 р. 28 к., требуемыхъ Сумскою Управою за Сентябрьскую треть 1914 г. за помѣщенія Новгородскаго полка, то на отпускъ этой суммы Палата не можетъ дать согласія за неимѣніемъ въ квитанціи указанія объ отводѣ тѣхъ помѣщеній въ Сен-

сентябрьской трети 1914 года. На основании вышеизложенного со стороны Контрольной Палаты не встрѣчается препятствій на отпускъ Сумской Городской Управѣ вместо требуемыхъ 3067 р. 46 к. только двѣ тысячи одинъ руб. 25 коп. / 2001 р. 25 к. /.

О П Р Е Д Ъ Л И Л И: Вслѣдствіе вышеизложенныхъ заключеній Харьковской Контрольной Палаты съ разрѣшеніемъ на отпускъ Сумской Городской Управѣ 2484 р. 90 к., Губернскій Распорядительный Комитетъ, находя, что вознагражденіе въ 475 р. 31 к. за расквартированіе ратниковъ Государственнаго ополченія въ сентябрьской трети 1913 г. въ счетъ вышеозначенной суммы уже выдано ассигновкою отъ 14 Октября с.г. за № 2302, а остальной суммы 2009 р. 59 к. въ распоряженіи Комитета не имѣется полагаетъ просить Московское Окружное Управленіе по квартирному довольствію войскъ объ открытіи кредита въ суммѣ 2009 р. 59 к. для выдачи Сумской городской Управѣ въ уплату недодаваемыхъ ей по представленнымъ ею ранѣе квитанціямъ за расквартированіе воинскихъ частей въ г. Сумахъ въ 1911, 1912, 1913 и 1914 г.г. и по открытіи на это кредита предложить Харьковскому Казначейству уполномочить Сумское Казначейство на выдачу двухъ тысячъ девяти руб. пятидесяти девяти коп. Сумской Городской Управѣ въ уплату указаннаго выше вознагражденія. Копію настоящаго журнала препроводить: 1/ въ Московское Окружное Управленіе по квартирному довольствію войскъ съ просьбой объ открытіи кредита и 2/ Сумской Городской Управѣ, въ отвѣтъ на ея вторичныя ходатайства: отношеніе Сумской городской Управы отъ 13 Мая 1916 г. за № 2549 съ ея расчетами по выдачѣ денегъ при разстрѣ отослать въ Контрольную Палату. Подлинный за надлежащими подписями.

Вѣрно:

Членъ Комитета

Свѣрять:

Дѣлопроизводитель

Ассигновки

в руб.
коп.

в руб.
коп.

98

Ассиг.	1	Серпантин. солг. и лотарь	67.	50.	126	-
—	—	Серпантин. солг. и лотарь	507.	—	877.	—
—	—	Серпантин. солг. и лотарь	5	—	5.	—
ОКм	10	" солг. и лотарь	23	—	23.	—
ОКм	10	" солг. и лотарь	327	—	465.	—
Мод	1	Укреп. солг.	60	—	110.	—
—	—	Серпантин. солг. и лотарь	385	—	512	—
Ген	1	Серпантин. солг. и лотарь	410	—	602	—
—	—	Укреп. солг.	150.	—	220.	—
Сиб.	1	Серпантин. солг. и лотарь	622	—	935	—
Сиб.	28	Серпантин. солг. и лотарь	592	—	—	—

№ 99

Г. Г. и С. С. 10-я 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

Послѣднѣе Счетное Состояніе

Занятіе Своя и Помощи Термическимъ Помощи
и Своями и Своями по Своя

30 Своями 2 64 15-

30 " Своями 1 30

15 4 Своями 1 50 4 2-

20 3 Своями 1 50 3 1-50

21 2 Своями 2

21 4 Своями 3 Своями 1 - 2 5-

29 4 Своями 3 Своями 2 14 10-

31 2 Своями 1 Своями 2 8 4-

Умножить 124

Сколько Своями 67р 50-

Получено 67р 50-

zur Versicherung!

Obwohl das Quindlers Sägewerk als un-
gesehen, beschlagnahmt, verkauft und das
Geheimnis des Fortkommens der
Sägewerk verliert.
Sägewerk und das Quindlers ist abzufallen
sollte, zu malten.

2. Februar 7. A. 98. 30
1 Mann

Quindlerszettel

Zufahrt dieses ist, besichtigt, besichtigt.
gekauft Quindlers in der
Hotel Demuthenke

zu beziehen.



3/8/18. bis 2/9/18.

U. L.

Schlott
Hauptmann in. Adjutant.

Die Verhaftung

Es ist das Quästions-Längen all den
gegeben Schuppige mit, und das
ist das vollkommene und die ge.
nicht werden.
das in der Quästion in der.
falls selbst zu werden.

3 Mann 7 FA. 98.
4 Harte 31

Quästionszahl.

Zusatz dieses ist besichtigt, be.
eingestelltes Quästion in der
Gold Demoschenko



29/8 bis 30/8/18

a. h.

Schlothe

Landesrat in Rostov

3

34

24/8. 27/2/18



Zur Begrüßung!

Tobald das Quarantäne-Lager als nutzlos
benutzt wird, wird, wie ich Sie hat, so
das das Kommando der Quarantäne
sollte sofort zu werden.



Herrn Hilke 14/8

34

Quarantäne.

Zur Befriedigung der Quarantäne,
sollte das Quarantäne-Lager in der
Folgezeit zu werden.

zu befragen.

St. Petersburg: Nov. 14/8 bis 15/8

H. L.

Schlothe
Herrn Hilke u. Hilke

Sehr geehrte Herr!

Obald das Quintessenz-Extrakt des Mergels-
ben benutzt wird, wird, wie ich Sie ja schon
des Oelkammer-Sandstein-Extrakt, soeben
das Quintessenz-Extrakt, soeben
soll sofort zu malen.



Gegeben Sie ist das Quintessenz-
Extrakt, soeben in der
St. Petersburg

zu beziehen.

Preis: 14/8 bis 15/8

H. L.

Schlotte
Heidenstein. Adjutant

Kauf Wilhelm 7/8

34

33

Leschgt mit 2 kranken Pferden
der 1. Batt. Felda. 98.

21/7. 18. no 20/8 1918

20/8 Kemper
98

33

Antonin Marrow 1/98 36

Quarantanzettel.

Yersuchen Sie das Ihr Beauftragter,
beauftragtes Quartier in das
Hof der Deutschen

zu befragen.

Datum: Rom 21/7/18 bis 20/8/1918 m. d.

A. L.

Schlothe
Heidmüller u. Adjuvant



Ich habe das Quartier befragt und alle Angaben
den Beauftragten mitgeteilt, wie ich die Befragung
der Ausländer in der Stadt gemacht habe.
Die Ausländer sind in der Stadt
nicht mehr zu finden.

Г. Смирнов 1 дня 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

[illegible]

приметъ въ сѣ 13^ю Января по селенію
срмаческимъ обрѣзками

196

49 Црнотростъ 7/10 7.11

343

75th College Street, New York

164

41 Cyprus

74

287

№ 20. Гербъ Военнаго министерства



Wie er B^u Forderung an demselben

142

44

Решено

5

245-

Phoro

827 *ms*

Васильева Елизавета Васильевна

Ручеи

507

Zur Befestigung!

Obwohl das Obje. schon längst als
verloren betrachtet wird, wird, wenig-
stens jetzt das Obje. & unsere Studien
ganz anders sein.
Sinnvoller Querschnitt, aber
schon jetzt zu verstehen.

Offz. W. Hundertmark 775
mit Knippen. 38

Querschnitt

Yusufes Dienst ist beauftragt,
beimgefallenen Querschnitt in der
Hölle Demoschenko

zu befragen.
Datum: 27. 8. 1822



27. 8. 1822

W. L.
Lelotte
Hundertmark & Co.

2nd Landing

No. 10. Das Quartier länger als zwei
Wochen beurlaubt wird, muss dieses
Jahres das Einkommen von
mindestens
sechshundert Gulden sein.
falls jeder zu zahlen.

St. Lawrence. L. T. R. 11
in. 10. 40

Gründungszeit.

Geführtes Liefes ist beauftragt, be-
 zugsfertiges Grundstück in ~~der~~
 Köpfl. Tenschelko.

zu bezeichnen.

Sancti: Rom - 2071 - bit - 29/8 18.

A. L.

Edla M.

Leitchman's Adjutant



44



Dear Sir,

*Robert has finished his paper on all things
has been very busy with his paper on things
has been very busy with his paper on things
has been very busy with his paper on things*



John H. Wicks 4/3

142

John H. Wicks
John H. Wicks
Kohl Tschewchenko.

1908.

20/11/18.

Zur Befestigung!

Nobell das Quintessenz-Lager als Lager-
bei Benutzung ist nicht, wenigstens sofort
der Commandant des Kommandos
falls sofort zu erhalten.



Lt. Fürstenheim LZ R19

44

Quintessenz.

Zur Befestigung ist
bereits das Quintessenz in das
Lager des Kommandos

bezogen.

Kom. 1. 8. bis 15/8/18

a. h.

Schlotte
Hauptmann Adjutant

zur Gewissung!

Nachdem das Quarzglas längere als 100 Tage
benutzt wurde, wird, wie es sich zeigt, schon
das Quarzglas in der Quarzglas-
schmelze zu zerfallen.



Zahlung. Runda. Fr. 98.

45

Quarzglas.

Zurückzahlung ist beabsichtigt,
beabsichtigt Quarzglas in der
Losele. Deswegen
zu befragen.

Wohnung: Rom 12/8 bis 13/8/18.

H. L.

Schlotte
Kaiserslautern. Adjutant.

zur Vernehmung!

Tobald das Quartier länger als zweywo-
chen bezeugt wird, wird das Quartier
des Offiziers in die Kammer ver-
setzt. Die Quartiere sind aber
nicht sofort zu verlegen.



Unter dem Namen des Quartiers,
bezeugt das Quartier in der
Kammer des Offiziers

zur Vernehmung.

Am: Rom 12/8. bis 13/8/12.

W. L.

Schlotte
Hauptmann. Adjutant

Offiz. H. Schlotte 1/2 98

46

Quartierszahl.

Quartier.

47

Hôtel Tenschender.

1 Zimmer. Off. St. Osé. 4424.

Nous 14/8. 18.

bi 2 14/8. 18.



Dupe
F. L.

Revard er.

1978. 11.

48

1 Offizier

Lt. Eisenack.

... vom 1978. 11.

Febr. 98.

... 1978. 11.

Hötel Terebrenka.



[Handwritten signature]

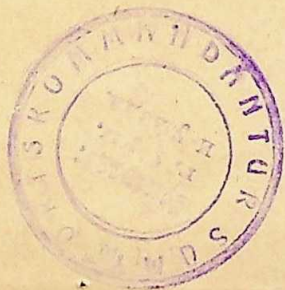
Lt. in Reg.

Quantien Demschenko Hotel 49

1 Off.

vom 7. 8. 18.

bis 8. 8. 18.



Juliak,
Jubus.
7. / 424

Rechnung

W. 18.

50

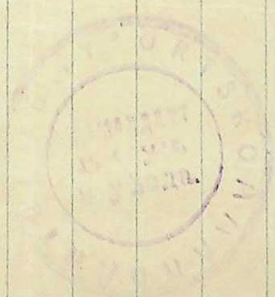
für 5 Pferde

49.

Hotel Farnschke No.

von W. 18.

bis 17. 18.



№ 97

169
Гривна 14 Септембръ дня 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

(Госпо) в Луцкому Городскому управу

Ваше письмо № 10 от 10-го Августа

Григорьевича Аксентерова

1 Гривна —

5

5

Итого 5 рубль

Пять рубль

5 рубль



№ 107

Город Суши Октябрь 10 дня 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

(Тоспо) В Сушскомъ Городскомъ управу

Затѣмъ номера Нумерованныхъ документахъ
А въ Семадоръ и въ Новоборъ

с 5 ^е	30	Сумма	75	210
------------------	----	-------	----	-----

с 6	30	Сумма	25	210
-----	----	-------	----	-----

Денежные документа

с 10 ^е	9	Сумма	53	45
-------------------	---	-------	----	----

Итого 465 руб.

Четыре ста сорок пять руб. и 45 коп.

327 -

подп



Lunny, 21. 7. 1854

Im Hotel Terrochenko
Gästebuch für 1 Offizier
und 1 Mann

am 10. - 21. Juli 1918 H. y.

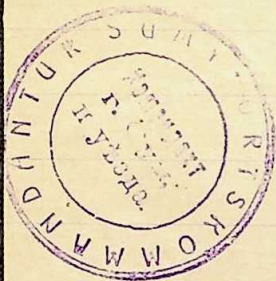
Körber, H. y.

erb. Kapseln

2. d. y. K. / 422

Quartier Hotel Demschenko

Für 1 Offiz. in Uniform
von 21. 7. 18
bis



Off. Stalk
Johann
572. J R 75

75

Zim. Langsting

Wohlbegehrtes Zimmer all neu,
regelmäßig besetzt, mit allen
Bedürfnissen ausgestattet.

Einzelzimmer
für jeden Tag.

2. März 1775

57

Quintessenz.

Zur Beförderung des
Quintessenz in das

Hoch Deutschken

zu befördern.

da



227

lit.

2/4 18.

Dr. G.

Schlothe

Lehrer in Astronomie

Yersuchen Sie es sich, dass
 Sie, bereitgestellten Zimmer
 im Hotel Demoschenko
 zu beziehen.



Sumy, d. 24. / 7. / 18.
 A. G.

Pape

J. Lindner & W. J. J.

Zyklus Maasche Kf. Lz. 10
Quartierzettel 59

Joseph Demuthenker



Zafku. H. Miley / 4/25

ed

Quartierzettel

Daselbst ist beauftragt, heute
gekauft zu werden in 2

Lyon Demochenko



29/9

7/10/18

Pape
F.

Gen. Mast F/424

81

Quartierzettel

Hotel Demschenko



29.9

30.9.18.

W.
St. 6

Page

St. Viederstrasser 9/98

Quartierzettel

oh

Chryse Demowhenko



28/9

29/9/18

Рассе

Leitung Montag
1. Okt. Fr. Ar. 98.

Quarantanzettel

83.

Zufahrt Kasse ist beauftragt, bereit
zu halten. Quarantanzettel in der
Hotel-Demschienko

zu befragen.



26/9. 27/9. 18.

Handwritten signature or initials.

Handwritten text, possibly 'Hansen' and 'Old juchma'.

Zur Quarantanzettel

Rechtlich ist Quarantanzettel länger als angegeben zu
ausfüllen. Die Quarantanzettel ist jedoch sofort zu befüllen.
Die Quarantanzettel ist jedoch sofort zu befüllen.
Die Quarantanzettel ist jedoch sofort zu befüllen.

zur Begründung!

Obwohl das Quartier länger als angegeben be-
rücksichtigt ist, muss es jetzt sofort der Stadt über-
lassen werden. Einmal ist es ebenfalls sofort zu
geben.



H. Derrmann (Ostern)

Quartierzahl

84

Zusatz: Das ist bereits, basist.
gefalltes Quartier in der

Hoch Derrmann

zur Begründung.

Samstag: 18/9 bis

25/9/18

A. H.
Hank

Leiter: F. Kötter

2. 4. 1891

Robert Südwinden Längen als angegeben bei
den 100000, auch dieses 10000 ist der 10000-
ten, diese Anzahl ist richtig.
Denn das 10000 ist das 10000te 10000te
von 10000.

Joseph W. Wilke } Pan.
 with Livingston } H. 207.

C. parvum - 1991

Yusufun kampf ist beendigt, basir
gefalltes Guss in der
Hochschauherbo

zur Begründung.

A circular purple ink stamp from the National Diet Library in Tokyo, Japan. The outer ring contains the text "NATIONAL DIET LIBRARY" at the top and "TOKYO, JAPAN" at the bottom. The inner circle contains the text "LIBRARY" at the top, "F. 124" in the middle, and "J. 124" at the bottom.

24/9 bis 26/9/18

1891

Yucca. A. ripens

Bitte Genehmigung!

Vorall das Quinacine Lösung als allmählich bei-
gebracht wird, muss dieses sofort das Cellulose-
material durchsamt gemacht werden.
Einwandendes Quinacine ist ebenfalls sofort zu
nehmen.



Offz. Wllo. Truntz 3/98

Quinacinezahl

86

Gefahrlos ist beauftragt, bereit-
gestellten Quinacine in der

Hotel Deutscher

zu beziehen.

Samst. vom 23/9 bis 25/9/18.

A. L.

Haus

Heinr. Z. Oldjourn

John D. Thompson!

Falsch! Das "Gartenbau-Lexikon" ist unangegeben bei:
auch "Feldstein", nur "Kiefer" steht bei Carl Kne-
bel's Buche "Handbuch des
Gartenbaues". Gerdien ist ebenfalls falsch ge-
schrieben.

St. Grossefeld F 278

Giordano Bruno

Yucca-Erde ist bräunlich, basalt-
gefärbtes Quarzgerölle in der
Chapel Deiwahenke

Zeit beziffert.

Wm 24/9 but 22/9/18



A. L.
Hank

Chen - E. Kojima

88

Quartierzahl

gebäude des Quartiers in der

Hôtel Bernshorn



20

21/9.18

Hank

Handwritten text, possibly a date or reference number, written vertically on the left margin.

Handwritten text in the left margin, possibly a list or notes, written vertically.

H. Grovink Mün. 96.

89

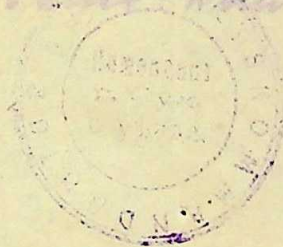
Quarantanzettel

Zusatz: Reis ist befreit, bereit
gefallen Quaranten in ~~der~~

Hotel Deutscher

zu zeigen.

Reise vom 17/9 bis 18/9/18.



A. G.
H. G.

Haus. Ad. J. J.

Quarantanzettel

Reise vom 17.9.18 bis 18.9.18
Zusatz: Reis ist befreit, bereit
gefallen Quaranten in ~~der~~
Hotel Deutscher
zu zeigen.
Reise vom 17/9 bis 18/9/18.

F. H. Post hier

14424

Guattingthal

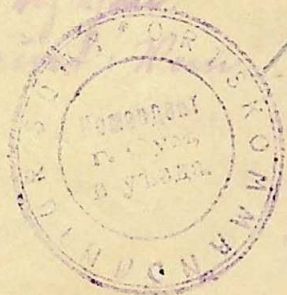
70

Zufahrtstafel ist brennende,
brennendste Guattingthal im
Jahre 1890
zu befragen.

Annahme: 14/9 bis 10/9/18.

a. L.

F. H. Post



3/9 to 18/9/18

10

Reinhold Lohde.

49
7/11

Held Frankfurt.

to Bremen.

The Rheinische Z. Reg. 4. 18. in Bremen
off. der Hingel.

nov 12-13/9. 18

A. L.

Pape

F. 11.

Врабучен адм сутке

3 11^{го} 12^{го} Перемы с/р

Самоее

Zur Gewährung!

Obwohl das Quartier länger als ander-
halb Monate nicht bewohnt, muss dieselbe
gleichwohl das Bedürfnis an einem
Wohnort haben.
Es wird daher ersucht, dass das Quartier
für die Dauer der
Verweilzeit bewohnt werden soll.



Zufolge dieses ist beauftragt, bewill-
digtes Quartier in der
Stadt Sumy zu bewilligen.

Zu befehlen.

Unter: Kom. 99. bis 109. 11.

A. L.
Schlotte
Kommandant in Sumy.

Off. Sumy Parkarbeit.
1/2. 7. 18.

Quartierzettel

74

Ihre Empfehlung!

Obwohl das Quartier längere als zwei
Jahre bewohnt wurde, wird nicht mehr
gefordert das das Quartier in der
Stadt zu verkaufen.
Einverstanden Quartier ist ebenfalls
gefordert zu verkaufen.

Quartierzettel

Zufuhr ist barrierefrei, barrierefrei.
gefordert Quartier in der
Hotel Lennchen

zu beziehen.

Daum: Rom



bis 4/9/18.

th. L.

Schlott

Heinrich v. O. O. O.

№ 110

7/8

г. Сумы 11 ноября 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

Господину Сисемери Гирадекире Чаррави

Занимаетъ 18 и 19 дн. Украинскихъ Сисемеровъ
содерж. октябрь по 16 ноября 1918 года

Въ Сумахъ по 5 110 руб.

Итого 110 руб.

Это дается рублемъ



Получено

УДОСТОВѢРЕНІЕ № 7098.....

78

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣзданго Воинскаго Начальника

Хорунжему Шереметьеву Ромулу Ивановичу
.....
комманданту..... прибывшему по дѣламъ службы въ гор. СУМЫ

СУМЫ въ томъ что онъ имѣетъ право на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1889 г. за № 33 на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостинницѣ..... въ теченіи трехъ дней, что подписью и приложеніемъ казенной печати удостоверяется.

"*26*" 1918 г. гор. Сумы.



Сумскій Уѣздный Воинскій
Начальникъ, Полковникъ

Дѣлопроизводитель, Статскій Совѣтникъ

Мини
Григорьев

В. М. Маргеленин
Покровский

Удостоверение

Паспорт

25 окт

1918 г. Т. Сущинский

Паспортный Рубер

УДОСТОВЕРЕНИЕ

1842

24

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уезднаго Земскаго Начальника

Васильеву Старишину Воротисову

5 Курек. казенной Бригады проживающему по

делачь сироты въ гор. Сумѣ въ томъ, что онъ на основаніи циркуляра
Главног. Штаба 1889 г. за № 35 имѣетъ право на отводъ квартиры натуран

отъ города въ гости мѣстѣ *Торговое мѣсто*

въ теченіи 3-хъ дней что подписанъ и приложеніемъ казенной печати удо-
стоверяется.

" 16 "

Антоновъ

1916 г. гор. Сумѣ.



Генерал-лейтенантъ

Полковникъ

Делегатъ, Статскій Совѣтникъ

Мили
Францис

№ 136 Демченка И
по Покровской
Вид паспорт и из интер
паспорт № 16 Орм
затисать 1918 Г. Сунд Гра
Паспортист Ружа

Удостоверение № _____

Здесь от Управления Суровского Уездного Волостного Училища

Сотнику Вуинтевичу

предоставлен по документам изданным в
г. Сурове в 1899 г. на основании циркуляра Главного
Училища 1899 г. за № 33 выдана право на откуп квартиры от
города купцов в количестве десяти номеров
в течение трех лет, что подписано и приложенным к этому
достоверению.

„30“ Октября 1918 г. г. Суров.



Суровский Уездный Волостной
Училищник, Подписчик

[Handwritten signature]

Директор Училища, От. Советника

[Handwritten signature]

Изъ д. и л. Демченко

по Покров

М явленъ и въ книгу

паспортной подъ №

записанъ 1 нояб.

1918 г. Г. с. м. / ра

Паспортистъ Кургузи

№ 06

Городская Дума, 12-го июня 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

Госпо, В. Вуменскому Продовольств. управу

Заимствовано поименованное вадверн
машины и лошадей

ав. № 5	1	Человѣкъ 2 сумки	1	2
"	2	Лошади 2 сумки		4 2р
ав. № 8	1	Человѣкъ 3 сумки	1	3
"	2	Лошади 3 сумки		3р 6
ав. № 8	2	Человѣкъ 1 сумка	1	2
"	2	Лошади 1 сумка	1	2 1/2
ав. № 11	3	Человѣкъ 2 сумки	1	6
"	4	Лошади	1	8 1/2р
Итого				33 руб.

Прислать три рубли

23р -



Zur Begräbnis!

Obald das Gräblich länger als zwei
Jahre bestanden ist, wird nicht mehr
geachtet das dass Gräblich nicht
mehr ist. Gräblich
Gräblich ist abgefallen
nicht zu malen.



Gräblich ist beständig, somit.
geachtet Gräblich in der
Gräblich

2. März } 1908. 83.
2. April }

Gräblich

7/9 bis 9/9/18
A. L.
Schlotte
Heinrich w. A. Schlotte.

zum Kaufman

Schick das Quittungs-Schein an den
Herrn Kaufmann, welcher mich
auf das das Quittungs-Schein
auf das das Quittungs-Schein
auf das das Quittungs-Schein
auf das das Quittungs-Schein

1 Mann } 79.98.
27 Pfoten }
84

Quittungszettel

Zufolge dieses ist besichtigt, besist.
durch den Kaufmann in der
Zahl der Sachen

zu besichtigen.



Summe 79 bis 8/9/18.

a. h.

Schlachte

Kaufmann in Altsiedel.

1 Mann } Fa. 98.
2 Plaster }

Opuntia

Andropogon furcatus.

3/9... *dic.* 5/9/18.

Schlappe

Freiburg in Schwaben.



№ 109

Г. Сурин Носовъ 1 дня 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

Господину Валериану Гродскому Чарову

Замѣтки номера книжечки рецензии
въ Октябре 1918 года
№ 5-я 31 Сурини 7 217
Там же — — — 3

Итого 290 руб.

№ 6- 31 Сурини - 217 руб.

Замѣтки для ценщиковъ

№ 10- 15 Сурини 5 75 руб.

Итого 88 512 руб.

Пятьсотъ Аппендизанс руб.

285

285



Köln. Mittag 2/78

Quartierzettel!

87

Folgender Eintrag ist bereitwillig
bereitgestellt worden im Saal

Hotel Dreescher

am 20. 10. 1. 11. 18. zu bezeichnen.



A. B.

D. A. B.

Lehrer. & Adjutant.

H. Wiestkamp 6/98

88

Quartierzettel

Chapman Street ist besetzt, besid.
gekauft. Quasi in 2

Grise Gumbel
Dessauheben

6/10 8/10/18

a. 2.

Dupe



Hrn. Kleutz 378

Quartierzettel!

89

Insolter Einzug ist barrechtig
barausgegeben und ist in dem

Hotel Deutschens

Ab. 10. bis 27. 10. 18.

zu begeben.

Ab. 13.

D. 13.

Goldes Lehen. a. Adjutant.



L. Adomeid

Quardierzettel!

90

Zusammen hängt ist barackteige
barackteigefülltes Quardier

Hotel Remscheid
~~Fischerbanger~~

vom 20.10. bis 26.10. zu beinhalten.

1 Zimmer
mit 2 Betten

ca. 12.

10.10.

Hotel Remscheid & Adomeid.

Die Remscheid Remscheid & Adomeid.
Remscheid Remscheid & Adomeid.

Zyflm. Weigand Mü.H.
2996.

Quartierzettel

92

Daselbst ist beauftragt, bereit-
gehaltet zu werden in d.

Hotel Demoschenko



10/10/18 11/10/18.

18.

Herrn Lt. Proff

Quartiersettel.

93

Zufahrts-Siegel ist beauftragt, bereitgestellten
Quartier in dem

Hotel Reinschenko

13.10 bis 14.10



u. L.
Dape

F. Landmann

Bitte beachten!
Inhalt des Quartiers-Siegels ist auszugeben
beauftragt wird, dass das Siegel sofort bei
dem Quartiermeister ausgetauscht werden
soll. In dem Quartier-Siegel steht
zu lesen:

Yam Langkney

Toball das Quartier benutzt als angewendet
bezugnehmend ist mit dem Einzel postet der
mit beurkundeten Quartier an den ersten
beurkundeten Quartier ist ebenfalls postet
zu machen.

Lt. Borchers 7/F998

94

Quartierkettel.

Zufahrer dieses ist benutzigt, benutzigtelltes
Quartier in der

Hotel Deurshenke

zu beziehen.
vom 1/10 bis 12/10/18



A. L.
Dape
F. Landmann

Sehr Ergeben!

Ich habe das Quartier besetzt als angegeben
bezugnehmend auf, meine Briefe per Post
an den Verwalter des Quartiers
übergeben und per Post
an den Verwalter des Quartiers
übergeben.

H. Witten

Quartierbesitzer.

95

Insoweit dies ist bezeugt, bezugsnehmend
Quartier in der

Hotel de la Reine

zu bezeugen.



am 15. bis 16. 10. 18

u. L.

Capo

L. L. L.

Zur Beachtung

Daselbst Quartier Logage etc. all unpagirt
bezugnehmend wird, daß dieselbe durch die
Collegien genehmigt werden.

Beim Vorstehen der Quartier ist ebenfalls die
Beachtung zu nehmen.

H. Fürstenthum L. 3 R 19
mit Briefen
Quartierzettel 97

Insolvent ist beauftragt, bereit,
gefallendes Quartier in 2

Zahl Demoschenko
zu beziffern



Am 2/10 bis 9/10/18
a. 4.

Pape
f. sekretär

Zur Beachtung

- Muss das Quartier läufig all umgeben
bevorsteht nicht, mit 3 Tüpfel locher der
• Collation gemacht werden.
• Einmal das Quartier in Einmal locher
zu werden.



Quartierzettel

H. Meyer, 5/98

98

Insolvent ist bezeugt, bereit,
gehaltet Quartier in 2

Herrn Deutscher

zu bezeugen

am 7/10 bis 2/10/18
a. z.

Pape
F. Lintner

Offz. H. Trunty 7/98

99

Quartierzettel

Einzelne Stempel ist beizugeben, sonst
keine Funktion in d

.....
Joh. Demowhenke
.....

geb. 1875



7/10 2/10/18

а. 2.

J. Pappe
F. Schmidt

Off. Kello. Hundertmark

Quartierzettel!

100

Zufolge dieses Zettel ist bereitgestellt Quartier im Saal

Hotel Deutschert

vom 23. 10. bis 30. 10. zu beziehen.

A. B.

D. A. B.

Geldes-Lohn. & Adjutant.

Die längere Benutzung muss die
Abrechnung gemacht werden.



Nov. 18. 1910

Off. Hells. Off. Lieb 5/45

102

Quartiermattel.

Zufahrts Brief ist beauftragt, bereitgestellt
Quartier in dem Hotel
Dienstadt



15.10 bis 17.10.18.

u. 6

Cape

L. ...

Quartierzettel

Einsetzen liefert $\frac{1}{2}$ beauftragte, beist.,
gefallter Funktion in $\frac{1}{2}$

20. *hizifera*

MYO R. 2.10.10

卷五



zur Beobachtung

all arrangements
before Jan

[illegible]

№ 112

Г. Суми 1 декабря 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

(Тоспо) В сумской Городской управу

Затѣмъ въ Нравственныя Общественныя
ар. Новоры по 1 декабря 1918г. 2го

в 5. с. 120с 20 Сумокъ 1740	100	200
с 20. н. 10 Сумокъ 150	100	290.

в 6. с. 120с 20 Сумокъ 1740	100	200
с 20. н. 10 Сумокъ 150	100	290.

в 7. с. 120с 10	Ломовой 10	
с 20. н. 10	Полтавский 20	10
в 8. с. 120с 1	Человичъ 2	22.

Итого 602 руб.

Шестьсотъ два рубля

104

Lahn. Bismarck

105

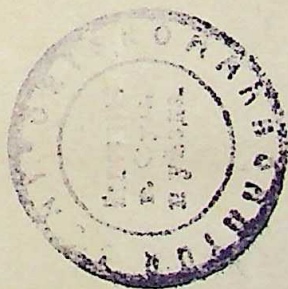
Ordnungszettel

Der Kugel ist auf dem Kopf zu
verpacken und zu versenden

Hotel Lamschenko

29 / 11

30 / 11



Ad.
Papre

F. Lahn

Mr. Lacroix 4/90

106

26.
Page.
7. 10.

from Lexington Mass
Mass College. W. M. Loring got a card from

Lenta. Klenes

107

Hotel Parnschenko

24/11 18

26/11.18



P. Lhu. Tournes 9/389

108

85. 17.

24. 46. 18.



der Stange von der Vergrößerung ist
der größte Maßstab der Vergrößerung.

F. H. Reinhardt 1895
mit 2 Hefen st. Kämpfer

Quartierettel!

Der Fahrer befindet sich bereit
begrüßte Quartier im

Hotel Deutschland

am 24. 11. bis 26. 11. 18 zu befragen.

A. H.

Pape.
F. H.

Hu. Raschke 110

Briefkasten:

Ergeben Sie sich demnach demnach
pöbeln Gekommen in

Joh. Herrschke

20. 11. 1878



H. R.
Pohlig

Adressat

Die Langenscheidt'sche
Verlagsbuchhandlung

Die Wiedergabe der vorstehenden
Sache ist die Wiedergabe der vorstehenden.

W. W. Kersch, U. S. N. 111

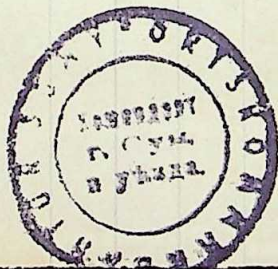
Privatierkessel!

Leider ist die vorstehende Sache

Privatier in der
John Deere

zu haben.

Wann. 14. 11. 18. bis 14. 11. 18.



A. L.
P. V. C.
P. L. C.

2 Pferde 198 1/2
mit Kumpfen

Prüfungsergebnis!

Legen Sie sich die folgenden
Fragen zu Herzen und
Johannes-Geistliche

22. 11.

24. 11.

1918



Prohria

Silberstein

F. L. Reinhardt 113

Quartierkessel!

4. 198

Suppe Suppe & Suppe Suppe Suppe

Quartier in Hotel

Reinhardt

zurückgekauft

Wm. B. M.

24. 11. 18.

A. B.

F. L.

F. L.



Die längere Beschäftigung wird
durch die Währung gemacht sein werden.

Hr. Bauer ^{III}/387
114

Quartierkettel!

Zugabe Viepe ist bereitigt bereit zu
halten Quartier im
Hotel Deutscher
zu beziehen.

Wohn. 18. 10. bis 20. 11. 1918

Lübeck, d.
1.

H. R.

Rohrig

Sohn, Lu.

Offz. Hells. Fanzmann

11/5
11/1/2018

Quartierzettel!

Angesichts dieses ist beauftragt worden,
sich Quartier im

Hotel Denschewko

zu beziehen.

Vom 18. M. bis 20. M. 1918

O. F.

Rohrig

Adm. L.



Bei Langenscheidt'schen Verlagsanstalt
in Berlin, Wellinghausenstr. 10/11

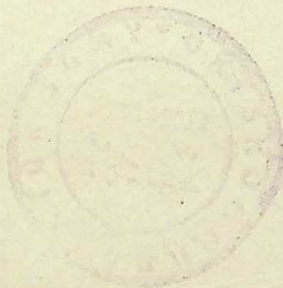
116

Hrn. Meyer
+ F. Lm. Bräuer / 387

Rechnungskittel!

Ergebenst
Hotel Reusschens

19. 11. 13. 77.



117

Off. G. L. M. M. 424

Rechtsanwalt

Herrn Dr. G. L. M. M.

Hotel Neuschwanstein

11. 11. 1884



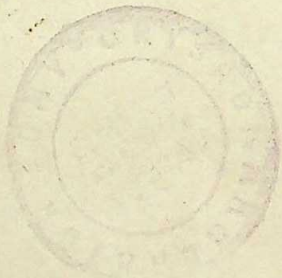
118

10. Nov. 1878.

Hotel Demis Henko

10/11

11/11



Mu. Dresser, 119

Recd. from Mr. Dresser

for the sum of \$100.00

John Deussen

Nov. 5. 1874



2 Mann + 3 Pferde 12.0
Lm. Hestmann 4/424

Hofel. Deutschhausen

3.11.18



121

has charge of the
Misses Mr. Mullins' young

1899

Herrn Wirtskorner

Quartiermiete

Ein Zimmer ist befristet
beim Hotel Deutscher
Hotel Deutscher

am 3. M. bis 4. M. 18. zu beziehen
A. B.



Adress
Herrn Wirtskorner, Hotel Deutscher

123

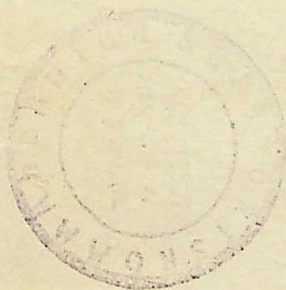
~~1 Mann u. 2 Pferde~~

Quartiermittel!

Leigebor. Dienst ist beauftragt
beauftragter Reservier in dem
Hotel Deutscherskw

vom 3. 11. bis 4. 11. 18. für Bezahlung
A. S.

Platz
Keldro. Luv. u. Hells. Oef.



Leigebor. Dienst ist beauftragt
beauftragter Reservier in dem
Hotel Deutscherskw

Starrer Wahl, M. L. V.
mit Kröpfen in Pfaffen.

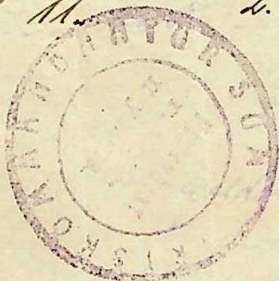
Crustengel!

194

Zufuhr Einfuhr ist barstige
barstige-festlich anzuordnen in dem

Hotel Weisschenko,

A. M. 2. M. 18.



18.03.

April

Leben. & Adjutant.

№ 113

Г. Сими Секторъ дня 1918 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

(Госпо) Сими Секторъ Торговского Управления

Заставил и 86 в. в. Нодоръ м. в. Секторъ Торговского
Украинскими Офицерами

С. Л. № 20 21 Сими № 5, 100

С. Л. № 10 Сими № 2, 120 220

Умно 20 220 руб.

Сими двадцать руб.

100



Копия
18/10/18

100

24

18 / 1906

Квартан

билет

подпор. Балащенко и прапору. Сиряков.

Гамзин А. 53

отведено на... в Наме
рах ДемченкоСумской Уездн. Военный Начальник
Полковник

26

30 мая 1927

Квартовому Билету

Шт. Кан. Шинкаренко с
 двумя помощниками и орденскими
 по ревизионной проверке № 53

отведено помещение в Но-
 мерах Деметра.



Сурской Усадь. Выходит Нависнуки
 Показуки

Шинкаренко

25

3 гвар. 1918

Квартирмейстер Букаев
 Юрий Мухоморовский
 по реквизиционной организации № 53
 отведено помещающее в Но-
 медах Демченко



Сурский Уезд. Воинский Начальник
 Подполковник

Михайлов

Ученый № 8742

129

[illegible]

Знакомому Зиневу

Росси́йского сборнаго музея реставро
приведенную по старому плану въ гор. Свирь въ томъ
гдѣ онъ на основаніи инженера Генерала Игнатія
1839 г. за № 33. имѣетъ право на отводъ квартиры
отъ города пятиуго въ останки — Госи

Челюсть — в течение 3-х дней было поднесено
и приложено к месту разрыва и достигло в результате

27. ноября 1918 г. Кор. Бухар.



James G. Bond

... ..

Ученое изобретение. См. События.

имя Н. Н. Дашенко

по Покровскому

Место явлено и от Н. Н.

паспортное под № 10

состоит 28 ноября

1918 г. Г. Смирнов

Паспортный Мурен

Удостоверение № 2290.

130

Город от Удобрения Германского Удобрения Германского
Комитету 5 Курской Бронной

Андрееву привели по документам из
гор. Бреста в 1919 г. от не закончен урегулирования Германского
Удобрения 1899 г. за № 33 изданной право на откуп квартир от
города и откупов в откупщиков. Гласного
в течение трех дней, что подписано и приложением к документам
и к документам.

"4" - 1919 г. гор. Брест.



Германский Удобрительный Комитет
Посольства, Мостовский Милли

Директор Удобрения, от Комитета

Кривин

№ 118

Губинъ Ливордъ 1 дня 1919 г.

С Ч Е Т Ъ

ТОРГОВЫХЪ НОМЕРОВЪ

С. Л. ДЕМЧЕНКО.

Точно Казимежскую Градскую урбву

Санкт-Петербург Новороссийск Баренцерайон
а 1-го декабря 1918. года то же число 1919. года
N 5 ii

31 Сурткн

14
75

310

465

сб_а

31 Ручки

15

M

465

2 Логичнн ісрмк

2

24

1 Christ

157

1. Аномалии

50

Incise

136, 14 бис

Velut coniz. Myndyam 6 Menth. ruba. 622-



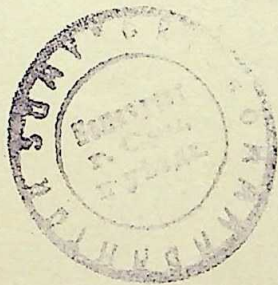
1. Perde

13A

Prinzipien

Hotel Dusseldorf (Hallung)

4. 12. 1871



Not. Clappen-Rdmr. Nr. 60

Deutsche Feldpost Nr.

Logbuch Nr. _____

Samstag, 30. 11. 18

Tele. Lm. Weiden

133

Amsterdamer Brief

Inhaber des Briefs ist berech-
tigt das Amsterdamer in Hotel Damm-
schenk vom 30/11. 18 - 2/12. 18 zu
bezahlen

Ortskommand. Samstag

F. L. Weidner $\frac{7}{8}$ 75

134

Proclamation

For the purpose of being put in force
in the State of New York

Hotel Pennsylvania

2/12/18

9/12/18



Paper

F. L.

Beilage zum Hauptbrief
an den Herrn Lorenz

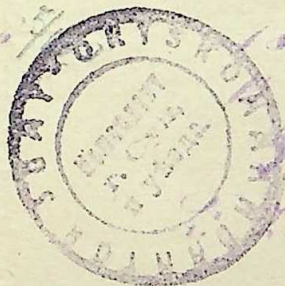
Hr Lorenz

135

Erklärung

Ich erkläre hiermit
öffentlich und ohne
Hesitation

am 31. Dec. 1874
das ich die
Habe



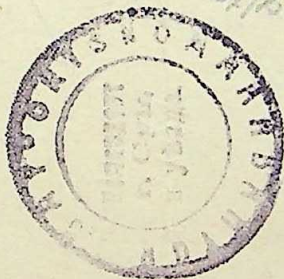
Mr. Hew

136.

Hotel Genesee

3/12

6/12



Thank you very much for the
your note.

Yours
L. J. H.
B. M. J. H. L. J. H. 1897

St. Mark 424/9

137

Hotel Gernshtenko

11/12

18/12



Offen Kirsching

138

Präsentationszettel!

Der Inhaber dieses Zettels ist berechtigt
den gegenwärtigen Präsentationszettel

Hotel Decusscher zu

am 6. 12. bis

1891 bezug zu

haben

Papier



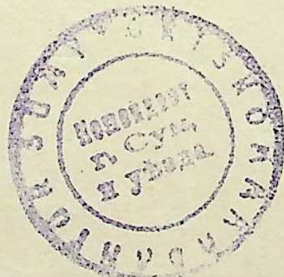
Am. Held. 3. 11. 1884

139

Quartiermittel!

Die 'Lager' der 'Lager' ist beauftragt
bezugnehmend auf Quartier
Hotel Reusscher
den 1. 11. 1884 bis 1. 12. 1884 zu beziehen

W. H.
Trocken
Lager.



Die Lager der Lager ist beauftragt
bezugnehmend auf Quartier
Hotel Reusscher
den 1. 11. 1884 bis 1. 12. 1884 zu beziehen

Курский

140

			Определено	Натуральное
Лесов	28	Береза и Пихта	48 -	96 -
Сосны	12	Пихта и Береза	264 -	540 -
-	"	Сосна и Береза	156 -	260 -

Старшій Значковий
Управі

СУМСЬКИЙ

ГОТОВИЙ КОМЕНДАНТА

Червня 1918р.

Ч 2395

Суми, на Харківщині.

Господарю готеля Куракіна. 2 гр

141

Негайно пред,явнику цього відвести
два Комендантських номера Вашої гости-
ниці.

Старшій Значковий

Куракинъ Варенинъ

З ДОЗВІЛОМ КОМЕНДАНТА.

В. Тасишны, Курский армянский
участок номер 111 ~~Курский~~ 25 Черв.
до 77. Черв. 26 Черв. (одна сущ.)
~~19~~ $\frac{26}{11}$ 181. Осень 1812

Земельный участок № 4 от 11/18. 25 Черв.
до 77. Черв. 26 Черв. (одна сущ.)
 $\frac{26}{11}$ 181. Парк, Андрей Вильям

С. С. 1812
М. С. 1812
того

18 р.

О. С. А. У. Д.
М. О. Б. Р. О.
того Команданта

1918 р.

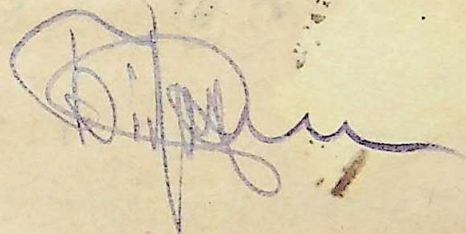
5675
Суми

Роз: Верою

142

Трохан одвести номер Башої
гостиниці для 2 чоловічій-
наря 126 нп. Я. Верноса
з дозвілом Команданта.

ХОРУН



обс.

В. О.

САУЛ

М С Ъ К О Т О
егого Коменданта

Сергій 1918 р.

3857

м. Суми

Гостиницу Куракина

4 2/3 1/3

Прохаю одвести номер Вашої
гостиниці для военноу чиновника
особих порученій инженера Мопова
з дозвілом Коменданта.

Х О Р У Н І

В. М. Мухоморов

Коллежский Регистратор
всего 11 человек

Трудовой
Копия

Потімний
Шкере
міщевий Командант
Григорій Кришник
Вересень 1918 року
г. 957
Суми

Посвідчення

891
1914

Дарую в тім, що
я і сотник Грощко дій-
сно займали другим но-
мер на протязі трьох
днів, з 12^{го} по 15^е Вересня р.

Григорій Кришник

ОСАУЛ
СУМСЬКОГО
Городового Коменданта

1 "С. С. С. 1918 року

Ч. 3:9.2
м. Суми

Гост. "Мадерсеія"

311
Кураскіна
145

Прохаю отвести номер Вашої го-
стиниці для Сотника С. Кураскіна
пол. Кор. Бор. Шендига
з дозвілом Коменданта.

ХОРУНЖІЙ

Кураскіна

13.0
САУЛ
МСЬКОГО
вого Коменданта

Ч. 3860...

ресня 1918 року
ми на Харківщині

Гост. КУРАКИНА

Зар
146

Прохаю одвести номер Вашої
гостиниці для Сотника 5 Курської
Кордоної бригади Ш М И Д Т А
з дозвілом Коменданта.

ХОРУНЖІЙ

ВЛАСТЬ
М. С. Б. К. С. Г. С.
Вашего Команданта

Серпень 1918 року

3. 12. 18

М. Суні

Кефракта 394
147

Прохаю одгести номер Вашого го-
теля для Саттиски
Мартиноту
з дозвілом Команданта

Х. С. Р. У. Н. 1

Кефракта

У. Д.
А Ч К О В И Й
У М С Ь К И Й
О В И Й К О М Е Н Д А Н Т

Гос. КУРАКІНА

3^{го}
148

1918 р.

Ч 2796

ни, на Харківщині.

Прохаю однести Ч. 3 і 4 вашого Готе-
ля для ... *Старшини штабу*
5 Курсової Бригади
з дозвілом Коменданта .

Значковий Сотник

Горшак

В. О.

С. О. Д.

КОМУНІСТА
КОМУНІСТА

Відомості 1918 р.

39/5
и . Суми

М. Л. Л. 9 Мар 1918 р.

Рудакіна
~~А. А. А.~~
~~А. А. А.~~

149

Прохаю одвести номер 149
гостиниці для Військового
С. Б. Н. В. О.
з дозвілом Коменданта.

КОМУНІ

Григорук

У. Д.

СУМСЬКИЙ

ГОТОВИЙ КОМЕНДАНТ

Гост. КУРАКИНА.

19

р.

Ч

3739

Суми, на Харківщині.

Прохаю одвести номер вашого
готеля для....*Стар. Крагу*.....
.....*Миколи Мухомову*.....
з дозволом Коменданта.

ХОРУНЖИЙ

Василь

ОСАДНИ

Б. Ч. О. Р. О.
Команданта

24 березня 1918 року.

24 60
Суми

3 кв

Квартална
151

Пост.



Прохідна листи номер 3401 го-
лового для Мандовина
Шенкова
з дозвілом Команданта.

КОРУНІ І Б. Якович

Курасина

Пост. 1918

31/152

3/81

м. Сун

Получено от...

Стр. В. о. а. а.
М. С. П. о. в. а.



ХОРУЧ 1

Ремин

август

О С А У Л
С У М С Ь К О Г О
Т О В О Г О К о м е н д а н т а

Ч 396Р.

Вересня 1918 р
м Суми

Гост

Курортна

153
3 дн

прохав одвести номер Вашої гостиниці
для Висеселеного Стара
Седиркича

з дозвілом Коменданта



Н Ж І И

Рашков

В О.

ССАУЛ
СУМСЬКОГО
Військового Коменданта

5 ч. 3925

"Вересня 1918 р.
м. С у м и.

В Гостинилицу Куракина.

154
3 925

Прохаю одвести номер Вашої гостиниці для Військового Старшини 5-ї Курської бригади Седльницькому з дозволу Пана Коменданта.

Х о р у н ж и й

В. М. Мухоморов

135

№ 1-4

11011528 дня 1918г.

ГОСТИНИЦА

Ф. Д. КУРАКИНА

г. Сумы, Воскресенская ул. соб. домъ

Счетъ № 251

Госпо Суменкай городской Горава.

Мѣсяцъ	Число	Наименованіе предметовъ	Руб.	К.
за.		Рисъ безиручнмаъ Номеръ		
господинъ.		Коллѣжнмаъ томъ		
портъ.		Сумъ въ коллѣжъ 2 шт.		
бука		и Нидѣтнмаъ		
и		и Тасовъ.		
первый	12	портъ.	3	36
втор	14	портъ.	2	12
		Итого	96	48
Въ		Челъ и прощъ		
Суменкай		Горава.		
		оплатитъ сей счетъ		
		спосей		
		А. И. Кураткина		



Мѣсяцъ	Число	Наименованіе предметовъ	Руб.	Коп.
		Всехъ 3 приложенныхъ присланныхъ Выходныхъ. г. Микитиныхъ удостовереній о дачахъ налоговъ.		

ЗВІДУЮЧІЙ
СКЛАДОМ
ІНЖІНЕРНОГО МАЙНА

м. Сум.

26 - Листопада 1918 р.

Ч. 29

м. Суми на Харківщині.

185
Владиславу Геймлеру. Курганна вул.
Суми.

Настоящим удостоверяю, что это заявление
к Вашей конторе, по адресу Консультационного бюро
Сум, посылу к моему двенадцати суткам
и своим помощникам напечатанной Квитанции
к моему четырнадцати суткам.



Надсилаю Васю.

№

Сентябрь 1912 г.

ГОСТИНИЦА

Ф. Д. КУРАКИНА

г. Сумы, Воскресенская ул. соб. домъ

Счетъ № 389

Госпо / Для Сумской Городской
Управы.

Мѣсяцъ

Число

Наименованіе предметовъ

Руб. К.

Покорнейше прошу.
Сумскую Городскую
Управу оплатить счетъ
за Реквизиты, на ко-
торые сумы были сказаны.
Германскими Коммандант

по 20 аттестов. билет
всего 2 билет по 10 руб. 20 руб.
Итого 20 руб.



Примать присланный
аттестовый билетъ,
изъ Германскихъ Коммандант.

Gemein. Stahl 2176

Gemein. Stahl

158

Fufzehn Tufte if beauftragt, bereit.
gefallte Funktion im
Hofe Gerakina
zu bezeugen.

Samst. vom 1579 - bis 1579/18.

A. b.

Hand. W. J. J.

Hotel Givakina

159

Quarantined

Infants kept in barracks, band
of fallen Givakina in the
1 Libros. Kinder 1/4 24.

you by your

of the House

16/9.18

17/9.18.



Handwritten signature or initials, possibly 'H. H. H.' or similar.

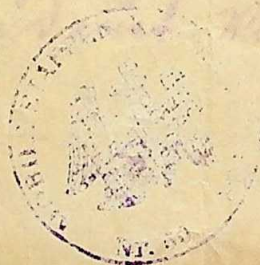
Handwritten text, possibly 'H. H. H.' or similar.

Lt. Bartwick 160
mit Briefen 3/42

Quartierzahl

Yusuf's Brief ist befristet, kommt
jedoch Quartier in der

Groß Genakura



1579 bis 16/9/18

1879
H. 18

Heinrich Ad. Schmidt

Lt. Heimer F 9.98

161

Quartierzettel

Zufahrts-Kaufes ist beauftragt, bereit
gefallenes Quartier in der

Local Quarabiera

zu bezeichnen.

Datum: Rom 20/9 bis 21/9/18.

a. h.

Hank

Gutten

Stückchen



Zur Kaufzeit!

Toball des Quartier Käufer als angegeben be-
auftragt wird, muss dieses sofort bei C. W. Heimer
in der Quartier gemacht werden.
Einmal unter Quartier ist ebenfalls sofort zu
machen.

H. Heller III/98

Gewinnvergleich

162

Gesamter Gewinn ist berechnigt, bereit.
Zusätzlich Gewinn ist im Jahre

Gewinn
zu berechnen.

Von 1897 bis 1898

1897
1898
1.



an
H. Heller
Landw. u. Ök. Inst.

Zum Vermerk

Es ist das Quantum länger als ein
gegebenes Verhältniß nicht, und das
ist es das Verhältniß nicht, und das
nicht ist es.

Einmal ist das Verhältniß ist es.
Es ist es.

Wien, den 1. April 1851.

183

Quantitätszahl.

Zusammenfassung ist notwendig, be-
stimmte Quantität in der
Zahl der Quantität, - zum Beispiel -
zu beziehen.

Datum: Wien 27/4. Nr. 25. S. 15

Dr. L.

Schlothe

Lehrer in der Mathematik



Quartier Lettel.

166

Hôtel de Girardin.

1. Zimmer.

L. Adenauer

7424.

mit Briefen.

von 12/9 - 18/9. 18.

Sehr geehrte!

Obwohl das Quarzite Längen als wenig
benutzungsreich sind, sind sie doch
das wichtigste Mineral für die
Herstellung von Quarz.
Ich habe sie in der
Handlung zu verkaufen.



zu beziehen.

Preis: 1/2 R. bis 1/3 R.

u. L.

Schloß

Heidelberg. Adressat

Herr Meyer 1/2 R.

167

Quarzite.

Quarzite sind sehr
wichtig für die
Herstellung von Quarz.

Quarzite

Reverend

149. 18
168

1. Linnæus

1759 11

Mr. John Black.

1759 11

Ed. of L. 15.

W. Linnæus

W. Linnæus

A. L.

Pope

Feb. 11.

Yr. Obedient Son

[illegible]

*I found no evidence of Quercus, & there-
fore I do not give evidence.*

Lt. Adam R. 424 169

Quintessenz

Gegeben die ist bezahlt,
ausgegeben die Quantität in der
Hotel Girakina

pat. by James.

21/8 bit 22/8/18.



1844

Ihre Empfehlung!

Nobels Quinotins länger als möglich.
ben beauftragt sind, die Quinotins sofort
das Ostkommunikationspersonal auszu-
scheiden. Quinotins sind aber
falls sofort zu machen.



Herrn Haupt

170

Quinotinsattel.

Zufolger dieses ist beauftragt,
beauftragtes Quinotin in dem
Hotel Quinotin

zu beziehen.

Herrn: Herrn H. F. W. bis

A. L.

Schlotte

Heinrich u. Adjutant

kein Unterskription

Tobald das Quoten länger als ausge-
ben beauftragt sind, muss die Befugnis
des Abkommens durch das Parlament
bestätigt werden. Dieses ist aber
falls sofort zu erfolgen.



171
Herrn Wachtmeister Clausen.
Offenburger Strasse 359.

Quotenstellung.

Gegebenen Befehl ist beauftragt,
beauftragt die Quoten in der

Herrn Clausen

zu beauftragen.

Summe: vom 18. 8. 18. bis 19. 8. 18.

u. L.

Schlothe
Landwirthsch. Minister

Im Besondere:

Obwohl das Quartier schon als angemessen
bezeichnet wurde, wird nicht wenig
auf das Wohlkommenerhalten der
Wohnung zu achten.
Einmündiges Quartier ist ebenfalls
möglich zu erhalten.

172

H. Rimbauer, Ling. Mel.

Quartierzettel

Zusatz dieses ist befristet, damit
das Quartier in der
Gasse Geraschwa

zu beziehen.



Num. 579 bis 6/9/18

u. h.

Schlott

Einmündig ist angemessen.

Zur Genesung!

Sehr viel Quasina / Säure als magen-
samen befeuchtend wirkt und leicht
Spesen des Obstkonsums und
wird. Sehr gut zu essen.



Zusatz: Dieser ist befeuchtend, leicht.
gepöbeltes Quasina in der
Koch Quasina

zur Genesung.

ПОМОЩНИК
Г. СУМ,
и уезда.

Quasina

Reinhold ¹⁷⁴

Rom 19

bis

u. h.

Schlothe

Handwritten in the original.

Zur Gewährung!

Obwohl das Quartier Sämann als unge-
eignet bezeichnet wurde, wird nicht
gefordert, das Postkommunikationsge-
biet zu verlassen.
Sicherstellung des Quartiers ist ebenfalls
gefordert zu machen.

1915
Herr. Herrschel } LZ R 75
mit Linien

Quartierzettel

Zufahrt dieses ist berechtigt, somit
gefordert Quartier in der

Hotel Gurskino

zu beziehen

Sämann:



1/9 bis 2/9/16

A. L.

Schlott

Hauptstadt in Ostpreußen.

Zur Verfügung

Obstall des Quarantäne-Lagers als Lager-
raum benutzt wurde, nicht mehr benutzt
wird. Der Obstkammermeister Hr.
Schultze meldet:
Der Obstall des Quarantäne-Lagers ist ebenfalls
nicht zu nutzen.



176
Ht. Müller St 4/98

Quarantäneall

Zusatz dieses ist, bezüglich, somit.
geplant Quarantäne in der

Hotel Gerakina

zu beziehen.

Russ. 4/9 bis 5/9/18.

A. H.

Schlafte

Wohnung in Altsiedel.

Zur Veranlassung.

Da die Sub. Quastier länger alt ist.
jüngeren Schiffsjunge weilt, und das
Gefahr des Selbstmordes besteht.
müßte werden.

Einmündeltes Quastier ist aber.
nicht gefahr zu nehmen.



Obst. Prinz Solovjev
Regts. Garde der Corps. 1794
Quastierzahl. & Briefe

Zur Sub. Quastier ist beauftragt, be-
mündeltes Quastier in der

Hofe Gerakina

Zur Sub. 1.

zu bezeugen.

Unter: Vom 27. 8. 18. 29. 8. 18.

a. b.

Schlotte
Hauptmann u. Adjutant

№ 1-2

Сенат 10/23 оня 1918 г.

ГОСТИНИЦА

Ф. Д. КУРАКИНА

г. Сумы, Воскресенская ул. соб. домъ

Счетъ № 391

Госпо) Лев Сумской Городской
Управы.

Мѣсяцъ

число

Наименованіе предметовъ

Руб. К.

Покорнейшимъ прошу Сумскую
Городскую Управу
оплатить счетъ за Ревизи-
онную комисію на суму нмнз.
Казанскую

Украинскими Комендан-
тами 18. аттестованы билетъ
всего 540 руб. 44 коп. 540 руб.
44 коп. 540 руб.
264 руб.



приману прислать.
Аттестованы билетъ
из Коменданту ра.

Въ Сумскую Городскую управу

Отъ Содержателя Киевской гостиницы
Михаила Степановича Семенова

Обязан Кремь

Ночера ере
моль попорд

ды

1	ночерны 12 емад за 3	105 р.	
2	ночерны 12 емад за 3	105 р.	
3	ночерны 18 емад за 2	119 р.	
4	ночерны 19 емад за 4	98 р.	
5	ночерны 7 емад за 1	2 р.	
6	ночерны 9 емад за 2-13-10 за 28 емад	175 р.	✓
7	ночерны 29 емад за 12-10	406 р.	
8	ночерны 14 емад за 13-9-4 за 27 емад	379 р.	50к. ✓
9	ночерны 20 емад за 14-4-13-6	840 р.	✓

Итого 2234 р. 50к.

Михаил Степанович Семенов

Crema Caraduna:

180

			mp. Ly ab	Crus L
1918				
Arctos	7	Depanmanok. sedgato	7	7
crus	19	mp.	130	175
"	29	mp.	174	406
Amph	14	mp.	280	279 50
Ludo	20	mp.	480	840
crus	12	mp.	60	105
"	"	mp.	60	105
"	18	mp.	68	119
"	19	mp.	56	98
"	22	mp.	660	1155
"	"	mp. — Lematu	550	550
Albi.	21	5 ^e Kyp. Kap. opus.	21	21
—	"	7 Kyp. Kap. opus.	21	30
—	"	— Symp.	21	30
—	29	5 ^e Kyp. Kap. Spmato	24	60
—	13	mp.	15	15
—	"	mp.	15	15
okm.	6/9	Depanman. Lugo, Lematu, Kapato & Almuon.	2765	5688
Ludo	8	Mebrot — Ambeyo. mol	24	30
"	"	5 ^e Kyp. Kap. opus.	24	30
"	8	7 Kyp. Kap. opus.	24	30
"	"	mp.	24	30
"	"	mp.	—	40
—	18	mp.	—	50
—	—	mp.	—	—

5503

Gen.	18	Записки о...	50	-
-	-	См. Ин. деп. б...	50	-
-	-	Записки о...	40	-



Sumy am 14. 4. 18. 8. 1871

Herrn II/429 inwieweit im Kiewski.
Poborski'schen St. Kreta und 3 Zimmer
auf Lager liegt.

06. 4.

Freidenburg

Offz. Hatten

№.....

г. Сумы, 14 Января 1918 г.

189

З а м ъ т к а

Гостиница „КИЕВСКАЯ“

Г-ну.....

Руб.	К.
З номера записки под номером	
ру германскими солдатами	
429 номера 2 батальона этой	
соединения каждого номера в сумки	
4 руб. всего 11 сумки	
всего 23/р.	
и на 27. Двадцать семь лошадей	
этой конной бригады каждая	
лошадь в сумки 50 коп. всего за	
11 сумки 14 руб. 50 ко	
Итого 37 руб. 50 ко.	
М. Ресницкий	
Порт	

З номера записки под номером
ру германскими солдатами
429 номера 2 батальона этой
соединения каждого номера в сумки
4 руб. всего 11 сумки
всего 23/р.

и на 27. Двадцать семь лошадей
этой конной бригады каждая
лошадь в сумки 50 коп. всего за
11 сумки 14 руб. 50 ко

Итого 37 руб. 50 ко.

М. Ресницкий

Порт

№ 280 Моей 12 дня 1918 г.

КИЕВСКАЯ ГОСТИНИЦА

въ Сумахъ,

М. С. СМОДІНЦЪ

Счетъ № 3

Госпо Солдату 18 лаубинной
Томарей Робертъ Мрачань

Мѣсяцъ	Наименованіе предметовъ	Руб.	К.
и	Оттѣдъ Сумишней		
	Зномери зашвѣтъ 28 Ан		
	ресиз 2, 30-1-2-3-4-5-6-7		
	8-9-10-11-12. Стоишност		
	номери 45 руб. 60 сум		
	и нтого за 15 сумокъ		
	за номери		
	Итого 105 руб.		
	Сумишней 60р		

Мѣсяцъ	Число	Наименованіе предметовъ	Руб.	К.
		Die Vollmachten sollen sich durchsetzen lassen  Die Vts. Kommandanten Regener		

2

№ 279 Маг 12 дня 1918 г.

КІЕВСКАЯ ГОСТИНИЦА

въ Сумахъ,

М. С. СМОДИЩЪ

Счетъ № 9

Госпо Служащій Мухоморова Илья Ильич.
Потомъ Юридичъ Юрій ч Веселъ

Мѣсяцъ	Число	Наименованіе предметовъ	Руб.	К.
Февраль				
За номеръ занятъ 28 дн.				
решъ 29-30-1-2-3-4-5-6-7-8.				
9-10-11-12. стоимость номера				
за весь руб. в. Сумма				
итого за 18 сутокъ полу				
чить				
Итого 18 руб.				
Служащій				
60р				

[illegible]

№ 277 *Мая 18* дня 1913 г.

КИЕВСКАЯ ГОСТИНИЦА

въ Сумахъ,

М. С. СМОДИНЪ

Счетъ № 2

Госно Германские Кондаты
420 состра. 3-й номер

Мѣсяцъ	Число	Наименованіе предметовъ	Руб.	К.
		Фабрика Кожи		
		и сѣльбертъ Зельвертъ		
		померъ заидтъ мѣсяцъ		
		сѣ 1 ^{го} мая по 18 ^{го} мая		
		1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13		
		14-15-16-17- всего 17 сумокъ		
		Вмѣстѣ померъ сѣльбертъ	4	
		въ сумки		
		Уморо		
		Шелкъ Кожи		
		Elbert Zeltent	68p	
		Quartier von 1.5.18.		
		4.5.18.		
		Prinz		
		Wohlmann		
		U. d. H.		
		5. VII. 18.		
		Народ		

Мѣсяцъ

Число

Наименованіе предметовъ

Руб.

К.



1. Баталіон

Инфр.-Регт. 420.

Слѣб. Nr.

2569

Juni 28. 5. 18

R. von 3. Kompanie
zur Erledigung d. d. 28. 5. 18

Al. L.
Heifer

3. Compagnie

Инфр.-Регт. 420.

2. 5. 1818

Die Quoten sind von den
Mannschaften in der vorgeschriebenen
Zeit bezahlt worden.

Al. L.

Leut. u. Komp.-Führ.

4.

№

285

Мая 19

дня 1918 г.

КІЕВСКАЯ ГОСТИНИЦА

въ Сумахъ,

186

М. С. СМОДИЦЪ

Счетъ № 4

Госпо

Германскіе Сосѣдствы

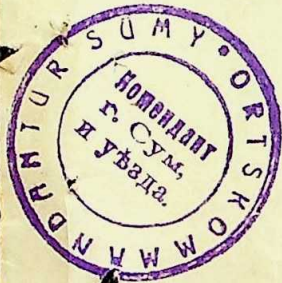
424 полка войскъ при

Мѣсяцъ	Число	Наименованіе предметовъ	Руб.	К.
		листа 2 ^е Батальона		
		Робертъ приехъ а		
		Розеусъ Касимиръ		
		номеръ заимать нами съ 6 ^е		
		мая по 19 ^е мая считая 6-7		
		8-9-10-11-12-13-14-15-16-17		
		18-19-всего 19 дней Стоимости		
		номеръ 4 руб. въ сутки		
		итого	98	
		Принятъ нами		
		6 мая 1918		
		19 мая 1918.		
		Joseph Germain		
		Robert Pelt		
		Б. П. 424		

56p

Opferstein für 5 Mann
2 Zimmer

7187
Kiew'sches Gasthaus, Wostokrensk.
Kujaw.



бумага

с 1. I. до 29. V. 18.

номер:

приписка:

№ 3

г. Сумы, 29 июля 1918 г.

188

З а м ъ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну

Руб. К.

2 номера занято Череманскими
 соседями под квартиру в час.
 5 человек спит по 2 человека
 по 2 руб. в сутки. всего за 29 суток
 считая с 1 июля 29 вкл. 406 руб.

Итого 406 руб.

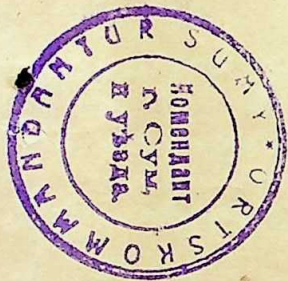
М. Великий

174 р.

Руб.

1896.
Lagerung des Genastrot
am II/424 in der Zeit vom 14.4 - 19.5.18.

M. Mann } Riewisches Gasthaus.
28 Pfunde }



Lagerung am 20. Mai 1918
Gegenst. Schilkebau,
Rw.

M. Munn

28 June

82

№

190

г. Сумы, 12 июля 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Черноморские Сосисаты

	Руб.	К.
424 номера 2 бутылки 11 келовока		
Гостиница заимств. или подь квартиру		
всего 5 суток стоимость каждого		
номера в сутки 2 руб. итого		
за три номера	115	гр.
	60	-
и 28 сломовей содержание кандид		
сломовей 50 коп. в сутки все	75	руб.
содержать руб.		
Итого	175	руб.
и все равно	130	р.
Полн		

Quintine für
3 Mann.

191 5

Rechnung



beurteilt
vom 6. II. bis 7. II. 18

Unterschrift:

W. H. H. H. H.

6/424

№.....

г. Сумы, июль 7 дн 1918 г.

1921
✓

З а м ъ т к а

Гостиница „КИЕВСКАЯ“

Г-ну Носиери первый дождик Вериса

персоналом Засидателем 1 сент. 1918 г.

Стоимость номера в Сумы
семь руб.

итого

7 руб.

Семь руб.

плат

М. Савченко

№

г. Сумы, июля 22 дня 1918 г.

143

З а м ъ т к а

Гостиница „КИЕВСКАЯ“

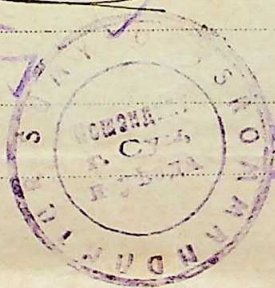
Г-ну 68 Артиллерийской запасной полк

платеж 1 первый	Руб.	К.
Семидесять за квартиру		
соседа означенной полка за 10 г.		
векать человек за занимаемых		
нами (3) трест номеров стои		
мостью на одного номера в сутки		
(7) семь руб. всего за (55) плате		
жить пять сумок считая с 20		
июля по 15 июля включительно		

Итого 155 р.

66 р.

Сумма



16/8.18

194

г. Сумы, *весна 21 мая* 1918 г.

Э а м ѣ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну 69 Артуровскій записки почта

мнѣ 21. первомъ

К.

Создать пакет за
простой площадью 20 см.
за пятьдесят пять (55) см.
относительно каждой стороны
в сумке 50 см. пять
десять копеек

всего 530 руб.

Envoies

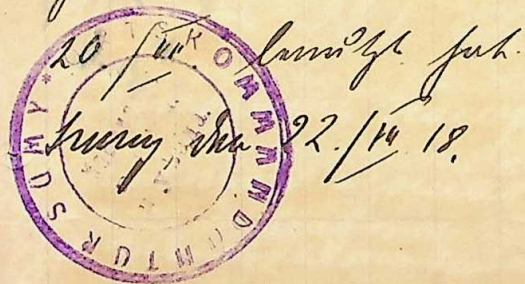
18/18/18

Lesson 4



J. 195

Gericht wird befragt, Pap der Hub 1/10 Res.
Feldes. Rpt. 03 1 Zimmer und 3 Milla in
Guise Michael Emolin von 20. / 10 bis



Gohlmann

Hn. S. Pap.

№

г. Сумы, 20 июля 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „КИЕВСКАЯ“

Г-ну Герасимовіе солдаты

	Руб.	К.
69 Артиллерійской полевой бригады 4 номера записной книги		
подъ квартиру Столюженко		
каждый номера въ сутки ^{четыре} руб.		
считаясь 20 июля по 20 июля 1918 года		
итогом всего 30 суток		

Итого 840 руб.

М. Селицкий

Плат



191 2.

З а м ѣ т к а
Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Соминскому Соклятову

	Руб.	К.
За концы А.В. мешки с 22 по 25 кель производящему по календарю каменья	21	30 -
<u>Овчинник</u> <u>Околов</u>		
<i>Мор</i>		

№.....

198

г. Сумы,..... 191 г.

З а м ъ т к а
Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Віслюку Станіславу Ігоровичу

	Руб.	К.
За користування місцем сніда з 25 по 28 кес	21	
проспівачу по календарній платіжності	30	-
Модерніз Іларіон		
Бугрим		
Рост		

№ 4

г. Сумы, 29 августа 1918 г.

198
199

З а м ъ т к а

Гостиница „КИЕВСКАЯ“

Г-ну Сотнику Рудольфу
5-ой Курской пограничной бригады

	Руб.	К.
За номер в течение 3-ех	2	00
суток с 29 авг. н.с. по 2 сент.	30	
За номер в течение 3-ех		
суток с 29 авг. н.с. по 2 сент.	30	

Сотник Рудольф.

С С А З Д
С У М О В Ь К О Р С
Повітового Коменданта

26. " С. 1918 р.

Ч. 3415
М. Суми



200
Вв Гостиницу Виноград

Прохаю однести номер 2401

Гостиниці для Ветерану

Г. Я. Довгору

з дозвілом Коменданта.

Г. Я. Довгору

201

В. Гостиница Влашина

С О Д Е Р Ж И М О Е
Письмо
Повітового Команданта

26 " 1918 р.

3716
м. Луни

Техе, одгорта номер 3716
Повітового Команданта
Військовий старшина
Брунник.
Повітового Команданта.



В. Гостиница

О С А У Л
С У М С Ъ К С Т С
Повітового Коменданта

"29" С. 1918 р.

Ч. 35/14
м. Буми



204
В Гостиницу Владимира

Прошу одвести номер Вашей
гостиницы для Воткина
Соколова

з докладом Коменданта.

Д. М. Воронин

203
An den Herrn

Artilleriecommandanten

in Pomm.

Herrn Ingenieur des Genies, Marseille
in Pomm., Herrn Wikentiewitz
Garmolinskij

Liebesbrief.

Mit dem 6. April dieses Jahres bin ich auf
den fruchtigen Zug besprochen in meinem Lokal
dieser Offiziere einige Zimmer, für welche auch
den man mir von der Matheverwaltung in
Pomm. vorgestellten Rayonungen mir eine
Kredit von (10,000) zusehensend Anleihe gab.

Da ich in gemeinschaftlicher Zeit mein
Gepäck liquidierten und auch meine Familie
nach Mienke überführen muß, so bitte ich ergeblich
Ihre Anordnung zu treffen, mir noch die vorge-
stellten Rayonungen die Kredit mündig zu lassen.

Es wäre mir sehr lieb, wenn Sie mir
diesem zu müssen, daß ich vorerst noch für
die mir gebührende Kredit für die von den Herrn
Offizieren, von denen ich viel beste Auskünfte be-
nehmen müßte, besetzten Zimmer nicht verfallen
lassen. Ja auch die Ki.

Pomm., d. 30. September 1912.

Leipzig den 5.10.18

U. A.

Ihre Stadterwählung, Leipzig

mit der Bitte um die Kräftigung

M. A. C.

Hauptmann u. Kommandant

204

Cey	28	cr 4	-	✓	26	-	10	✓
"	20	3	-	✓	29	-	10	✓
Linos	6	3	-	✓	53 75	-	10	✓
Linos	21	12	-	✓	20 25	-	10	✓
Linos	3'	3	-	✓	156 40	-	20	✓
"	10	3	-	✓	25 50	-	10	✓
"	17	10	-	✓	18	-	5	✓
"	26	9	-	✓	10 25	-	5	✓
ovr	1.	cr 24 mols no 1 on 7/18/90		✓	3124	-	3p 20	✓
				✓	1653	-	1p 70	✓
Liol	22			✓	22	29	10	✓
"	20			✓	84	124	20	✓
"	26	cr 17	no 26 mols	✓	44	78	10	✓
more	6	cr 3		✓	246 X	209	40	✓
get	1	cr 14		✓	806	50	90	✓
more	20	cr 10		✓	806	50	90	✓
go	1	cr 20		✓	806	50	90	✓
more	29			✓	161	-	20	✓
	25			✓	594	-	60	✓
ovr	17	cr 3		✓	82	-	10	✓
more	1	3		✓	86	-	10	✓
"	12	4		✓	27	-	10	✓
ovr	22	2	-	✓	26	-	10	✓
"	25	12	-	✓	26	-	10	✓
low	5	3	-	✓	24	-	10	✓
"	20	12	-	✓	40 50	-	10	✓

56 cre Jobs 15582 =

18-25

Case

2542 50

Crema Fin Sparabolino

16 НОЯ. 1918

205

В Сурскую Городскую Управу

Содержателя газетница "Мар-
сель" Ивана Викентьевича
Яремковича

Прошение

Получив прошение Городской Управы,
что с содержанием такой газетницы
"Марсель" согласно со статутарным
закон 736 руб. в год. и имея в виду,
что с по с Городской Управы про-
сится 12 тысяч рублей за издание
и под заглавием номера в газет-
нице находящимся "Украинскими офицерами от
Воинского Начальника, а настоящим
подписанием прощу Городскую

Губавъ ласкатымъ селеніемъ и
мнѣ на всенародіи въ
свѣдѣніи оуспѣха и оуспѣха
Губавъ года. 1918. Марчъ 15 гнѣ.
— Арисовъ... Рн

906
Городская Управа извѣщаетъ Васъ, Милостивъ..... Го-
судар....., что за..... мѣсяцъ израсходовано Вами
электрической энергіи..... килоуаттъ — часовъ, считая
по..... коп. за к. у. часъ.

На сумму..... руб. коп.

за прокатъ счетчика..... „ „

„ пробовый сборъ..... „ „

А всего 736 руб. 68 коп.

Деньги вносятся въ Городскую Кассу по полученіи сего и
не позже 12 числа с.м. на невнесенную же въ означенный
срокъ сумму начисляется пеня въ размѣръ 1⁰0, а за не-
уплату до 27 числа с.м. отпускъ энергіи прекращается безъ
особаго предупрежденія.



Г. Сумы

Семинича

"Мартем"

№

60

Нелюба

Бня 1918 г.

Отъ Сумской Городской Управы.

• ۱۹۸۸



Прощаніе.

1918 г. мая 22 дня

схв.м.

17 червня

Надсилаючи це прохання В Міську Управу, прошу
роспорядження об уплаті просителю грошей по рахунку.

м. Суми ¹⁵червня. 1918 р. №. 804.

Пом. Повітового Старости

Жуков

Писарь

Скороход

4 Zimmer

208

Quartierzettel

Das oben bezeichnete Zimmer ist bewohnt, bewilligt,
gepachtet, gemietet, etc.

Gesamt Marseille



24/7 1/10/18.

Pape
f.

3 Zimmer im Hof

Quartierzettel

229

Hotel Marseille



24/7 18./9.18.

Pape
f. L...

№

г. Сумы,

Октябрь 1918 г.

З а м е т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Т-ну Вернуера Германская Армия

<u>Гостиница</u>		Руб.	К.
от 24 июля по 1 ^ю Октября			
<u>№14</u>	67 сум. 10р.	670	469
	Дисконт.	67	
	15% сум.	100	529
	Итого	832	
<u>№15</u>	67 сум. 10р.	670	469
	Дисконт.	67	
	15% сум.	100	529
	Итого	832	
<u>№16</u>	62 сум. 10р.	620	421
	Дисконт.	62	
	15% сум.	93	401
	Итого	775	
<u>№20</u>	67 сум. 8р.	536	110
	Дисконт.	67	
	15% сум.	100	110
	Итого	693	
<u>на оборот</u>		13	19



Es wird befragt, daß die Zimmer 14, 15,
 3 und 20) von 24. 7. 18. bis 30. 9. 18 von
 Leuten und Handwerker der Stadt.
 Instruktion befragt werden sind.
 Lening 4. Oktober 1918.



N. G.
 Wrose
 Gildkommissar.

Paris

1414	832
1415	832
143	448
1420	693
	3137

100 ruble
 1000000

№

г. Сум., Октябрь 1918 г.

З а м е т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Веридера /домашней Армии

	Руб.	К.
Вз фронт. сс		
с 24 июня по 18 июля		
АВ 54 сут. 8 руб. сс	432	-
Дисконт.	54	
1	486	-
15% сс	65	
Итого	551	-
АВ 54 сут. 8 руб. сс	432	-
Дисконт.	54	-
1	486	-
15% сс	65	
Итого	551	-
АВ 54 сут. 8 руб. сс	432	-
Дисконт.	54	-
1	486	-
15% сс	65	
Итого	551	-
Итого		



Es wird befragt, daß ein Zimmer
3, 5 mit 6 (Habsburgerstraße) vom 24. 7. 18
bis 18. September 18 von Wonnepfaffen der
Feldintendantur benutzt werden wird.

Leipzig, den 2. Oktober 1918



H. G.
Frosch
Gef. Offiziant.

148-557
148-554
146-551
1653

30. 10. 18
Brenn?

Quartier Hotel d'Alsace
für 1. Officier 1 Mann

gem. 2. 7. 18.

h. 2. 7. 18.



Lippstadt, F. 1. 18.
Feldpostamt 146.
H. Lueder. & Co.

№

г. Сумы,

Июля 22

1918г.

З а м е т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Верисера Ниссужай Армии

	Руб.	К.
<u>Аз</u>		
Номеръ 2 сум.	16	- 10
Дисктрия.	1	-
	17	-
<u>Аб.</u>		
Номеръ 2 сум.	16	- 10
Дисктрия.	1	-
	17	-
Воскупк.	5	-
Итого	39	- 22
Покт		

Gruntaxe für 7 Mann
3 Zimmer

24

Marville Hotel

brunze

von 18. VII. bis 20. 7. 18

Frach. Abs. 95.

Georg. Graugenberg.
Fr. Abs. 95. II. Zug.



№

г. Су.мы,

Гомель 20 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Немецкой Армии

	Руб.	К.
от 20 Гомель с.г.		
включительно.		
<u>А3</u>		
Носов 4 сент. 8р. 32	6р	24
Дискипер. 4		
	36	..
<u>А6</u>		
Носов 4 сент. 8р. 32	6р	24
Дискипер. 4		
	36	
<u>А20</u>		
Носов 4 сент. 6р 32	6р	24
Дискипер. 4		
	36	
<u>15% Сверх.</u>		
Носов 108		84
<u>15% Сверх.</u>		
Носов 124		
Всего 4 7/8		
Всего 4 7/8		

Всего 4 7/8



Quartier Hotel Marseille
fin 20 Mars
vous 23. 718
lit

216

Leopt. Ezichen & Fils
Koblenz



Воскресенская улица 217
Ростоманова Марселя

Гибель 23 и 24 бунты
Андрей Бичков

в. Л. Ул. Инженерского завода 55

Рос. Импер. Академ. Наук

№ 20

г. Сумы, 14 июля 20 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Н. И. Шенюкову

	Руб.	К.
с/з по 25 Лом		
А 20		
Лом 22 8 цм. 8 р.	64	-
Оп. ск. риг.	4	
	68	
13% сущ. —	10	
	78	-



„Das Blut Jesu Christi macht uns rein von aller
Sünde.“ (1 Joh. 1, 7.)

2/19

Здравствуй

Д. В. - К. М. Г. В.

Добрый вечер

Спроси Говорил

Господи Прощай

Василий

№ 3

220

г. Сумы, Октя. 14 1918 г.

З а т ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Писку.

И. В. Гарову

	Руб.	К.
Косигр. Зсум. 8р.	24	-
Рискирич.	3	-
	24	
в Ссуск. —	5	
	32	

Знаменитый

И. В. Гаров



УДОСТОВѢРЕНІЕ №. *6495* *291*

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго уѣзднаго Военскаго Начальника
Знаменскому 10 Кинному Новгород-Сіверскому п.
Овзорову.....прибывшему по дѣламъ службы въ городъ Сумы
въ томъ, что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1889 года за
№ 33 имѣеть право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостини-
цѣ.....*Марселя*.....въ теченіи первыхъ 3-хъ дней, что
подписью и приложеніемъ казенной печати удостоверяется.
"15".....*Сентября*.....1918 года. Гор. Сумы.

Сумскій уѣздный
Воинскій Начальникъ Полковникъ *Мили*

Дѣлопроизводитель
Коллежскій Секретарь *Драшук*



№ 3

222

г. Сумы, 1 Января 191 г.

З а т ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Олейнику

	Руб.	К.
Номер Заселения	24	—
Время	3	—
Депозитное	4	50
	31	50
до ссудки	4	50
Остаток	36	00



8101

245

Корпусному Сесийному Зонсуду Гривар
Сопремуру Корпуса

присланный на звание судьи в
суд. Судья в звание судьи на основании Высочайшего
Указа 1889 г. № 33. Указом № 10 от 1889 г. в
суде присужден в звание судьи. Марсес

в звание судьи, что подписано и произведено в
суде присуждено.

29. Ордера 1889 г. Суд.



Судья Судейского Зонсуда
Юстиции Судейского Зонсуда

Handwritten signature in blue ink.

Судейскому Судейскому Судейскому

Handwritten signature in blue ink.

№ 4

224

г. Сумы, 12 Января 1918г.

З а т ѣ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Бартоломееву

	Руб.	К.
Номеръ Занятъ	24	
Землириента	3	
	27 руб.	
Номеръ занимающа ища Занятъ с 10 по 12 часовъ вклучи- тельно		
Знакомый Стурови кордонный Греша Тарзун		



8469

Знарову Рурской Горады
Вармскому

Судебному по делу о краже в
г. Сухе. В 1899 г. за № 33. Имя пришло на суд в Варшаве от
города Варшавы в Варшаву. Марсель

В момент кражи, имя подполье и приговоренный к изгнанию
первому изгнанию.

Кодорз 1918 г. г. Сухе.



Судебный Урядник Польши
Варшавы, Польши

Варшавский, С. С. С. С. С.

Пол.
[Signature]

№ 2

226

г. Сумы,

Окт. 22

1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Науминскому

	Руб.	К.
Комм. за уст. 8 р.	24	—
Бутерб. —	3	—
Омлет с кур.	4	50
Чай	2	50
1/2 суп. —	4	50
	26	
Л. Ф. Науминский		
срочный платеж 3 руб.		



УДОСТОВѢРЕНІЕ №... 6930

227

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣзднаго Воинскаго Начальника
Вашеринарскому Врачу Надійникову Окремному
Гордолому Корнусуприбывшему по дѣламъ службы
въ гор. Сумы въ томъ , что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба
1889 года за № 33 имѣетъ право на отводъ квартиры натурою отъ города
въ гостинницѣ. Мурсевъ въ теченіи 3-х дней что
подписью и приложеніемъ казенной печати удостоверяется.

"19" Октября 1918 г. г.ор. Сумы.



Сумскій Уѣздный Воинскій
Начальникъ, Полковникъ
Дѣлопроизводитель, Статскій Совѣтникъ

Мен
Кузнецовъ

№ 12

228

г. Сумы, 25 Окт. 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Змолков. Аювсукосу

	Руб.	К.
Аювсукос. 8р.	24	—
Бюджет	3	—
Дисконт	450	—
	3150	—
Государств.	450	—
Итого	36	—



6942

229

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣднаго Военскаго Начальника
Имаковскаго 5 вѣдѣнаго 5 Курской Кавказской бригады
Аркадія Соловьевскаго прикомандованному по дѣламъ службы въ городъ
 Сумы въ томъ, что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1889 года
 за №33 имѣетъ право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостини-
 ницѣ..... *Морсеев*..... въ теченіи 3-хъ дней, что
 поднесено съ приложеніемъ казенной печати удостоверяется.

«22»..... *Мартинъ*..... 1918 года городъ Сумы.



За Сумскій Уѣдн. Военскій
 Начальникъ *Морсеев* *Соловьевъ*
 Делегированный
 Ст. Совѣтника

Внѣд.

Арминъ

No. 3.

и 2. Сумы, 5 ноября 1918г.

230

З а м ѣ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Т-114 из 3 по 6 ноября

Умеръ 3 сѣт.: по 8, 24 р.

24 pgs.

Commiss. Berne



Yvonne's penicillin 24.

Вотнику 5^{ой} Курской Бригады Кардацкий
охранн. Верейтимова

№ 3 Кавказ 1918 г. 209. Сумм.



Семский Уздольный Поместный
Училищник, Косовичъ М. М.

Генералъ, въспышавши, Гм. Коллежника

Handwritten signature: *Handwritten signature*

№ 12

232

г. Сумы, Носов 20 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Кашир. Асрамаеву

	Руб.	К.
Восм. Носов 20		
Удк. с. в. А 8595		
Носов 20 с. в. 10 р.	30	-
Дисконт	6	
	36	-
15% ссудной.	4 50	
Итого	40 50	



УДОСТОВѢРЕНІЕ № 8598

233

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣзднаго Военскаго Начальника

Владиміру Владиміровичу Асманову Курскому

Бригады прибывшему по дѣламъ службы въ гор Сумы

въ томъ что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1899 г за № 33

имѣеть право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостинницѣ

Мурси въ теченіи 3-х дней чтоподпись и при-
ложеніемъ казенной печати удостоверяется

"18" Мая 1918 г Гор Сумы



Сумскій Уѣздный Военскій
Начальникъ Полковникъ

Дѣлопроизводитель, Статъ Советникъ

[Handwritten signatures and red stamp]
1026

№

г. Сумы, *Июня 21-го* 1918 г.

234

З а м ъ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну *В. Сумскую Городскую*

Управу

Руб. К.

*Возвращенный номер востановлен
пожарником Офицером
В. С. Сумской востановлен
всего за проезд
также востановлен один руб.
Итого 2 руб.*

Сум



Почта

Учен. надмлеру, его гисно
и пробы в номерах н. Бав.
дана (по оtbody) г. гострий
н. Команданга м. Сун

мр. гнз. —
5 кз. корд. брзгн
Сам. Самарина
Коробович

15/септ

Список

1912
м. Сун

Лей-Сиренская
Нел. Сиренская

11 Сиренская
/ч 3539

Понесов —
Сиренская

Иванович Алехин

От

г. Сумы,

13 Верес 1918 г.

З а м ѣ т к а
Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Т-ну

Руб. К.

Въ №1 Гостиницы
„Кіевской“ прибылъ
по делам службы
в г. Сумы, и простоявъ
здѣсь въ 9 Вересня, въ
зачисленіи, и доплативъ
данъ 90 копѣекъ за
проживаніе, выехалъ
въ г. Харьковъ.

Стоитъ тотчасъ
выдать 5 Купонъ
на проездъ по
Киевскому шоссе
Сумы

15 -

Помошник Господаря

відділу

5-ої

Курської Кордонної бригади.

Коллежскій А с с е с о р

ЕГОРОВ.

" 13 "Вересня 1918 року.

Ч. 49...

м.С у м и.

937
Власнику будинка Київської гостиниці
по Воскресенської вулиці.

Цим свідчую, що у вищезначеного власни-
ка у будинку його по Воскресенської вулиці,
помешкання ч I одержав з 6-го по 9-е Верес-
ня включно без грошей, згідно уставу о Зем.
Пов.мзд.1897 року, як прибувший по ділам служ-
бовим.

Коллежскій Ассесор

Власна підпись Коллежского Ассесора Егорова і дійсна потреба
його у м.Сумах до Штабу бригади свідчується.

" 13 "Вересня 1918 року.

Начальника Штабу.
Генерального Штабу

Військовий Старшина

Старшій Осаул бригади, Сотник

№

г. Сумы,

191 г.

З а м ѣ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну

Руб.

К.

Зідло з дозвілу
Коменданта м. Сум
1 вересня 1919 р.
г. 3303 номер 16

зміст - Косівський повіт
Землев. 3 сукот
(2. 3 і 4 вересня) 15 -

5-й Курбської
Кордонів Офіс
Варшав. Корпус
Варшав.
Значковий Монастир
4 вересня 1919 р.
м. Сум,

239

Киевский № 100

Гост.

СОМЛ
ВЕРИ
ОСТАТОВОГО КОМАНДАНТА

1. Верен 218 року

3803.

и. Сун

ПРОХАЮ ОБЛЮСТИ НОМЕР ВЕРНОГО РО.

Пол. Гостюдаря
С Кур. Брин. Казанского

в дозвілом КОМАНДАНТА.

Знаменитий Олександр

М. В. Д.

Начальник района
Сумской Городской
Державной Варты

Серий. 26 1918г.

№ 6101.

г. Сумы, Харьков. губ.

Согласно вѣдомости Сумской Городской Упра-
вы за Вами числится недоимки за заведение трак-
тирнаго промысла ^{оплата} ~~налога~~ 1/2 половины с/г.

.....р.....к. и пени съ 1 ^{ноября} ~~Июля~~р.....к.

Сообщая о семъ прошу Васъ внести означенную

240
.....
Смолдину
Михаилу Степановичу.....

П О В Ъ С Т К А

недоимку въ теченіи...*2*...сутокъ, въ противномъ
случаѣ мною будетъ приступлено къ описи, а затѣмъ
продажѣ Вашего имущества какое окажется на погос-
леніе означенной недоимки.

Начальникъ I-го района

С. П. Косов

241

Вторично

Г. О. У.

СУМСКАЯ

ГОРОДСКАЯ УПРАВА

28 СЕН. 1918

дня 191 г.

№ 1031

г. Сумы,
Харьковской губернии.



Лицев. счета

стр.

1031 / 2

Г. домовладельцу г. Сумы

*Михаилу Степановичу
Семашину*

Викторсеновской ул. д. Райченко

Городская Управа покорнейше просить Васъ,
Милостив *вы* Государь *б* внести въ кассу
Управы въ теченіе семи дней по полученіи на-
стоящей повѣстки: за воду, отпущенную Вамъ
въ количествѣ..... ведръ изъ городского
водопровода за время съ *1-го числа*

по *1-го Августа 86* р. *80* к.

И за пользованіе водомѣромъ р. к.

Недоданки р. к.

А всего *86* р. *80* к.

295-50
332-50

Членъ Управы

Михайлов

Бухгалтеръ

Григорьев

*К. Стефан
зачет в подлинник*

№

г. Сумы, 19 Октября 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Терасиенкому Якову Яковичу 2. Сумг

	Руб.	К.
Служба.		
За полный 36 месяцев с 18-го		
Июня по 3-е Октября включительно		
по 79 унел по 1 рублю за выст-	1422	-
упро и зауп в сутки	2844	"
12 курей, 79 унел по 1 рублю за	494	-
выступ в сутки	948	"
4 свибли, 79 унел по 1 рублю за	79	-
выступ в сутки	316	"
2 камеры унел и зауп, 79 унел	790	-
по 10 руб. в сутки на occupancy . .	1580	"
	2465	-
Всего	5688	
Пять тысяч шестьсот восемьдесят		
восемь рублей (5688 р.).		
Иванов		

beginning of Hotel Kien
18.7. - 3.10

36 Pferde 18.7. - 3.10. }

12 Kühe 18.7. - 3.10. }

4 Ziegen 18.7. - 3.10.

2 Camstien 18.7. - 3.10.



Apprenticeship
J.R. 75

Received
from
Hamburg
18.7.1875

№

242a

г. Сумы, 8 Января 1918 г.

З а т ѣ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Сумской Городской Управы

	Руб.	К.
Возвратъ за занятымъ номеръ Плативеканой Ве- щевой склада Мухомовина с 18 по 21-е Января 1918 включительно за 3 дни по 10 руб. в день всего тридцать рублей — 30		
Смислав Семенин		

УДОСТОВѢРЕНІЕ № 6913.....

243

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣднаго Воинскаго Начальника
.....*Статскаго Мундирнаго Полковника Вишневскаго*.....
.....*стасада*..... прибывшему по
дѣламъ службъ въ гор. СУМѢ въ томъ, что онъ на основаніи циркуляра
Главнаго Штаба 1889 г. за № 33 имѣетъ право на отводъ квартиры натурою
отъ города въ гости мнѣцъ*Кіевскіе мѣсяцы*.....
въ теченіи 3-хъ дней что подписью и приложеніемъ казенной печати удо-
стовѣряется

"*И*"*Смт. добру*..... 1918 г. гор. Суми.



Сумскій Уѣднй Воинскій
Начальникъ, Полковникъ
Дѣлопроизводитель, Статскій Совѣтникъ

Мин
Висоцкіи

248

№ 18^м Проводу 1918 г. по 21^е ок-
тября включительно. М. Мос-
ковский городской прокурор в Рязань
Генеральный Прокурор М. Родичев

№

244a

г. Сумы, 8 ноября

1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Суряной Гироуской Упривл.

	Руб.	К.
Возврат за занимаемый номер Прислужившихся Полтавского военного округа Муравьевых с 15 по 18-е Октября 1918 года выданы тебас за 3 дни по 12 руб. в день всего тридцать р. 30		24
Мещанин Саввин		
Подпись		

У Д О С Т О В Ъ Р Ё Н І Е № 6801

По сіе отъ Управленія Сумскаго уѣднаго Воинскаго Начальника
Милостивому Министру Военныхъ Дѣлъ
Срочн. М. В. Уроковскому прибытомъ, по дѣламъ службъ въ городѣ Суми
въ томъ, что снѣ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1889 года за
№ 33 имѣетъ право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостини-
цѣ *Речевская* въ теченіи ~~двухъ~~ 3-хъ днѣй, что
подписью и приложеніемъ казенной печати удостоверяется.

" 15 " Октября 1918 года. Гор. Сумы.

Сумскій уѣдникъ
Воинскій Начальникъ Полковникъ *М. М. М.*

Дѣлопроизводитель
Дѣлскій Секретарь



244

№ 108
Гости. Симонова

по 19 Октября

улицы явлено и с 1917

паспортная под №

записан 19 Октября

1918 г. Т. Суря (раса)

Паспортный Кукерее

В 15^ю Января 1918 года
по 18^ю Октября включительно
этого 3^ю суток просить в
№ 6 Киевской волостной
Старшина М. Ковалев

№.....

г. Сумы, 8 Июля

1918 г.

245

З а м ъ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Сумскому Украинскому Управу

	Руб.	К.
Возврат за жилищной		
номер за тов. взыскан		
5 Курекон Бригиди Карин		
счетов с 24 по 27-е Июля		
1918 года. Включительно за		
Взнос по 10 руб. за день	24	
всего тридцать рублей	30	
Исполнитель Симонович		
Попов		

III пол. сума с 2/1000 по 240х.
Всего. 2400000000
Зато 2400000000

27/10/12.

№

г. Сумы, 8 июля 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Вуменко Готфриду Управ.

	Руб.	К.
Амудетъ за жилищная		
оплата коммуна 14 кв.		
квартир В'ерокамъ по мѣс. Пур-		
стома съ 21 по 24-е Октября		
1918 года въ мѣс. тѣмъ же		
за Вулъ по 10 руб. въ мѣс.	21	
всего тиражистъ руб. — 30.		
Внѣшняя Внѣшняя		

Внѣшняя

Д. №... 6986

246

Дано сіе отъ управленія Сумскаго Губернаго Военнаго Начальника
...*Сорунгину 10 Новгород-Сіверск. п.*...
...*Пункту*... прикомандованному по дѣламъ службъ въ городѣ
Сумы къ тому, что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1889 года
за №33 имѣетъ право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостини-
цѣ... *Кіевскіе Номера*... въ теченіи 3-хъ дней, что
подписью съ приложеніемъ казеннаго печата удостоверяется.

21... *Октябрь* 1913 года городъ Сумы.



Сумскій Губ. и Гв. Военскій
Начальникъ Военнаго

Дѣлопроизводитель

Ком. Секретарь

[Signature]
[Signature]

14

248

Квартальон Благородн.
 Ст. Ун. оф. Василий Бонко
 по ревизионной поверке и Д.
 отведено по назначению в Ко-
 манды Киевские.



Сутской Губ. Войсковой Начальник
 Полковник

[Handwritten signature in red ink]

Свидѣтельство о

№ 6^л Замыкаль съ
17^{го} по 21^е Мая 1918 г.
Ст. ун. оф. Бойко

сего числа былъ освидѣтельствованъ въ со
скомъ..... лазаретѣ Харьковско
дитъ изъ
губерніи „.....“ у

тествованіи его оказалось, что онъ одержимъ

Им. госп. Володина
по Вассерманской

улицы д. 10

наименованъ

книжка 17 мая

8. Врученъ

Паспортиста. Шур

Π

г. Сумы, 20 Декабря 191 г.

249

З а м ѣ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Тарасову управу

	Руб.	К.
Тюпаричевъ Мур- чиновъ записавъ отъ 17 до 20 ноября включительно четыре сутки по суду сутки 40- всего счтается за мну счтается 40- счтается.		

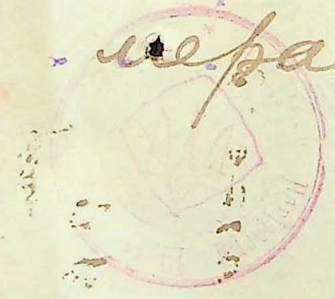
950

Квартирному Бюро

Морозову Мурому Арему
по реквизиционному удостоверению № 1.

отведено помещение в Но.

мерах. Киевск.



Сумской Губ. Воевод. Начальника
Полковника

Мавро

№ 20 Киевск.
 Поселках записанных
 со 14 по 20, 400520 в
 1918 г.
 Подпоручик Муромцев
 20.11.1918

Свидѣтельство о

сего числа былъ освидѣтельствованъ въ с
 скомъ..... лазаретѣ Харьковско
 дить изъ
 губерніи „.....“ у

тельствованіи его оказалось, что онъ одержим

Изъ г. Киев. Всесоюзна
 по Всероссійскій

улицъ, полков. г. 20
 паспортъ подъ №
 записанъ Ивановъ

1918 г. Сергей

Паспортистъ Иван

г. Сумы, 22 Декабря 1918 г.

г. Сумы, 23 Декабря 1918 г.

25

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Т-н Саргачеву управу

Руб.	К.
Погрузить все мешки в записки с. 16 по 21 Европу 1918г. мешки сумки по 10 руб. сумки 54- Европу ватны мешки с. 16 по 21 Европу	

13

952

Квартирные билеты

Подпоручик Григорий Николаевич Вештрянин
по распоряжению начальника № 51.

отведено помещение в номе-

раха Киевские

Замка помы 16 мая в 7 часов вечера
Введен в помы 21 мая в 7 часов вечера
Квартира в помы под номером 51

КОПІЯ.

болѣзни №

ОТПУСКЪ.

стояніи здоровья комиссіею при Сум-
й губерніи „.....“ лѣтъ отъ роду, происхо-
„.....“
зда, „.....“ волости
села срокъ службы года. При освидѣ-

Изъ Иск. Осмошник
по Воскресенскій

улицъ явлена и въ кн.

паспортовъ подъ №

записанъ 17 мая

1918 г. г. 17 мая 1918 г.

тъ отъ условій прохожденія военной службы

9

No.

2. Сумы,

25 Dec 1908

191 2.

253

З а м ѣ т к а

Гостиница „КІЕВСКАЯ“

Г-ну Тарасушко управу

	Руб.	К.
Камилла Сави- кий замесил от 1/4 но 22 ноября 1918, пять суток по 14 руб. сутки 54 - Судебный госте- лицы Михаил Сави- кий		

18

954

Варшавское Бюро
 Казимир Равичский Павел
 по изданию 1854
 отведено помещение в Но.
 мерах Киевских



Списокъ Глэдн. Довольно Навальнаго
 Печатьнаго

Handwritten signature or mark in red ink, possibly reading 'Печать' (Seal).

Свидѣтельство о

№ занимающъ съ 17^{го}
по 22 Июля 1918г.

сего числа былъ освидѣтельствованъ въ со-
скомъ _____ лазаретѣ Харьковско
доть изъ _____
губерніи „ _____ “ ут

Каштанъ Савицкѣ

тѣльствованіи его оказалось, что онъ одержимъ

госп. Венесина
Воскресенск

12 июля
8 г. г. г. г. г.

Паспортистъ 14/12

14

256

Квартирный билет

Погорелый домик Огородной
по приватизации № 57.

отвечено по месту в доме

нах Килберн

Список книг, полученных в дар
Книголюбцам

A red ink signature or stamp.

Всего: 622 (сум)
ОТ ПУСК
ду, происхо-

РОВЬЯ КОМИС
... ЛБ

№ 100 Кіевська рота

Both in the present

25 XI 1918.

ть отъ условій прохожденія военной службы

КВАРТИРНИЙ БИЛЕТЪ

192 957

Для десяти ком. солдаток

по реквизиционной квитанції № 54 с тведено по мѣщенію
въ гостиницу Морска на 3 дня со
25 сев. Октября

Сумскій Уѣздный Воинскій

Начальникъ, Полковникъ



Четверте номера займаються
22. едигерами в теченіи трех
суток. Норички Ульиц



№

г. Сумы,

Ноябрь 29. 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Генерал-майор. Офицер

	Руб.	К.
Удостоверение Военного		
Наставника для		
с.г. А 142 Самойлова		
23. 1/3 т.с. Носоро	7	
3 ^{ей} суток со слов. 12 сут.		
по 10 руб. в сутки	120	-
Дисконт	20	
	140	-
15%		

№.....

г. Сумы, *Ноября 25* 1918 г.

З а л ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну *Иванову Сергею*

	Руб.	К.
Воинского Начальника Квартиры		
бюджет АЗГ в г. Сумы Марокко		
Валютой Чехии 2, 3, 4 и 13 1/2		
монетой Марокко 1/2 и 25 сантимов		
итого состав. 44 руб. 10 коп.	44	00
Дисконт 1% в г. Сумы	88	-
	528	-
13% сс.	88	-
Итого	594	-



929

280
Квартирный билетъ.

Д-р. десетин. арицеровъ
от реквизиции квитанции № 57
отдано ^{ВН} поименованіе въ гостини-
цу Марсель.



Свердловской Обл. Военный Начальник
Полковник

Мини

цельнаго леченія и на основаніи пункт.
65 кн. VII Св. Воен. Пост. 1869 г., изд.
1908 года № 541

..... признанъ

мѣсяца на родину для поправленія здоровья.

пожаловать нуждается.

врачи: }
.....

ль
роны

ВВРНО:

Войск. Начальника,
Пропорщикъ

Въ течение обинкадуют
дней съ 14 по 25 ноября
занятии 4 номера 10 одиусулов
Поручикъ Швабъ -

КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТЬ. 60
Гонкеръ Виленко

261

по реквизиционной квитанции № 57 отведено помещеніе въ
Госудинну Марьяну

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ



[Faint handwritten signature]

[Large red handwritten mark]

КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТЪ . 59

Краморчук

Милославский

262

по реквизиционной квитанции № 34 отведено помещеніе въ

Гостиница

Марсовъ

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ

Милославский

262

35
КВАРТИРНЫ БИЛЕТЪ. 283
Мочман Василь Мокоскин

по реквизиціонной квитанціи № 34...отведено помещеніе
въ...Госудинкина...Мартемъ...

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ

OK

КВАРТИРНЫМ БИЛЕТЪ.

19
264
Праворучник Кантисен Демин

по реквизиционной квитанции № 54 отведено помещене
нъ Гостиницы Моравель

Сумскіи Уѣздный
Воинскіи Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ



264

53
КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТЪ. 265

Грандуринъ Мокташировъ К.
по реквизиционной квитанціи № 54 отведено помещеніе
въ Марсентъ

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ

Мокташировъ

сост.



КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТ № 58

Кривоносов

Зогбанов

по реквизиционной квитанции № 57.....отведено помещеніе въ

Госудиница Марселе

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ



М. С. С.

266
266

№ 3

г. Сумы, Ноябрь 6 1918 г.

З а т ѣ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Громовский Озвуждо

	Руб.	К.
с/л Окт. по вкн. Ноябрь		
Ноябр. 36 сум. 8р.	288	-
Дисконт	36	-
	Итого	324
15% скидка	45	-
	Всего	369 -



Drüse

Feld in der. 0.11.11.

Feld in der. 0.11.11.

ii. Land in der. 0.11.11.

Всего 369 руб. 45 коп.

Всего 369 руб. 45 коп.

Всего 369 руб. 45 коп.

1007



No.

г. Сумы, 191 г.

З а м ѣ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Титул Герман Вриндери

	Руб.	К.
17 Hauptstadt ausm.	600	-
Tr. 10 Rub. 5.	11	50
Deckungsm.	701	50
15% ausm.	105	-
	806	50

Zinnes 15 ist von der Fürstentum 11. L. L.
in der oben angegebenen Zeit bezahlt gewesen.

Feld-Intendantur
der 11. Landwehr-Division.
v. L.

Illmer
Feld-Intend. Offizier.

Oben angegebenes Zinnes ist von
der 11. Landwehr-Division. ausbezahlt worden.
v. L. L. Offiz.

Удобрения

The 18. Rdg:



No. 12

2. Сумы,

191 v.

З а м ѣ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Гершону В. Фрицу

Py6. K.

am 1^{ten} Oktober 1907
Herrn Oberst v.
v. Pappe - 11.50
Quartier - 11.50
23.00
15% Zuschlag - 3.45
26.45

Zimmer 20 ist von der Selbstkostenkarte N. R.
in der oben angegebenen Zeit belegt gewesen.
Feld-Intendantur
der 11. Landwehr-Division.
A. L.
Pausel
Feldintendant Offizier
Allen angegebenen Zimmer
ist von der Vob-Best. zugewiesen
worden.
F. D. G. Offz.
Weggenhausen Lt. i. d. Abt.

2788-50.



№ 8

г. Сумы, *Виртний* 14 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Г-ну *Українському* *коменданту* г. Сумь.

	Руб.	К.
Номери 2 сут. 8р. <i>1/2</i>	16	8
Бриба	1	00
Диспетчер.	2	-
	19	50
18% смужк. —	2	90
	22	40
	<i>10</i>	<i>50</i>



2/10

№

г. Сумы, *Апрель 16* 1918 г.**З а м ъ т к а**

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Г-ну Веригери Германский Армии

от 6^{го} полка Артиллерии в Кисловодске

Номера в интел. от Электрических

Освещения № 12 и № 15 в сутр. и вечер. часы

А1 12 сут. по 8р. 46 - 54р

А2 „ „ „ 46 - 54р

А14 „ „ „ 46 - 54р

А15 „ „ по 8р. 120 - 66р

А18 „ „ 120 - 66р

Всего 2

А1 „ по 8р. 46 - 54р

А2 „ „ 46 - 54р

720 -

120 -

Всего 840



с/б

late verfahren aufgeführt
Zimmer nach der Feldintendantur,
Konting. 234. Inf. Division nach
6-17. 4. 18 barockt werden
mit, nicht für ein bis befristet.

den 17. April 1918



Griffart

Detachment Intendant

№ Во Сремск.

г. Сумы, Мая 1 дня 1918г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Гену Обр. 2-го Моск. Армии

с 18^{го} по 1^е июля

		Руб.	К.
А1 Всути. 8р.	104р.		
Дисконт. 10%	9-75.		
15% ссудоконт.	113-75.		
	17-25.	138-	
А2 Всути. —	104-		
Дисконт.	9-75.		
15% ссудоконт.	113-75.		
	17-25.	138-	
А3 Всути. 104			
Дисконт.	9-75.		
15% ссудоконт.	113-75.		
	17-25.	138-	
А4 Всути. 104			
Дисконт.	9-75.		
15% ссудоконт.	113-75.		
	17-25.	138-	



Итого 522.

104	
9-75	
113-75	
17-25	138-

Итого 522.

122,30

I send you my copy of the report, deposited in
 Hotel Marck, Nachengabe
 am 18. - für 4. 18. die Zimmer 1, 2, 3,
 4 und 5. Die Abfertigung der
 Fronten wird durch die

Datum 2. 5. 18.
 Feld-Intendantur
 der 11. Landwehr-Division.



Alles in Ordnung

beantwortet

*Die Artillerie
a. d.*



*M. M.
H.*

№

г. Сумы,

Маск 1^{го}

1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Г-ну Овсиму Гоманской Армии

с 18 по 1^{го} Маск.

		Руб.	К.
А1 ¹ В сум. Бр.	104.	52	
Дисконт	2.		
Дисконт	9-75		
10% сум.	115-75.		
	17-25.		
А2 В сум. Спр.	130-	65	
Дисконт	2.		
Дисконт	9-75		
	141-75.		
	19-50.		
А3 В сум. Бр.	40-		
Дисконт	3-75		
	43-75.		
А4 В сум. Бр.	120.	60	
Дисконт	7-25.		
	133-25.		
	18-		
А5 В сум. Бр.	104.	52	
Дисконт	2.		
Дисконт	9-75		
	115-75.		
	17-25.		
	133-		
Итого	628-25		



Ich danke Ihnen sehr für die
 Wohlthat des 18. - Juli 7. 18
 Die Zinsen p. 2. 4. 7. 14. 15. 18. -
 Die Fiktion der 11. - 18. - 18. -

wann 2. 5. 18

Feld-Intendantur
 der 11. Landwehr-Division.



Krimm

Schatz

J

Die 18. - 18. - 18. -



Man

№

г. Сум.

мая 1^{го}

1918 г.

З а т ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Г-ну 2-го макед. Армии

с 18 по 1^{го} мая

А/4 Вкуш. 8р. 104.

Брава 2раш 4

Дисконт 135 — 9-75.

Утеряны Квитки 4

121-75.

По сч. — 17-25

139 -

А/5 Вкуш. 10р. 130.

Дисконт — 9-75.

139-75

По

19-50

159 25.

А/8 Вкуш. 10р. 130.

Дисконт — 9-75.

Утеряны Квитки 4

143-75.

По

49-50

163 25.



гого 461-50

2/1 р. 25

1000

9/6

59-1188

Departing



for export.

U.S.

Merch
Ldu

2. Сумы,

191 2.

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Г-ну офицеру 1-го полка 1-й бригады

	Руб.	К.
Защитный № 2 в		
Мор. Деят. со сгоб. Деят.	16	
по 8 руб. сун.	32	
Декретир.	3	
Угон	35	
5 руб. сун.	525	
	4025	

10

№ Во Фришман

г. Сумы, Май 11 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Г-ну О. Фришману, (домашний адрес)

с/с № 11-в кассе.

		Руб.	К.
<u>A1</u>	Номер № 11-в кассе. 88 р.	82	25
	Дисконт 8-25	96	25
<u>A2</u>	Номер № 11-в кассе. 88 р.	82	25
	Дисконт 8-25	96	25
<u>A3</u>	Номер № 11-в кассе. 88 р.	82	25
	Дисконт 8-25	96	25
<u>A4</u>	Номер № 11-в кассе. 88 р.	82	25
	Дисконт 8-25	96	25
<u>A5</u>	Номер № 11-в кассе. 88 р.	82	25
	Дисконт 8-25	96	25



15 % ссудка. 261 р. 25 к. 481 р. 25 к.



Копированная сумма 1-5 руб. с 1. - 11. Май 18 руб. для выдачи ссудки
 для М. Лондона. для выдачи ссудки.
 Сумма, ден. 41.5.18
 О. Ф.
 А. Фришман
 Телегр. № 11.

№

г. Сумы,

мая 11

1918 г.

З а м е т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Генерал-квартира Украинской армии

	руб.	к.
№1 Номер Номер 8р. 88р.		
Дисконт 11/15 8-25	96	25
№2 Номер Номер 11р. 110.		
Дисконт 8-25	118	25
№3 Номер Номер 8р. 88		
Дисконт 8-25	96	25
№4 Номер Номер 8р. 88		
Дисконт 8-25	96	25
15% сверх	406	95
	60	00

Vorstehende Zimmer sind vom
11.5.18 von der Feldinst. der
Landw. Div. belegt gewesen
den 11.5.18.
O.B.

Купцы
Фельдшт. А. С. Г.



080

№

г. Сумы, мая 11^{го} 1918 г.**В а м ъ т к а****Гостиница „МАРСЕЛЬ“**

Г-ну Веригу, Германский Армии

сч ^{то} по № вписки		Руб.	К.
<u>A14</u>	Номер № 88 р.	88	00
	Дисконт 1/25 - 8-25	96	25
<u>A15</u>	Номер № 110	110	00
	Дисконт 1/25 - 8-25	118	25
<u>A18</u>	Номер № 110	110	00
	Дисконт 1/25 - 8-25	118	20
15	1/25	332	65
		349	50
		382	15



Проставленные номера вписки
 1. - 11. Май. 18 von der Feldintendantur
 dankbar der 11. Landw. Div.
 bezeugt gewesen.



Сумы, 11.5.18.

О. Л.

А. Л. Веригу
 Feldint. Anst.

188

В востиницу "Марсель" 989

8 Черв. 18
1932

Прошу заимити за
своим один копію Ва-
шої востиниці для
будущого старшини
Землевського

Поснованих Васан.

Значковий Сторник Яковлев

12 сербня 1918 року в м. Київ
в 8 годин вечера
старшина Симовський.

№ 1

г. Сумы, Дом № 12 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Старишину Гинювскому

от 8 Января и 12 вкиског.	Руб.	К.
Ноче др. Гостин. 10р.	50	..
Дисконт 5/25	3	25
	53	25
15% Ссудка.	8	50
Итого	61	25 ✓



1918

У. Д.
СУМСЬКИЙ
ПОЛІТОВИЙ КОМЕНДАНТ

Сумськ. міськ. управа.

284

1920 р.

42012

м. Суми, на Харківщині.

прохаю одгести готтелі "Марсель"
кімнату № 17 для старшини інженера
ДУКЗЕНА. На Замі



Полковник
Значковий сотник

Косачев
Римов

Введення
17
Сумськ

Введення
17
Сумськ

Сумськ. міськ. управа

№ 17

г. Сумы, июня 12 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Инженеру Лукзсу

от Яниса

Номера Звезд. Кр.

Вискупил. 3/25

15% сущ.

Итого

Руб. К.

30 -

2 25

32 25

4 50

36 75



1918

У. Д.

М. В. С.

Судейский
Трудовой Комитет
21^{го} Мая 1918^{го}
№ 1503

М. Суми.

В Гостинице Марем.

288

Прожая, № 5 Вашей
гостиницы записаны за
мной с 24^{го} Мая
для зритель старинных Ву-
ганова.

За Комитета Худовен
Осаул
Значоши Сатина Калочин

№ 5 Восточного Морей семейства
из 24 Мраблз по 29 Мраблз в каждом.

Старшина Очснатов

29 Мраблз 1980

№ 5

г. Сумы,

Мая 24 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Генерал-майор Старицкий Л

с 24 по 30 мая с.г.

Номер Внутр. 60 -

Прожития 6 руб. 450

Возврат -

Руб. К.

2

60 -

450

6450

10

6450

6450



1007

Квартирный билетъ № 46

Сумской Городской Управы

На основ. 467 и 569 ст. ст. Уст. о зем. пов.

Сотнику Макаренку

по предъявленіи сего билета должнъ быть отведенъ
на время, ~~какое~~ ^{три дня} потребуется военному вѣдомству

въ домъ ~~гостиницы~~ Мареевъ

по ~~вѣд. носим.~~

№

г. Сумы,

Зима 1918

1918 г.

Членъ Управы

Секретарь

Т. Мрава
Р. Ревен

По Квинту Городского
Упр. я отнес за-
став номер 16 " в гост
"Марсем" трудн.

Сотник Макаф.

12/11-18.

№ 16

г. Сумы,

Гоним 12

1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Сойлину у Макаренко.

	Руб.	К.
Нондъръ Зам. 3	30	-
Дисконтрич.	2	25
	32	25
15% сурж.	-	4 50
Всего	36	75 ✓



188

Морскому

290

Препрошу негласно одобрения
и минимальную для М. О. О. О.
Киргизии на д. О. О. О.
финансов

Ст. Знаменский
Султанов Б. О. О. О.
Куренный Наренский

15 Января 1918/19.



№ 9

г. Су.мы,

Июль 17 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Исауи Никитинъ.

	Руб.	К.
Продолж. 2 сут.	20	-
Воскресенье.	1 50	✓
	<u>21 50.</u>	
	17 50	



168

№

Сумы,

мая 20 1918 г.

З а м е т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Г-ну Вернзсридгеманской армии

с 12^{го} мая

	Руб.	К.
№2 Номеръ Деут. Ср. 72.	42	75
Дисконтур. 6-75	18	75

с 12^{го} мая

№4 Номеръ Деут. Ср. 72 -	42	75
Дисконтур. - 6-75	18	75

с 15^{го} мая

№7 Номеръ Деут. Ср. 48 -	28	50
Дисконтур. - 4-50	52	50

15 и 16 мая

№9 Номеръ Деут. Ср. 16	9	50
Дисконтур. 1-50	17	50

15^{го}

Итого 227 50.

33 80

Всего 261 40

Зиммерман 12. V. bis 20. V. 18
 " 15. V. bis 20. V. 18
 Zimmermanns Wella bez. Baronska 11. L. - V.
 auf demselben der d. d. Zimmermann
 Gosselch
 H. J. L.

Gyuzipfl. : Hohltauer
H. v. R.



Quartier

293

für 1 Ruffz., 1 Mann und

2 Pfunde / 1 Kanne e Pfunde
15 - 17. C. 18

Mar 15 - 17. C. 15



Командант
г. Сум,
и уѣзда.

... 1576 lib. 2/6 ...

1 (unlabeled) *unlabeled*
F. 12. 82 977. *unlabeled*

№ 12

Сумы, *Томск Л.* 1918 г.

З а м е т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну *Александров*

	Руб.	К.
<i>ср. Б. под Л. Томск с. 2.</i>		
<i>Номер 6 кв. 8 р.</i>	<i>48</i>	<i>—</i>
<i>Опекун. 4 р.</i>	<i>3</i>	<i>—</i>
<i>Итого</i>	<i>51</i>	<i>—</i>
<i>15 % ссудки</i>	<i>6</i>	<i>—</i>
	<i>57</i>	<i>—</i>



Зингер А. А. 17/10 21/10 1918
ср. 9/98
Валент. Стендел
Ген. Фабр. 21/10. 9/98.

468

Quatier

1 Dec.

für 1 Mann und
2 Pferde

295



Leipzig vom 19. Juni bis 20. Juni

Neubenstein

Am. J. Res. 9/Febr 98

№ 10

г.

г.мы,

Гонимы

г. 1891

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Т-ну

	Руб.	К.
Пример	8	-
Дисконт	-	50
	8	50
15 Чр услуг.	1	20
	9	70



Зингер № 10 19/10 1891
 19/10 1891
 19/10 1891
 19/10 1891

№

г. Сумблз

191 г.

З а м ъ т к а:

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну

	Руб.	К.
А/1	61 25	✓
А/2	36 75	✓
А/3	44 50	✓
А/4	36 75	✓
А/5	21 50	✓
А/6, 4, 18 и 9	26 40	✓
А/12	58	✓
А/10	9 75	✓
Всего	558 85	✓
Платить сейчас		
Остаток		
не оплачено		
22 руб. 50 коп.		

468

у. Д.
Старший Значковий
СУМЬКОГО
Повітового Коменданта

"1." Липня 1918 року.

№ 2661
м. Суми, на Харківщині.

18/11 298
Гостиницу МАРСЕЛЛЬ.

Прохаю відпустити № 8 вашої гостиници для Полковника Мавроцького з дозвілом Повітового Коменданта .

КУРЕННИЙ

Гаршиць

Повітрово го Команданта

Липня 1918 р.

М. Суми на Харківщині

МАРСЕЛЬ

GOLDEN RULE

Прохаю одвести по I номеру
вашого готеля для ст. сотника Х Р У-
П А і сотника К У Р Я Ч О Г О з
дозвілом Коменданта

Значковий Сотник

№ 11

г. Сумы,

Лоси-8 1918 г.

З а м ъ т н а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Савиному & Кухарю и Кухарю

	Руб.	К.
3 Ком. с/з. Непит. 10р.	40	-
Директор. 4/50	2	-
	42	-
15% сурскаму.	6	-
	48	-
Сумма	48	-
1/2р		



101

Gutschein für 7 Mann 309
3 Zimmer.

Marseille Hotel

benutzt

vom 28. I. bis 17. VII. 18.

Unterschrift: } Franz. All. 95.
Zeigenschein: }



№ Во-сриси-е-е-е

г. Сумы, Юни 1⁴ 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Носеукаю Аршию

<u>№ 3</u>		Руб.	К.
с 28 мая по 16 июня г. г.			
в Кичочинское			
Номер 50 сут. подр.		100	
сутки		400	
Дисконт. 50/50		25	
		425	
15% сущ.		60	
Итого		485	
		195	



Гринько
Полковник
Ч. 5. 11.

113

Г-н Вольфсон
г. Сумы, 18 июля 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Алексеюкая армия

	Руб.	К.
<u>Аб</u>		
с 28 мая по 16 июля с. г.		
в Кисловодске.		
Номер 50 сут. по 8 р.	100	-
Дисконт 5400	25	-
	425	
15% сущк.	60	
Итого	485	
	128	
	а. Л. Л. Л.	
	М. Л. Л.	
	С. Л. Л.	



№ 20

г. Сумы,

Лоис 18

1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Немеску Аршиа

<u>№ 20</u>		Руб.	К.
с 28 мая по 6 июня с.г.			
в Кисловителен			
Номер 50 сут. 8 р. сут.	400		
Дисконт 50/50	25		
	425		
15% сущк.	60		
Итого	485		

125
А. Д. Купу
Fohlmann
В. С. К.



305

Bevillingsskrift

386

En Kasse med Gambrød den 9. Marts.
F. C. R. 69 betalt af Smukke og
den 10. Marts en Kasse Gambrød med
et angrebende. Den 11. Marts. Kasse
\$117.14 angrebende for 23. 24. 6. 18
den 12. Marts.

Smukke



A. L.
Hovedkommissionen
Landskolekommissionen

№

г. Сумы,

Летик 23

1918 г.

З а т ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Нешухой Крист

	Руб.	К.
Прошадн 2	3	-
Кур 80	1	-
Уфю 4		
Всего 4		

307

Quartier

№ 8 3080

für 1 Offizier General Marcellé

vom 14. 1. 1911

bis

15. 1. 1911

1 cpm. 8/10.

D. u. c. 50

15/100 c. 1-20

Reber

9 7/10.

Handwritten signature



№

г. Сумы, 191 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну

	Руб.	К.
А 3 посетилу	485	—
А 6 —————	485	—
А 20 —————	485	—
Помощи	4	—
А 8 —————	940	—
<u>Итого</u>		<u>1918</u>
18 июля 1918		

208

У. Д. С У Л
С У М С Ь К О Г О
П О В І Т О В О Г О К о м е н д а н т а

22 Липня 1918 року

Ч. 3157
м. Суми

Гост.

Марсень

309

Прохаю одвести вашого

гостеля для Вишегорового старшини.

Сікурської бригади Даргенька

з дозвіла Коменданта



О Р У Н Ж І

Горюхін

№ 1

г. Сумы, 1011123 1918г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Полю Дарскому

	Руб.	К.
Проданье бут. вод.	30	—
Дисконт.	3	—
Итого	33	—
15% ссужк.	—	4 50
	37 50	

Вз. денег

трие сутки раньше
 с 1, совершенно случайно
 Сумского новгородского
 Команданта войск
 22-го июля с.г. р. 3157.

Висковский Стрелков
 Заревский



Полю

310

У.Д.
СТ. О С А У Л
СУМСЬКОГО
Повітового Коменданта

"20" Дня 1918 року

Ч. 31.57

М. Суми на Харківщині

Гост. М А Р С Е Л Ь.

3/1

Прохаю Ч. 7 вашої гостиниці
залишити за значковим 5 Курської
Корденої бригади Кіянця з дозвілу
Коменданта



Саул Хорунжій

Г. М. Мадар

№ 7
г. Сумы, 24 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Кидруку

		Руб.	К.
Арендн. Зам. 89		89	-
Дисконт	-	3	-
		83	-
Услуг.	-	6	-
		89	-
№ 7 в гостинице Марсель занятая одна комната значит в 5 руб. Оплата 89 руб.			
Плат			



3/4

В. Д.

СУМСЬКИЙ
ПОВІТОВИЙ КОМАНДАНТ

Готель "МАРСЕЛЬ"

3/3

Дозволяється пред'явнику цього Старшому Осаулу Хорун-
жому Ф И Л О Н О В И Ч У зайняти одну кімнату в вашому
готелі пред' до переходу його на друге помешканье

ВІЙСКОВИЙ СТАРШИНА *Касим*

Осаул Хорунжий

Хорунжий

25 липня 1918 р.

3212

м. Суми, на Жарківщині



№ 9
г. Сумы, 28 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Стефану Куркофам. Украин. Кошени.

	Руб.	К.
Носовы Зери. 10 р.	30	
Ошкунин	150	
15 руб. сурская	31 50	
Воткин. 5 руб. 50 коп.	5 50	36 50
нолу. 5 руб. 50 коп.		
смит.		
Ст. Агронант Гр.		
Пол. Вол. Пшеница.		
Рого		



У. Д.
О С А У Л
СУМСЬКИЙ
ПОВІТОВИЙ КОМЕНДАНТ

Гост. МАРСЕЛЬ.

3/5

24 *Листопада* 19
ч *3188*

м. Суми, на Харківщині.

Трохаю Ч. 2 вашої гостиниці за-
лишит за сотником 5 Курської бригади
КІЯНИЦЯ з дозвілом Коменданта



Хорунжій

Володимир

№ 4
г. Сумы, 10 июля 21 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Т-ну

	Руб.	К.
сч 18 47.81		
по 21 47.0.		
Ноемб. 10р. 30	—	30
Июль 10р. 30	—	30
Октябрь 10р. 30	—	30
Итого	30	—
Чо Служк.	—	6
Итого	42	—
Плато	39	95
Остаток	3	05



Мол

30

Посл. Мурсеиб 317

2865

Отагичин



Т. Мурсеиб

№. 10

г. Сумы, Августа 10 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Т-ну

	Руб.	К.
Нощи 2 3 сут. 8	24	-
Видеоскоп.	2	25
	26	25
15% ссудка.	3	40
	30	15



8/10

У. Д.
ПОЛІТОМІСЬКИЙ
СУМСЬКИЙ

ПОЛІТОВИЙ КОМЕНДАНТ

23. Вересня 1918 р.
Ч 3981

м. Суми, на Харківщині.



319
Гос. Марсель

Прошу одвести в
наше Військове госпос-
ництво на 3 дні гнів Гене-
рала Корсунського 9/10 вересня
венгель

Корсунський Р. М. Мовчан

№ 6
г. Сумы, 25 сент. 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Генеральному



	Руб.	К.
Услуги за сутки	8	
Продовольствия	3	
Скуча	3	
Итого	14	00
Сумма в три		
копейки — в рубль		
Генеральному		
Горюхиному		
25 сент. 1918 г.		

140

СОАУЛ
СУНСЬКОГО
світового Коменданта

16 вересня 1918 року

4:38:4
м. Суми

321
Гост. ~~"Махор-41"~~

Марсєв

Прохаю отвести номер Вашої ро-
стийниці для Васильовича 5128.

Овчинникова
з дозвілом Коменданта.

ХОРУНДІЙ

Овчинников

Занушев в сел. Марсеев
А. В. - про Сухан с
6 по 9 сентября 1918 г.

Иванов Гарин Яковлевич

№ 8

г. Сумы, Сентября 9 1918 г.

З а м ъ т љ а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Крашinsky Украин. фронт

	Руб.	К.
Номера Зема 8 р.	24	-
Опектириг.	3	
Бме 6	3	
	30	
10% смук.-	4 50	
	34 50	



Handwritten signature or mark in green ink.

200

№

У. Д.
СУМСЬКИЙ

ПОВІТОВИЙ КОМЕНДАВТ

26 Вересня 918 р.

Ч. 40 19.

м. Суми, на Харьківщині.



гос. Марсень 383

А рофано одвезти
номер. Вашої госп.
госп. сотн. Вуш-
кевича, з 26 Вересня
с.р.
Хорунжий Густо

№ 4 Квитанция
г. Сумы, Октябрь 28 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Моск. Бухгалтеру

	Руб.	К.
Анонсы в номерный третий выпуск по Взвеш. в сутки статьи в номере более в овалу всего и припису 36 - того 36 -		

Итого в сумме
всего и припису
сумма 36 руб.

5 Курской бригаде А.М.А.О.
Сторжнев В.И.
28 Октября 1918 г.

Мок



У. Д.
СУМСЬКИЙ
ПОВІТОВИЙ КОМАНДАВТ

26-го Вересня 1898 р.

Ч. 4020

м. Суми, на Харківщині.



395
гос. Марселя.

Прошу довести
наим. Вашей гос.
д. и. Вмешного Ст.
Пароверного 326
Вересня, с. р.
Орсукии Гуркин

№ 3

г. Су.мы.

Семб. 30

1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну

Барановскому

	Руб.	К.
Амортиз. Замт.		
обслужив. и проч.		
и проч. услуги	39	
Итого	39	
Содержан.		
от 10 до 20. Сумма		
на в. тов. и кассовых		
расчетов и др. по формулам		
В. рас. сумм (3)		
Висковский спортивный		
Даровский		
Итого		



390

У. Д.
СУМСЬКИЙ
ПОЛКОВНИК

12 Червня 1918р.

Ч 2119

м. Суми, на Харківщині.

18/VI 397
Готтель, Марсель
В.....

Наказую Вам одвести в мое розпорядження 2 номера Вашого готеля один великий і другий маленький і біз мого розпорядження не здавать нікому цих кімнат, за невиконання цього будити притягнуті до відповідальности.

ПОЛКОВНИК

Значковий Сотник

Росаля
Росаля

№ 3

г. Сумы,

191 г.

З а т ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Гену.

Коллекция

	Руб.	К.
Хлеб 3 сут.	40	
электричество	375	
1/2 сахара	100	
53750		



Выдано через
руку владельца
Самойлова
Качаевых
по указанию
Гену
Коллекция

№ 12

г. Сумы,

Июль 26

1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Косицкому Семёну

от 23

	Руб.	К.
Нормы Зсум.	24	
Осужд.	2	25
	26	25
Чо ссудк.	4	-
	30	25
Заслужил Косицкий Семён.		



Полн

300

Квитанція № 61.

380.

От завідувача Инженерных Складов г. Сум.
Гостинниці № "Марсель".

Концеляріей и флигоприводителем ввѣреннаго
мнѣ склада зачислался №(2) с 18 іюня по Зітвас
ср. вкислотителю, сохаско вѣвода г. Командантѣ
г. Сум, что подписью и приложением казенной печати
удостоверяеша.

Зітвас 1918г.

Заведующий Складом

Заведующий

Заведующий



№ 3

г. Су.мы, Лоссу 3 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Ив. Г. Скессу

	Руб.	К.
Присл. в сент. 8 р.	128	
Директр. 16 р.	8	
	136	
15 р. сущ. 40	2040	
	15640	

Исчисл. за сент. 8 р.
Зачет. из сент. „Марсель“
Контракт. и инвентаризация
Контракт. и инвентаризация
г. Сент.

И. Скессу

Ком



г. Сумы,

гг. Сумы, *Апр 10* 1918 г.

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Т-ну Кашин. Миссия

	Руб.	К.
Нова гро Зема.	30	—
Дискомпир.	1	50
	31	50
То еуза.	4	50

Нова б. мажуну
 мажуну мажуну
 мажуну
 мажуну
 мажуну

Руб.

1234

№ 10

г. Су.мы,

Лейс 18 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“.

Г-ну Подполк. Бардачу

	Руб.	К.
Косирг	10	-
Диспетчер.	1	-
	11	
Из Ссыск.	2	-
	13	-
Всего причит. сумм		
всего заплачено		
Висковой Бюро		
Рек		



208

№ 2
г. Сумы, 25-го Января 1918 г.

З а м ъ т к а

Гостиница „МАРСЕЛЬ“

Г-ну Укр. а'м. союзу Камандант

	Руб.	К.
Продан	8	—
Доставлен.	1	—
	9	—
15/10 сущих	135	—
	1035	—

З 25 по 26-й Января 1918 г.
м. с. Иван дач
Продан у Гостиницы
„Марсель“ 3 адм.
Конюшного на виа-венно
уружати.

Осуду Виа-венно Конюшного
наше Удѣльному

В. П. Шевченко
на осн. 444-ей.
Пол. Вост. фр. 7



ст 4954

335

Государству Гуманскому Командангу
города Сум.

Промение

Владимир К-чр. Мерсис
и. Сумар, Иван Иванович
Кедровича Ермаковича.

Во в. Копия с.г. по ссб здес в меей возмущен
терр. одишес ванимаше иноканово Каниаге,
за Козоран, сомасно средзавленимаше
и Козоранеу жарау ссзавленим ирижаеде
жарау в 10.000 (жарау фемел) рублем.

Александр К. и на-гомосе врано ссав
днес, ж. К. и уншара сс ссавес и. Мивен,
и ирану ванимаше фемелуруеи оди уншара
мим во ссзавленим.

Мим врано ссв ирану иеуишес жарау
подзаво о жарау, что уншара в ссзавленим, в мим
сс. ие иеуишес ирижаедеишес мим жарау
в Каниаге, ванимаше терр. одишес
о Козоран и иеуишес в ссзавленим ссавес мим
всесимашес.

под. Гуманский

Суму в Суму 1918.

ст 4934

Ген. Командангу
в Суму.

23 ОКТ 1918

Суму 5-10-18.

Александр Гудков и Урау

Генерал-губернатору г.г. ванимашес ие
ссавес жарау.

под. Козоран.
Каниаге. и Каниаге



A 7.

336

Linnæa latifolia Thunberg
near Hockanar Gap near river
I/4 29 m. 28.4.18 - 10.4.18 4 imm.
Vine 11/4 14/4 3 7 imm.,
Rappahannock River took 4 plants.

25

18. 5. 18.

4 Zimmer 2. 4. 18 - 10. 4. 18
3 Zimmer 19. 4. 18 - 14. 4. 18



geprüft

Die Ortskommandanten

Regen

St. & Kantienoff

112

18

2
337

Quartierschein

für 1 Art. Offizier



Die Ortsherrschenden

Regen

lt.-d. R.

Quartier nur belegt bei Kirschen (Kirschen Hof)

von 3/5 - 5/5 (2 Rüstn)

von 1 Offizier.

Katzenstein
Hn. d. R. 9/ Feld 98.

Zimmerer



18. 5. 18.

3/5 - 5/5 einsch. bezeugt.

Die Hrn. Kreisräthe

Регуляр

H. A. Markinoff

Vom 7. ii. 5. der
Zimmer Nr 5 be-
urteilt zu haben
bescheinigt.

1 cypar
Leutnant d. 24.
7/98.



18/5. 18
Reger
h. Kuchler

AB

4.5.18.

Quarties

frs

10 Officers

Reserve

Lt. A. R.

Quartieroff

44

Erinner 45 vom 23/4 - 4/5 18 belegt

2375

Gepreist

18. 5. 18.



Herrn Hofrath

Regener

St. Hartmann

Zimmer No. 5 des Hotels, gegenüber
dem Grand Hotel, Namen nicht fest.
zu stellen, ist auf Anweisung des
Kommandanten von mir vom
23/4 - 4/5 einm. befolgt gewesen

Sonntag. d. 5/5 18. Larionoff M. i. Auf.
Feld. Art. Reg. 98.
8. ~~St.~~ Feld. Reg. 105

W 5

Lübeck den 20. 5. 18

338

Genealogische Befragung

Wohnort

Wohnort: Zimmer von Ref. Hirschenfeld
 geboren am 26-4 bis 20-5. 18 mit 14 Jahren
 bei 5 Halb. d. P. 499 belegt gewesen. Im Hal-
 lung am. sind mit 10 Jahren in selbe
 Jahr belegt gewesen.



Hundertmark
 Lsg. in. Registrations-Büff.

△

Примѣ

Суммарно всего. упробу
занимались дворъ и конюшня И. В. О. Супрункова
перманентными боевыми суммарными и сообра-
жениями по шагам, и по поводу их в интересах
всего населения и прилежной, и ввиду их для Кандидат

Документы
за 1910-1911
гг. Конспект

Сколько
копей
сумма
сумма
к
Омск

из 20 марта по 28 марта	4	32	8	256	128	✓
из 28 марта по 1 апреля	3	9	8	72	-36	✓
из 20 марта по 1 апреля	1	10	4	40	-20	✓
из 20 марта по 4 мая	40	50	4	40	20	✓
из 3 мая по 5 мая	1	2	8	24	-8	✓
из 23 апреля по 4 мая	1	11	8	88	44	✓
из 4 мая по 11 мая	1	4	8	32	16	✓
из 26 апреля по 4 мая	2	16	8	144	-64	✓
из 26 апреля по 4 мая	1	8	4	32	-16	✓
из 26 апреля по 4 мая по 10 мая	1	90	50	90	40	✓

Всего

822 392

784

Кандидат

по 50р. в день
за 100000 руб.
начислено

240
г. Сулвы 18 Января 1918г.

Счета

Сулеской Городской Управы
от

Госпитализации "Петроградские номера"

мисл	число		Руб.	Коп.	№ ст. отправ. документ.
За отведенных в госпитализацию ком. Натты:					
<u>А) По ордеру на билетной Сер-</u> <u>манской Командировки:</u>					
Вн.зав.	23	Командир #5, одна сутки	8	—	1
"	30	" #13, тоже	12	—	2
"	31	" #5, трое суток	24	—	3
Нов.б.	1	" #4, одна сутки	8	—	4
"	4	" #4, тоже	8	—	5
"	5	" #4, двое суток	16	—	6
"	5	" #7, тоже	24	—	7
"	7	" #14, трое суток	36	—	8
"	9	" #4, двое суток	16	—	9
"	13	" #4, одна сутки	8	—	10
<u>Б) По ордеру на билетной Сулеской Узловой</u> <u>Воинского Начальника:</u>					
Сен.зав.	10	Командир #5, двое суток	16	—	11
Ок.зав.	19	" #5, трое суток	24	—	12
"	24	" #4, тоже	24	—	13
"	29	" #4, тоже	24	—	14
Январь	12	" #5, тоже	24	—	15
"	14	" #8, одна сутки	12	—	16 и т.д.

		Перенос		
Лист.	17	Колоната №6, один сунки	12	-
"	"	" №5, тоже	8	-
		Итого:	304	-

18 и 19
20.

К сему счету прилагаются
справочные документы
"Ордера" за АА 1-20. —
Всего по настоящему счету
принимается для триста четыре
рубля. Василий Иванович
Семорев

Оправдательные
документы къ Свету
Гостиницы, Петербург-
скіе номера" отъ 18^{го}
Сентя 1918г.

342



1 April

Bücherzettel

die Bucher dieses in der

Petersburger Hof

23. 10 bis 24. 10

für den zu kaufen.

A. L.

Göthe

H. 5

2B/I

6th May 1845
Bücherzettel

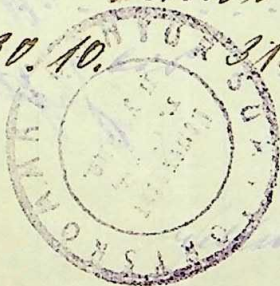
Carlus Herr Witte 2
 Jan. 21/4

Dec. 21st

343

Hotel Telesburger Hof

30. 10. 31. 10. 18



K A13

30/2

Zimmer 13 hat einsteigend ange-
gebenen Jotell an den angezei-
benden Tagen benutzt.

Von 1. 11. 78.

Witte,
Jahresbesitzer Halle

3. 11. 18

Hofm. Putschinger 3.
Halb Reich 10
Quartiergehelt. 344

Ingenieur Krieger ist, bayerische
bayerische Krieger in dem

Oldenburgischer Hof

1877. zu bayrischen.

u. 13.

D. 13.

Oldenburg. u. Oldenburg.

R. 45



71/18

Aus 1. 11. 18. mit Genehmigung des Kommandanten
des kais. Zimmers zum Wornachland beurlaubt.

1. 11. 18.

Pharus

Kap. Wornachland II L. 75.

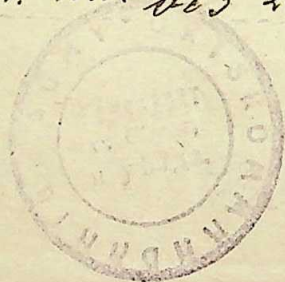
Ich habe das Zimmer 3 Nächte
benutzt.

Pharus
L. T. R. 75, Hab

1918

Stefan Barckowik ^{4.}
345

Hotel Petersburger Hof
1. 11. bis 2. 11. 18.



1/2

K 44



1. 1000

346

4/5

№ 44

Russische Bauern

Dieck

gigelfeldstr.

244

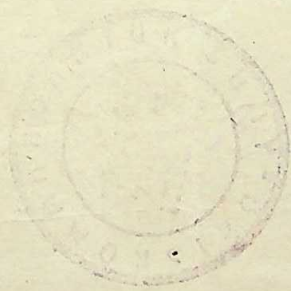
2. 2nd

Myfing Dieck

6.

347

[Faint, mostly illegible handwriting]
H. A. T. ...
5.11. ... 7.11.15



5/11

R. A. 4

Zimmer bauzt

Pieck.

104

4

2 over

2 348

Ch. R. 236

Hofel Peter Bürger Hof

117

574

Zimmer Nr. 7 benutzt 2 Köpfe v. 5-6. 11. 18.
n. 6-7. 11. 18.
Mars;

Zusammen K. mit 1 Mann.

18

3 dms

8.

Mohr, Heinrichmann & Pletzer
349

Kalkulation
Quartiergeld?

Wegen d. d. ist beauftragt
davon ist das Quartiergeld in dem
Johr 1845 Bürger Hof
von H. M. bis ... für d. d. ...



7/11

K A 14

Ich habe das Zimmer 3 Nächte benutzt

Obersky

14/14

$$\frac{7}{\underline{11}} = 10/\underline{11}$$

2 Gros

Salzburger
Bilder-Album

9.
1

350

Rechnungsbuch!

Jul. C. Petersburger Hof
P. 11.



9. II.

R. 44

11 und 12 November 918. war ich
in Gold untergebracht 2 Tage

Decker's Leder

Землеу

1895

всего земель

в 5 Декабрь

КОМЕНДАНТСЬКИЙ

О С А У Л

Сумської Повітової

Комендатури.

"10" Вересня 1918 р.

Ч. 3873.

м. С у м и.

В Готель Ч Е М А Р Е В А.

Похаяю одвести номер Вашої Гостине-
ці для Значкового 28-го Сквирського
пішого полку Н І К І Ф О Р О В А з
дозволу Команданта.

За

Хорунжий

Вовченко

10/18

Км 45

Управління за два дні постанова
десятих рублів 1913-18
Резерв

352 11

353

12.

...УДОСТОВЕРЕНИЕ № 6941

3 дн
Дано сіе отъ Управленія Сумскаго уѣзднаго Воинскаго Начальника
Иосифовичу Г. Вукаловичу Фридриху
Милошевичу.....прибывшем по дѣламъ служби въ городъ Сумы
въ томъ, что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1889 года за
№ 33 имѣетъ право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостини-
цѣ. *Матросовъ Фридрихъ*.....вытѣченіи ~~періода~~ 3-хъ дней, что
подписью и приложеніемъ казенной печати удостоверяется.
"19" *Октября*.....1918 года. Гор. Сумы.

Сумскаго уѣзднаго
Воинскаго Начальника Полковникъ *Р. М.*

Делопроизводитель
Коллежскій Секретарь *Г. М. М. М.*

19/1

45

УДОСТОВѢРЕНІЕ № 7069

354
13.

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Воинскаго Начальника.....

Харунтими Шевченко 3^{го} вѣдѣна Курокі
Сумскаго.....прибывшему по дѣламъ службы въ городъ

Сумы въ томъ, что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1889 года

за №33 имѣеть право на отводъ квартиръ натурою отъ города въ гостин-
ницѣ.....въ теченіи 3-хъ

дней, что подписью съ приложеніемъ казенной печати удостоверяется.

"24" 1918 года городъ Сумы.



[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

24/5

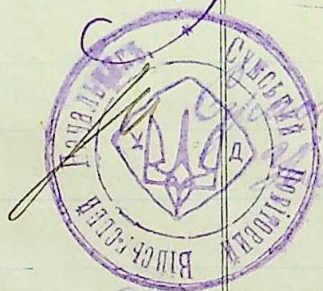
Р. 44

Доброе утро, мой друг
в Петербургской губернии ? Емарева
в Москве, твой друг

Харушкин Певелин.

Видя от Кривовицка Судицка Уездного Воеводского
Вотчины Микросевоному 3^ю киггю
Куренный Сприваго - представителю по гражданскому делу в
гор. Суде в том, что он на основании гражданского Указа
Указа 1899 г. за № 33 имеет право на отбор квартир от
города и уездного в отпущенных. Акт о градоустройстве
в отпущенных отпущенных, что подписано и приложенным к нему
первому документу.

„ 24. Октября 1918 г. гор. Суде.



Уездный Помощник
Вотчинный Судья

[Handwritten signature]

Дом, уездный, от: Советника

[Handwritten signature]

29/2

Р. 44

Изъ д. Семарова

Во 201 ч. Сумской г. р. ч. 101/8

и въ книгу паспортовъ 101/8

записанъ 29/8

..... М.

..... 1918 г.

..... 2 части

Сумск. Гор. в. р. ч. 101/8

A4

Изъ д. Гос. Циммерманъ
Въ С. Петербургъ
и въ С. Петербургъ
записано 12/VI М.

1918
Дачинского 2 части
Сулст. Гор. Варр. Сулст.

Занимать номер
5^е в помещении
Кедрово-рабочий му-
зей 7^е и 12^е по ул. Кедров
Войсков. Ст. Армия
Кузнецов

19

357 16.

19 Января 1862
 Квартальный Билет
 Франсуа Ворову Кроу
 от реквизиционной администрации 52.
 отведено помещение в Гос-
 тиница Петровская.



19/21

Судской Уездн. Военный Начальник
 Подполковник

Кривош
 —

248

20

358 17

Квартирные Билеты

Гранофизуку Сидоренко Александр
на квартиру № 12соответственно помещению в Рос-
тинском ПетроградскаяСумской Губ. Войсковой Начальник
Полковник

В.И.И.

Майор

Р.И.И.

21

359

18

Вартуновский Буаев
 Юнкеру Францу Петру
 по режизированной авансире № 52.
 отведено помещенье в Гос.
 мещица Петроградская.

17/1

Сумской Уезд. Войсковой Начальник
 Полковник

Мавру - К 46

22

360

19

Вартислав Билет

Виктору Леопольдову Александрову
по референсному представлению А. Д. Л.
отведено помещение в Гос-
племини. Петроградская

17/24

Судской Уезд. Воинский Начальник
Толковник

4146

24

381

20

Квартирный билет
 Крайнему Андрей Било
 по реквизиционной операции № 52
 отведено помещение в Гос-
 тиница Терноградская



Сумской Уезд. Военный Начальник
 Полковник

В. И.

[Handwritten signature]

Р. 45

362

W 3
Scymon 18p

Offiz. Hello. Hundermark

Quartiermittel.

Zusatz: Dieser ist beauftragt, beauftragt
Quartier in —

Leutnant Peterburger Hof

16.10 bis 18.10.



Въ Свѣдѣніи 363
Въ свѣдѣніи
о мѣстѣ В. М. М. М. М. М.

за М. М. М. М. М.
Въ свѣдѣніи
о мѣстѣ В. М. М. М. М.
Въ свѣдѣніи
о мѣстѣ В. М. М. М. М.
Въ свѣдѣніи 798.

Закнѣн Н Н и
№ 14 съ 24 августа
Ильинскіе соуды

365

[illegible]

367

Счет

Всего сумм в роде
Управл. им. В. А. Чкалова
„Помощь в деле Чкалова“

За 20 сумм. Кв. артиф. и.
За 14 сумм. Становит.
из 10 ф. в сумм. всего ф.
Двести ф. и.

Всего
Зав. рел.

22

368



ВАСИЛИЙ ПЕТРОВИЧ
ЧЕРНЫШОВ.

Черт
Владимир
Варвара Чуров

За Верман за Ворнуф
Занимательный Вернуф
Умания и 2 —
всего на сцену
И есть и есть фан

Всего
Знамен 1128

УДОСТОВѢРЕНІЕ.....

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣзднаго Военскаго Начальника.....

Солтинку 52 п. Славяно-сербскаго полка...

Ножинку.....прибывшему по дѣламъ службы въ городъ Сумы

въ томъ, что онъ на осн ованіи Циркуляра Главнаго Штаба 1889 года за № 33

имѣетъ п право на отъ водъ квартиры на туровъ отъ города въ гостиницѣ. *Литт-*

розряде не накра въ теченіи первыхъ 3-хъ дней т. е. съ *4^{го} ок*
тября по *4 сентября* сего 1918 года .

что подписью съ приложеніемъ казенной печати удостоверяется.-

"6" *сентября* 1918 года городъ Сумы.

Сумскій уѣдний Военскій

Начальникъ ПОЛКОВНИКЪ

Дѣлопроизводитель

Коллежскій Секретарь



[Handwritten signature in purple ink]
[Handwritten signature in black ink]

373

У Д О С Т О В Ъ Р Е Н І Е . 8810

Вино сіє отъ Управленія Сумскаго уѣднаго Военнаго Начальника
... *Вашаго* ... *Чотв. 5 Курской* ... *Бригады* ...
... *Сем. Караваичу* ... *прибавлю* ... по дѣламъ службы въ городъ Сумы
въ томъ, что оны на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1889 года за
№ 3. имѣютъ право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостини-
цѣ. ... *Петроградскій Кошар* ... вѣдѣніи ... 3-хъ дѣл, что
подписью и приложеніемъ казенной печати удостоверяется.
"16" ... *Авг. 20* ... 1918 года. Гор. Сумы.



За Сумскій уѣдн. военскій начальникъ полковникъ *М. В. Крив*

Делопроизводитель
Полтевскій Секретарь

В. Крив
В. Крив

Господину
Пейсеговскому помещику

Средств старинный Питер
за свечей 3/4 руб. по 8р - 24р

20 апреля 1918 году

Знаю: Командир отряда
5 Курской бригады
Знаю: Знаю

Знаю

37/1

Во

О С А У Л

Г У М С К О Г О

П о в і т о в о г о К о м е н д а н т а

Ч 3939.

"17" Вересня 1918 року
м. Суми

Гост.

Чмнароева
Семішкіна

П р о х а ю о д в е с т и н о м е р В а щ о ї г о с т и -
н и ц і д л я З н а ч к о в о г о 5 К у р с ь к о ї К о р -
д о н н о ї б р и г а д и Г В І Н Ч Е В С ь К О
Г О з д о з в і л о м К о м е н д а н т а .

Х О Р У Н Ж І

М. Мухомов

310

КОНТОРА
БЕЗДРИКСКОГО ИМѢНІЯ

= и =
КОННАГО ЗАВОДА
Константина Павловича

Алферова

№ 29



с. Бездрико Октября 21 дня 1918 г.

Въ Сумскую Городскую Управу
Завѣдующаго делом
В. К. Алферова
С. Князевъ

Заявленіе

Прилагаю при этомъ окладные листы
Сумск. Тор. Упр. ка суммъ 330 руб. и
Сумск. Зем. с. Упр. ка суммъ 786 р. 32 к.
извѣст. за № 170 за окладн. и 294 р. 15 к.
за вѣдом. складишкѣ — 20 р. —
итого — 1430 р. 54 к.

Суммъ эту прошу снять со счета
сбер. сбереж. за поименован. занимаемое
Германскими отрядомъ с 28 Апр. 1918 г.
нов. сч. и т. д.

С. Князевъ.

-8 ОКТ. 1918

375

Игн.

КОНТОРА
БЕЗДРИКСКАГО ИМѢНІЯ

с. Бездрикъ

дня 191 г.

= и =
КОННАГО ЗАВОДА
Наслед.
Константина Павловича

Асферова

№ 3

Въ Сурискую Городскую Управу

Василий Константинович
Асферова, Нейфромавис-
ская фирма № 56-58.

Заявление

Иметь честь покорнейше просить Сурискую
Городскую Управу о назначении комиссии для осмотра
помещений принадлежащих Германским отрядам.
телеграфистам 611, а также относительно элек-
трической энергии расходуемой вышеозначенным
отрядам по моему счету.

Асферова

Адресъ для Телеграммъ страховой и заказной корреспонденціи СУМЫ.
" для кладовъ и груза ст. БАСЫ.

376

Въ Сумскую Уѣздную Земскую Управу.

Сумскою Городекою Управою получены

" " " 191 г.

и подъ кв. № записаны

Отъ

Талонъ объявленія

Представленные при семъ въ уплату по окладному листу за № 461
за недвижимое имущество въ г. Сумахъ Александровъ Маріи
Александровны

Земскіе сборы:

	Недоимки		Оклада		Пени		Итого	
	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.
Губернскаго сбора - -			4	49	~		4	49
Уѣзднаго „ - -			24	34	~		24	34

ВСЕГО

двадцать девять руб. 13 коп.

Завѣд. Окладнымъ Столомъ

Объявленіе выдано

Октябрь 8 дня 191 года.

377

" " 191 года.

кв. №

Въ Сумскую Городекую Управу

Отъ

Объявленіе.

Представляя при семъ въ уплату по окладному листу за № 461
за недвижимое имущество въ г. Сумахъ Александровичъ Марин
Александровичъ

Земскіе сборы:

	Недоимки		Оклада		Пени		Итого	
	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.
Губернскаго сбора - -							4	74
Уѣзднаго " - -							24	38

ВСЕГО руб. 13

..... руб. 13 коп.

прошу принять и выдать мнѣ квитанцію.

Въ Сумскую Уѣздную Земскую Управу.

Сумскою Горбодскою Управою получены

" " " 191 г.

и подъ кв. № записаны

Отъ

Талонъ объявленія

Представленные при семъ въ уплату по окладному листу за № 416
за недвижимое имущество въ г. Сумахъ Амфировой Марии Анны
сестры

Земскіе сборы:

	Недоимки		Оклада		Пени		Итого	
	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.
Губернскаго сбора - -		/	4	59	~	~	4	59
Уѣзднаго " - -		/	48	66	~	~	48	66

ВСЕГО

пятьдесятъ восемь руб. 25 коп.

Завѣд. Окладнымъ Столомъ

Объявленіе выдано Октябре 20 дня 1918 года.

Въ Сумскую Уѣздную Земскую Управу.

Сумскою Городскою Управою получены

” “ 191 г.

и подъ кв. № записаны

Отъ

Талонъ объявленія

Представленные при семъ въ уплату по окладному листу за № 414
за недвижимое имущество въ г. Сумахъ Андреевой Маріи Алекс.
Семаровны

Земскіе сборы:

	Недоимки		Оклада		Пени		Итого	
	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.
Губернскаго сбора - -	/	/	115	19	/	/	115	19
Уѣзднаго „ - -	/	/	583	89	/	/	583	89

ВСЕГО

имеется девятство девять руб. 01 коп.

Завѣд. Окладнымъ Столомъ

Объявленіе выдано

Октябрь 21 дня 1918 года.

380

"....." 191 года.

КВ. №

Въ Сумскую Городекую Управу

Отъ

Объявление.

Представляя при семъ въ уплату по окладному листу за № 416
за недвижимое имущество въ г. Сумахъ Александровъ Маринъ Алек-
сандровичъ

Земскіе сборы:

	Недоимки		Оклада		Пени		Итого	
	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.
Губернскаго сбора - -		2		2		2	9	54
Уѣзднаго " - -		2		2		2	48	86

ВСЕГО

..... пятидесять восемь руб. 25 коп.

прошу принять и выдать мнѣ квитанцію.

381

" " 191 года.

КВ. №

Въ Сумскую Городекую Управу

Отъ

Объявление.

Представляя при семъ въ уплату по окладному листу за № 417
за недвижимое имущество въ г. Сумахъ *Алферовой Марии Александровны*

Земскіе сборы:

	Недоимки		Оклада		Пени		Итого	
	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.	руб.	к.
Губернскаго сбора - -	<i>/</i>		<i>/</i>		<i>/</i>		115	14
Уѣзднаго „ - -							583	82

ВСЕГО

сумма девятста девять руб. *01* коп.

прошу принять и выдать мнѣ квитанцію.

Окладной листъ

382

Сумской Городской Управы

объ оцѣночномъ сборѣ съ недвижимыхъ имуществъ города Сумъ
за 1918 годъ.

№ № имѣній		Названіе части города и улицы	Фамилія, имя, отчество и званіе владѣльца	Краткое обозначеніе имущества	Утвержденная думою оцѣна имущества за 1918 годъ.	Недоимки преж- нихъ лѣтъ		Сумма с ора- причита- ющагося съ имущества за 1918 г.		Всего			
По городской описи	Полицейскій					Оклада	Пени						
		Рубли	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.			
1997	21	Перекотъ Шинкаров. ул.	Андреева Марія Александровна	Камен. домъ служебн.	500	"	"	"	"	10	"	10	"

Примѣчаніе: 1-е Въ 1918 году съ недвижимыхъ имуществъ г. Сумъ должно поступить оцѣночного сбора 148190 руб. 10 к.
2-е Процентное отношеніе сбора къ оцѣночной суммѣ установлено по 2% съ оцѣночного рубля.
3-е Оцѣночный сборъ долженъ быть внесенъ въ Городскую Управу къ 1-му ноября 1918 года; при неуплатѣ же
его и въ теченіе 15 льготныхъ дней послѣ сего срока, таковой будетъ взыскиваться съ неей по 1% въ мѣ-
сяцъ. Недовыка подлежатъ уплатѣ также со взиманіемъ объявленной пени со времени просрочки платежа.
Сентября 30 дня 1918 г.

Членъ Городской Управы

Завѣд окладнымъ отдѣломъ

Кабанинъ

Окладной листъ

383

Сумской Городекой Управы
о сборѣ оцѣночномъ сборѣ съ недвижимыхъ имуществъ города Сумъ
за 1918 годъ.

По городокой описи	Поладейскій	Названіе части города и улицы	Фамилія, имя, отчество и званіе владѣльца	Краткое обозначеніе имущества	Утвержденная думою оцѣна имущества за 1918 годъ.	Недоимки преж- нихъ лѣтъ		Сумма сбра причита- ющагося съ имущества за 1918 г.		Всего	
						Оклада	Пени				
					Рубли	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.
451 51		Переконъ Петропав словеказ ур.	Александрова Марья Александр ровна	Семьи. двор и сараи	15000			300		300	"

Примѣчаніе: 1-е Въ 1918 году съ недвижимыхъ имуществъ г. Сумъ должно поступить оцѣночного сбора 148190 руб. 10 к.
2-е Процентное отношеніе сбора къ оцѣночной суммѣ установлено по 2% съ оцѣночного рубля.
3-е Оцѣночный сборъ долженъ быть внесенъ въ Городекую Управу къ 1-му ноября 1918 года; при неуплатѣ же
его и въ теченіе 15 льготныхъ дней послѣ сего срока, таковой будетъ, взыскиваться съ пеней по 1% въ мѣ-
сяць. Недоимка подлежитъ уплатѣ также со взысканіемъ объясненной пени со времени просрочки платежа.
Сентября 30 дня 1918 г.

Членъ Городской Управы

Завѣд окладнымъ отдѣломъ

Окладной листъ

384

Сумской Городской Управы
о оцѣночномъ сборѣ съ недвижимыхъ имуществъ города Сумъ
за 1918 годъ.

№ № имѣній		Названіе части города и улицы	Фамилія, имя, отчество и званіе владельца	Краткое обозначеніе имущества	Утвержденная дому оцѣна имущества на 1918 годъ.	Недоимки преж- нихъ лѣтъ				Сумма с ора- причита- ющагося съ имущества за 1918 г.				Всего	
По городской описи	Поладенскій					Оклада	Пени							Р.	К.
					Рубли	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.
450	56	Морской Петрова	Александрова	З дер. дома											
		словеска ур.	Марья Алексеевна	и сироты	1000					20		20			"
			ровна												

Примѣчаніе: 1-е Въ 1918 году съ недвижимыхъ имуществъ г. Сумъ должно поступить оцѣночного сбора 148190 руб. 10 к.
2-е Процентное отношеніе сбора къ оцѣночной суммѣ установлено по 2% съ оцѣночного рубля.
3-е Оцѣночный сборъ долженъ быть внесенъ въ Городскую Управу къ 1-му ноября 1918 года; при неуплатѣ же
его и въ теченіе 15 льготныхъ дней послѣ сего срока, таковой будетъ взыскиваться съ пеней по 1% въ мѣ-
сяцъ. Недоимка подлежитъ уплатѣ также со взысканіемъ объявленной пени со времени просрочки платежа.
Сентября 30 дня 1918 г.

Членъ Городской Управы

Завѣд окладнымъ отдѣломъ

А. К. Кривинъ



Почтовая карточка

385



Г. Сумы,

Генерал-майор
г-ну М. А. Александрову

№ 170

Октября 5 дня 1918 г.



Отъ Сумской Городской Управы.

Всякія поправки и подчистки на этой карточкѣ должны быть оговорены,

Городская Управа извѣщаетъ Васъ, Милостивъ _____ Го-
сударь _____, что за _____ мѣсяцъ израсходовано Вами
электрической энеріи _____ килоуаттъ—часовъ, считая
по _____ коп. за к. у. часъ.

На сумму	294	руб.	_____	коп.
за прокатъ счетчика		„	15	„
„ тербовый сборъ		„	15	„
А всего	294	руб.	15	коп.

Деньги вносятся въ Городскую Кассу пополученіи сего и
не позже 12 числа _____ м. на невнесенную же въ означенный
срокъ сумму начисляется пеня въ размѣръ 1⁰/₁₀₀, а за не-
уплату до 27 числа _____ м. отпускъ энеріи прекращается безъ
особаго предупрежденія.

Завѣдующій

Электрическимъ отдѣломъ

Вчетъ въ Гораженую Справу на занимаемыхъ Н.В. въ госуд.
"Гранд-Отель" Украинскими офицерами.

№ п/п	№	Служба	Умно	Сумма
547	16	31	9 -	322 75
208	31	19	7 50	156 65
397	35	31	6	229 65
514	33	9	6	59 05
<u>Всего</u>				<u>768 10</u>

сумма составляет восемь руб. двести коп.

Вироренко

10/22. Вручено
1918г.

У. Д.
ЗНАЧКОВИЙ
СУМСЬКИЙ
ПОВІТОВИЙ КОМЕНДАВТ

387
Гос. ГРАНД-ОТЕЛЬ.

4 Липня 1918р.

Ч 2795

м. Суми, на Харківщині.

Прохаю одвести номер вашого Готеля
для Командіра 5 Курської кордоної бри-
гади Генерал-Хорунжого Барона Г Е Й
К І Н Г А з дозвілом Коменданта

Значковий Сотник

Решетко

16/11/18

388

ГОСТИНИЦА „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

№ 461 249 Nov 1918

Поско Рейнхольд

№ 35 Пр. 1 год час. 6 р. К.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	Чай	28			
	Служение	4			
	Хлеб		05		
				32	05
	Транспортъ				



389

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

№ 58 17 июня 1918 ..

Госпо Французъ

№ 16 Пр. 84т час. 9 р. К.

Мѣсяцъ	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
	34	сум	306	
	Овощи		34	
	веръ	сб	35	
			340.35	
Купонъ № 16, сдѣланъ въ Новѣ, въ сумѣ 340.35 19/VI 18.				
Транспортъ				

Счет

заключенный № 1 в гостинице "Гражданское Служение" для украинской армии

Дата	№	№	Уплата	Сумма
58	16	34	9	340 35
461	14	4	7	32 05
				372 40

Прилагается два счета на 2

сумму триста семьдесят два

руб. сорок коп.

Свердлов

29/16 июля
1918 года

У. Д.
СУМСЬКИЙ
ПОЛКОВНИЙ КОМЕНДАВТ

2/2 - Червня 19 18.

Ч. 219

м. Суми, на Жарківщині.

391
В *Готтлієв. Гранд-Отелі*

Наказую Вам одвести в мое розпо-
рядження 2 номера Вашого готтеля
один великий і другий маленький і
біз мого розпорядження не здавать
нікому цих кімнат, за невиконання
цього будати притягнуті до відпові-
дальности.

ПОЛКОВНИК

Значковий Сотник

Кисаченко
Кисаченко

391

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

№ 547-5 10 из 1918.

Точно 1 Крайныя.

№ 16 Пр. 8 час. 9 р. К.

Всяцъ

Цѣна

Сумма

Р. К.

Р. К.

Заселъ 279 -

Освѣщеніе 4340

Грѣбъ 35

322-75

Транспортъ

343

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИ

Счетъ

№ 398-5 июля 1918.

Гостю Украин. помещу.

№ 35 Пр. 5 8 час. уи бр. - К.

Всяцъ	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
Злутъ	186	-		
Овощи	43	40		
Чр сѣ		25		
			229	65

Транспортъ

О. Осаул
СУМСЬКОГО
Повітового Коменданта

394

Гос. Гранд - Стель

"16" Липня 1918 року
Ч.: 3033
м. Суми на Харківщині

Прохаю одвести номер вашого го-
теля для ст. ВІТРОВА з
дозвілом Коменданта

Осаул Хорунжій

Осаул Хорунжій

395

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 518 / 10 июля 1918

Тасно Витров

№ 33 Пр. 247 час. 6 р. К.

Мѣсяць		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	5 дачи	54			
	Овощи	5			
	Часъ		05		
				59.05	
	Всего съ 14 июля н. с. по 23 июля				
	включительно				
	по чекамъ				
	Знакова и Витров				
	23/11/82				
	Транспортъ				



396

В Готтель " Гранд-Оттель."

Ст. О С А У Л

При Управі Сумського
Повітового Коменданта

" 13 " Липня 1918 р.

ч. 2951

м. Суми.



Прохаю одвести номер Вашого гот
теля 31-шій для Помішника Гадяцько-
го Повітового Військового Н-ко вій-
сковому Урядовцю Б У Т Р И М. на
Все время перебування його в Сумах.

Ст. Осаул Хорунжій

Римашин

31

397

Чемъ

Точно. Азы мруу

№ 31 Пр. 10 чер. час. 7 р. 50 к.

Транспортъ

56.

398

Список

занятных Н Н в постин. "Уранд-Омель" украинской радой

	Всего	в	в	в	в
Макарову Маркову	18	8	10	9	100 10
Соломановский	19	14	10	7	80 05
Шошера.	20	15	10	7	80 05
Прилагается три счета на сумму	3	3			260 20
всего шестьдесят руб двадцать коп.					

Кадопрофессор Владимир Сергеевич

№ 18.
Всего. Имму.

Ваше письмо от 12 июля 1918
получено. А. В.

Министр
Внутренних



124 15 7 7 44 65
804 85

Порядок не одобрен администрацией
назначенные дни работы
Правительство Украины

399

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“
ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Счетъ

№ 18 5 Апрѣля 1918 г.

Госпо Марков :

№ 8 Пр. 49 час. 29 р. 1 к.

Мѣсяць		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	10 еу и	90	50		
	Певощен	10			
	Черв	10		100	10
	Покр				
	Транспортъ				

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

№ 19 50 апреля 1918 г.

№ 14 Пр. 49 час. 4 р. К.

Транспортъ

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ.

№ 205 Архив № 1918.

Точно и верно

№ 15 Пр. 41 г час. 7 р. К.

Транспортъ

По распоряжению
г. Трошау

409

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Счетъ

№ 124 29 марта 1918 г.

Господину Трошау

№ 15 Пр. 28 час. 7 р. — к.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	29 трапир.	1	40		
	1		46		
	Шоуи	3			
	очень		150		
	Зуиерд		150		
	Ведени	2			
				11-40	
	Н. Сед. 49				
	Сед. 4				
	кр. с. 05				
				56-05	
	Всего 56-05				
	Втроемъ				
	Всего 44-65				
	Транспортъ				

Списокъ

Занимаемыхъ номеровъ въ
гостиницѣ "Грандъ-Отель" по
отводу Городской Управой для
Украинскихъ офицеровъ за Окт.
и Ноябрь мѣсяцы 1918 г.

Въ числѣ занятыхъ номеровъ три ареста на
офицеровъ при ихъ возвращеніи въ Украину
начиная съ 20-го. Предоставлено въ распоряженіе
Грандъ-Отеля въ распоряженіе

№	Эксп.	Въ	Служ.	Учт.	Сумма
653	16	31	12	.	482 .
✓ 660	24	3	9	.	27 15
✓ 659	25	3	9	.	27 15
✓ 661	16	3	12	.	46 65
✓ 692	1	3	12	.	46 65
663	32	1	8	.	11 65
✓ 200	25	3	18	.	64 80
177	19	10	20	.	235 50
171	7/8	6	22	.	153 50
791	11	2	15	.	27 15
✓ 792	27	2	15	.	27 15
✓ 305	24	3	16	.	58 65
✓ 749	25	3	18	.	64 80
✓ 750	24	3	18	.	64 80
✓ 24	35	20	16	.	439 .
• 764	32	3	16	.	58 80
✓ 778	32	13	16	.	253 .
✓ 525	25	13	18	.	280 50
734	16	24	20	.	565 50
579	3	10	28	.	316 .
118	14	13	20	.	406 50
✓ 401	32	3	16	.	58 65
189	33	3	16	.	58 65
Всего				2397	2794 20

Волынского Народного Уезда

от Арендатора владения
Гранд-Джон Сергий Демидов
своего безраздельно профитанца
Вол. Емели

Заявление

Примочаю при семъ своемъ временномъ
"Уполномоченномъ" владении, по амбаду и владению
Народной Уездной на сумму 8084р 75 коп.
прошу Народного Уезда удорожати о владении
за пользование имущественной территории 1932/33
и вводи 256р 76 а Всего 2188р 91к и ссуде
с моего имени. — Свердлов

Демидов
1915

Городская Управа извѣщаетъ Васъ, Милостив..... Го-
судар....., что за..... мѣсяцъ израсходовано Вами
электрической энергіи..... килоуаттъ—часовъ, считая
по..... коп. за к. у. часъ.

На сумму	1932	руб.		коп.
за прокатъ счетчика		„		„
„, пробовый сборъ		„	15	„
А всего		1932	руб.	15 коп.

Деньги вносятся въ Городскую Кассу пополученіи сею и
не позже 12 числа с.м. на невнесенную же въ означенный
срокъ сумму начисляется пеня въ размѣръ 1⁰о, а за не-
уплату до 27 числа с.м. отпускъ энергіи прекращается безъ
особаго предупрежденія.

Г. Сумы, *Резнича*
"Промдз - Оттеб."

№ *526*

Июль *1918* г.
декабрь

Отъ Сумской Городской Управы.

406

Г. О. У.
СУМСКАЯ
ГОРОДСКАЯ УПРАВА

16 ЛЕК 1918 г. 191 г.

№ 9206

г. Сумы,
Харьковской губернии.



Лицев. счета

стр. 154

Г. домовладелец.....г. Сумг

Иванову Ивану
Иванову

Гранд-Отмен

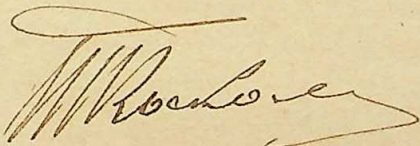
Городская Управа покорнейше просит Васъ,
Милостив. Государ. внести въ кассу
Управы въ теченіе семи дней по полученіи на-
стоящей повѣстки: за воду, отпущенную Вамъ
въ количествѣ 17112 ведеръ изъ городского
водопровода за время съ 1 октября
по 1 декабря 1918 г. 256 р. 76 к.

И за пользованіе водомѣромъ..... р. к.

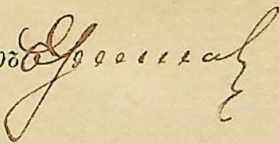
Недоимки..... р. к.

А всего 256 р. 76 к.

Членъ Управы



Бухгалтеръ



66

КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТЪ.

57

407

Российскому У. В. Ч. Н. Георгиеву съёмность.....

по реквизиціонной квитанціи № 55.....отведено помѣщеніе

въ.....Гостиницу Гражд-Ство.....

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ



ГОСТИНИЦА „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Счетъ

№ 25 по счету 11/1918 г.

Госпо Леонидову

№ 25 Пр. 11 12 ч. р. 18

Мѣсяцъ	Цѣна		СУММА	
	РУБ.	К.	РУБ.	К.
Июль	234	-		
Октябрь	45	50		
Всего	1			
			280	50
Транспортъ				



409

УДОСТОВѢРЕНІЕ

Предъявитель сего действительно есть прапорщикъ
Митрофанъ Герасимовичъ **ФЛОРИНСКІЙ**, что по-
писью съ приложеніемъ казенной печати удостоверяется.

"21" Ноября 1918 года г.г. Сумы.



Сумскіду уѣздный военскій
Начальникъ , полковникъ

Дѣлопроизводитель
Коллежскій Секретарь

[Handwritten signatures]

[Handwritten signature]

Имя Гост. Иван от Василь

умишь явлено в 66 №

паспортное под №

записан

1918.

Паспортный

Рубль

9/5 Нос
7. сущ 1/2

32

48
КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТЪ.

49

Гражданину Митрофану Рогонскому
по реквизиционной квитанции № 55 отведено помѣщеніе
въ Гостиницу Градо-Отдѣл.

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
Полковникъ



42
КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТЪ.

412

Маглову Савенерому Степанову Куров. Бриг.
по реквизиціонной квитанціи № 35.....отведено помѣщеніе
въ Гостиницу Гранд-Отель.....

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ

По изложенному требующему продолжит
расписанія болѣзней приложеннаго къ ст. 6
1907 гола по редакціи приказа по Воен. Вѣд.

подлежащимъ увольненію въ отпускъ **на три**

Слѣдовать пѣнкомъ можетъ. Въ пров.

Гор. Сумы, дня 1916 года.

Подписали: Члены комиссіи

Прот. освидѣтельствованіи присутствова
депутаты съ военной сто

СЪ ПОДЛИННЫМЪ

И. д. Директора Издателя Управл. Сумск. Уѣзда.

35 *Директору замятено*
24 ноября по 14 октября с.

Вашимъ Родолазомъ
Почтампотъ Брауни
Знаменитъ
Репертажъ
Сумск. Уѣзд.

413

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Счетъ

№ 246 Маѣ 191 г.

Точно Савицкому

№ 35 Пр. 24 429н. 16 к.

Мѣсяцъ

Цѣна

СУММА

РУБ. К.

РУБ. К.

20 сутокъ 320 -

Служащій 40 -

415 48 -

Упр. об 1

439 -

Самъ употребленъ, въ 35 дней, изъ суммы въ 439 руб.

Въ 24 ноября по 14 декабря
Землемъ Руболовскъ 8 руб. 48 коп. 48 коп.

Пограничный Промыселъ

Знаменитый Руболовскъ

Транспортъ



37 414
КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТЪ.

Корунтсаю Микомы Митров. Кайкину
по реквизиціонной квитанціи № 55.....отведено помещеніе въ
гостиницѣ Грандъ-Отель.....

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ М. В. С. —



По изложенному требующему продолжил
расписанія болѣзней приложеннаго къ ст. 6
1907 года по редакціи приказа по Воен. Вѣд.
подлежащимъ увольненію въ отпускъ **на три**
Слѣдовать пѣшкомъ можетъ. Въ пров.

Гор. Сумы,

дня 1916 года.

Подписали: Члены комисіи

При освѣдѣствованіи присутствовали
депутаты съ военной сто

Паспортный

191

съ подлиннымъ

И. д. Дѣлопроизводителя Управл. Сумск. Уѣзди.

17 Нодпр
Г. Сумск. ра
Куры

Гос. Гражд. М.
Васильев

415

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 750 4 Января 1915 г.

Сарунисовъ

Госпо. Гайдаръ

№ 24 Пр. 14. час. 18 р. К.

Всяцъ

Цѣна

Р. К.

Сумма

Р. К.

Землѣ

54-

Овощемъ

10 50

Серв.

30

64- 80

Транспортъ

38 4/6
КВАРТИРНЫЙ БИЛЕТЪ.

пофигишу Петру Покровскому
по реквизиционной квитанціи № 55 отведено помещеніе въ
гостиницу Градо-Отеч.

Сумскій Уѣздный
Воинскій Начальникъ
ПОЛКОВНИКЪ

тельного леченія и на основаніи пункт.

665 кн. VII Св. Воен. Пост. 1869 г., изд.

д. 1908 года № 541

..... признанъ

мѣсяца на родину для поправленія здоровья.

вожатомъ нуждается.

Врачи: }

.....
.....
.....

ВѢРНО:

Вописк. Начальника,
Прапорщикъ

Изъ Гостиницы Градъ
по Ваагра
улицы Лавина и съ
паспортъ подъ №
записанъ 17 ноября
1918 г. Т. Сусма / ра
Паспортистъ Курежа

ГОСТИНИЦА „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 749 4 февраля 1918 г.
Воружичевъ
Госпожа Мелниченко

№ 25 Пр. 17 час. 18 р. К.

Сяць	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
Зедий	54	-		
Освѣщеніе	10	50		
Серв.	30			
			64	80
<i>Сумма</i>				
Транспортъ				

418

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Счетъ

№ 32808 от 24/191 г.

Госпо Рейхард

№ 34 Пр. час. 4/6 К.

Мѣсяцъ

Цѣна

РУБ. К.

СУММА

РУБ. К.

Земля

48.

Секционн.

1050.

Уредъ

15

58.65

Транспортъ

Транспортъ

Удостоверение № 8466.

419

Служащий Управления Сумыского Уездного Военного По-
мощника, Писаря, прибываю на службу
в 10 Новор. Сиверск. п. прибываю по месту службы в
гор. Сумы в том же от на основании циркуляра Главного
Учреждения 1899 г. за № 33 получить право на отбор квартиры от
подсудимых в отпущенных. ~~Київська~~ Франц
Андреев также торговец, что подписью и приложением к этому
подписи удостоверяется.

" 11 " ~~Новгород~~ 1918 г. гор. Сумы.

Сумыский Уездный Помощник

Учреждения, Писаря

~~Київська~~

Служащий, Ст. Сиверск

~~Київська~~

Исправленные приказы, Франц

Андреев. Студент

Київська

Студент



ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

No 732 Aug 24 1918.

Tacna

№ 24 Пр. _____ час. _____ р. 15 к.

Мѣсяцъ	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
Августъ	30	-		
Сентябрь	15	-		
Октябрь				
Ноябрь				
Декабрь				
Итого			45	-

Транспортъ

441

Prémz

No 701 2^d Oct. 1918.

Тасна

№ 11 Пр. Час. р. 15 К.

Транспортъ

Г. О. У.

СУМСКАЯ
ГОРОДСКАЯ

УПРАВА.

23 Окт. 1918

№ 7786

г. Сумы,
Харьковской губернии.

449
Содержателю гостиницы "Грандъ-Отель"

Городская Управа увѣдомляетъ Васъ, что
27-го сего октября прибываютъ въ г. Сумы
по дѣламъ службы, члены Ремонтной Комиссiи,
для которой къ означенному числу и отво-
дятся въ Вашей гостиницѣ два номера съ
установкой по двѣ кровати въ каждомъ.

членъ у п р а в ы

В. Топорков

/Секретарь

В. Топорков

423

424

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Счетъ

№ ~~1011~~ 1011 отъ 24 191 г. л.

Госпо *Россикину*

№ 25 Пр. 24 *Часу* р. 18 к.

Мѣсяцъ		Цѣна		СУММА	
		Р.	К.	Руб.	К.
	Освѣщен.	10	50		
	Земля	54	-		
	Пр. об.		30		
				64	80
	<i>Александровичу Заремановъ Заремановъ Харьковъ 1908</i>				
	Транспортъ				



426

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Ечетъ

№ 632 отъ 19 Октября 18...

Господину Тайзачникову

№ 1 Пр 10 руб. час. р. 12 к. -

Мѣсяцъ	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
	Злата		26 -	
	Серебрянникъ		1050	
	Черв.		15	
			46. 65	
<i>Получилъ Тайзачниковъ</i>				
Транспортъ				

Изъ Грест. Град. Отвѣд
по Воскрес

улицъ явлено и въ книгу

паспортное подъ №

записанъ

5 ноября

1918 г.

Г. Суми / прои

Паспортистъ Мурес,

16

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

№ 15 Пр. 13. Час. 4 ч. р. 12 К.

Транспортъ

УДОСТОВѢРЕНІЕ № 429

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣднаго Военскаго Начальника

Состоющему на службе при Мирновском Сиротском
Старостѣ Ратисшеву Павлу Григорьевичу
Могилеву прибывшему по дѣламъ службъ въ гор. Сумы въ томъ

что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1899 г. за № 35 имѣетъ
право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостиницѣ Франца

Отъелъ въ теченіи 3х дней что подписью и приложеніемъ казен-
ной печати удостоверяю

"26" Октября 1908 г. гор. Сумы

Сумскій Уѣднй Военскій
Начальникъ, Полковникъ

Дѣлопроизводитель, Стата Советникъ

430

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“
ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 659 Октябрь 1918

Поскольку Нарский

№ 25 Пр. 13 Ин. р. 9 К.

Мѣсяцъ	Цѣна		Сумма	
	Р.	Б.	Р.	Б.
	И Звукъ Чересъ		24 - 15	
			24	15
Сумма Удостоверенія 8034 и выдана Сумма изданных Исмененныхъ на выданныхъ Зачисланныхъ и в течение Заслуженнаго. Удостовереніе 8034 при селѣ прилагая Винкованъ суммой Заравно				
Транспортъ				



УДОСТОВѢРЕНІЕ № 8034

431

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣзднаго Воинскаго Начальника

Г-ну 4-го 5-й уездной бригады Горюхи

прибывшему по дѣламъ службы въ гор Сумы
въ томъ что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1899 г за № 33

имѣеть право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостинницѣ

Сумской Гостиницы въ теченіи 3-х дней что подписью и при-
ложеніемъ казенной печати удостоверяется

"18" *октября* 1918 г Гор Сумы

Сумскій Уѣздный Воинскій
Начальникъ Полковникъ

Дѣлопроизводитель, Статс Совѣтникъ

432

ГОСТИНИЦА „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

№ 660 *Всѣ 13* 1911

Точно *Бородин*

№ 24 Пр. 13 *Час* Р. 9 К.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	<i>Зед.</i>		<i>24</i>		
	<i>Ур. 05</i>		<i>15</i>		
			<i>24-15</i>		

Сотвѣсно предписанію вѣдомства
начальника ж. д. № 8035 записанъ
въ тѣченіи 9-ти сутокъ.
доставленіе № 8035 въ
указанномъ.

Значковъ Тородинъ

31. Января 1911.

Транспортъ



УДОСТОВѢРЕНІЕ №

435

433

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣднаго Военскаго Начальника

Знакомому Брату моему 5 Каретой бригады

прибывшему по дѣламъ службы въ гор Сумы въ томъ
что онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1899 г за № 33 имѣеть
право на отводъ квартиры натурою отъ города въ гостинницѣ Транд-
Стань въ теченіи 3х дней что подписью и приложеніемъ казен-
ной печати удостоверяется

"28"

Сентября

1918 г гор Сумы

Сумскій Уѣднй Военскій
Начальникъ Полковникъ

Дѣлопроизводитель, Стата Совѣтникъ

434

ГОСТИНИЦА „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Счетъ

№ 401 *Козловъ* 1918 г.

Госпо *Кабалавский*

№ 32 Пр. час. р. 16 к.

Мѣсяцъ

Цѣна

СУММА

РУБ.

К.

РУБ.

К.

Земли 48.

Овощи 10 50

Ур 15

58. 65

Сомни Козловъ

Транспортъ

Судебный приказ № 11
 Судебного Управления
 Судьи Заславицкого
 5 Курской. Директор

приказом Судебного Управления Судьи Заславицкого
 на основании свидетельства Судьи Заславицкого
 1913 г. № 33. выдано право на отвод квартиры
 от имени квартиранта в установленном порядке.

Отменено в течение 3-х дней, что подтверждено
 и приложением к делу. Подпись Судьи Заславицкого
 // " " Директор 1913 г. Судья.



Судья Заславицкий

Директор Судебного Управления

Удостоверенный Суд. Судья Заславицкий

18/10/82

г. Сума Мая 31/6 1882.

В Сумском Городском
Торгов

Имущество Торгов

Про все мое дело
представлю отчет:

За № 1	г. Кудрявцово	по 1549 "
<u>2</u>	" Тереманское Шубо	2765. 90
<u>3</u>	"	✓ 1689. 20
<u>4</u>	"	✓ 956 05
<u>5</u>	"	✓ 471 70
<u>6</u>	Украинское Шубо	✓ 304 85
<u>7</u>	Штаб Собора	<u>13661. 35</u>

А всего по сумме 21398. 05

двадцать одна тысяча триста девяносто
восемь руб. пять коп. которой сумму
указывает Свердлов

437

ГОСТИНИЦА „ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 821 5/19. Авг. 191 г.

Гостю *Ротенбергъ*

№ 31 Пр. 1/4. час. 9 р. - к.

Мѣсяцъ	Дни	Слѣд.	Сѣна		Сумма	
			Р.	К.	Р.	К.
		Землѣ 30 и 31	24	-		
		Овощей	4	20		
		Хлебъ		05		
		10/15	4	05		
			35.30			

Подписана *Внѣ*

порт



УДОСТОВѢРЕНІЕ.....⁶⁵²²

Дано сіе отъ Управленія Сумскаго Уѣднаго Военскаго Начальника
 Виссерову Сидору при 1^м Штабном Судеі, змисковому...
 В. Власову...^{II}...прибывшему по дѣламъ службы въ Городъ
 Сумы въ томъ, ^{что} онъ на основаніи циркуляра Главнаго Штаба 1885 года за №33
 имѣетъ право на отводъ квартиры на турой отъ города въ гостиницѣ ^{Марселя}
 или Франко-Отеи...въ теченіи первыхъ 3-хъ дн ей т.е. съ 3^{го} сего Октября
 по 5^е сего Октября...сего 1918 года.

что подписью съ приложеніемъ казенной печати удостоверяется..

3^{го} Октября 1918. год. Сумы

Сумскій Уѣдний Военскій

Начальникъ ПОЛКОВНИКЪ

Дѣлопроизводитель

Коллежскій Секретарь



439

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“
ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Счетъ

№ 109 Сент. 20/1918 г.

Имя: Влаевъ

№ 33 Пр. 20 Час. 40 Р. К.

Сяць		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	Зелю	16			
	Овощи	7	-		
	Черес.	15			
				23	15
	Водопр.				
	Транспортъ				

C e m b

Точно *Получено*

№ 24 Пр. 18 Час. 9 р. К.

Мѣсяцъ	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
Июль	24			
Августъ	10	50		
Сентябрь	15			
	39	65		

Възвращенныя
Денежныя
Доклады
Доклады
Доклады

Транспортъ

441

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“
ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Счетъ

№ 17 Сентября 1918 г.

Госпо Андреевски

№ 24 Пр. 17 час. 24 р. К.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	Промисъ	3	-		
	Вѣнѣ	8	-		
	Вѣнѣ	3	50		
	Вѣнѣ	13	50		
	Вѣнѣ	5	-		
	Вѣнѣ	4	25		
				32	25
				19	25
	Денги по счету текущему				
	на счету, въ кн. счету теку-				
	щегося. Д. Андрей				
	1918 г.				
	Транспортъ				



Ваше — Обществу

442

Прошу не тайно одождать
нашего Вашего пожелания
г. Марковского 5/12
кого Преподает Орден
и в развитии Кемперанга

Ваше / Ступа

44/3

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“
ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ.

Счетъ

№ 41 Сент 10 1918 г.

Поско ~ Горюхинов

№ 24 Пр. 10 Ясн. 9 К.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	1 сун	9.			
	Обивка	3	50		
	Прес		05		
				12	55

Възвѣщено Горюхинов

Исполн. М. В. 9 Сент.

Покров

Транспортъ



444

В. Д.
Осачук
СУМЬСЬКИЙ
ПОЛІТОВИЙ КОМЕНДАНТ

Гост. ГРАНД - ОТЕЛЬ,

29 вересня 1918 р.
Ч 3987

м. Суми, на Харківщині

Прохаю одвести номер Вашої гостиниці
для Військового Старшини ОБОЛЕНСЬ
КОГО

ХОРУНЖІ

Григорук

445

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

№ 645 Сема 4 1918 г.

Гостя Украинца Болесноки

№ 16/Пр. 4 Зам. 12р. К.

Всяцъ	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
10 1/2	126	-	63	
Овощи	38	50		
Чай	50			
	165-00			
Восстановлено				
Болесноки				
Копия				
Транспортъ				

446

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

№ 644 Семействъ 191 г.

Госпо *Зарецкий*

№ *15* Пр. *1* Часъ *р. 12* К.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	<i>Земль</i>	<i>3</i>	<i>60</i>		
	<i>Чрес</i>	<i>1</i>	<i>50</i>		
	<i>Освѣщеніе</i>	<i>1</i>	<i>05</i>		
				<i>4</i>	<i>65</i>
	<i>Декларированіе сначала укра- инскими военными властями и послѣдств. Гресса Тара- ской Гировой</i>				
	<i>Представленіе финансовъ Второго</i>				
	Транспортъ				

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Еремъ

№ 617 Акцен 30, 8.

Точно Мухомов

No 33 Пр. 20 400 г. 8.

Мѣсяцъ.	Цѣна	Сумма	
		Р.	К.
30.			
Безъ	48		
Октябрь	21		
Черъ съ	15		
			69 04

Копи

Транспортъ

О С А У Л
С У М С Ь К О Г О
Повітового Коменданта

Ч. 34.

"15" Вересня 1918р
м. Суми

Гост.....

448
Прохаю одвести номер Вашої гостини-
ці для *Світ. брата М. Микола*
Косицу Мухомова
з дозвілом Коменданта

Х О Р У Н Ж І Й

[Signature]

В. Томилин

А. М. Замин

м. С. С. С.

В. В. В.

В. В. В.
#33

449
Гос. Вукоатина
Гос. Вукоатина

12 Вукоатина
3824

ПОСЛАНИЕ ДЛЯ МЕД. ИССЛЕД.
Коммисса Мухомова

В ДОСТАВКУ КОММ. ИССЛЕД.

33

В. Таран

1821
В почтовый ящик —
Относ. Записки Никол
Мур Суток

Взнос — Ученое

ГОСТИНИЦА „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 934 Август 1918.

Гостю Шамоу

№ 25 Пр. 28 Час. 9 р. - К.

Мѣсяць	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
Август	2	-		
Октябрь	7	-		
2 1/2	22	50		
Уч. 25		85		
Уч. 15	9	45		
	<u>34-95</u>			
	3-55			
Сентябрь 33	8			
Октябрь	3	50		
Уч. 15		1 20		
	<u>31.55</u>			
	11.50			
	<u>43.15</u>			
	11.50			
	<u>43.15</u>			
	46.45			

Зашла № 33 одобр.
Суха. 12 сент. 1918.

Вдова. Г-жа. Г-жа. Г-жа.
Ваня. № 25. 12 сент.
Г-жа. 12 сент.
Вдова. Г-жа. Г-жа.





Отсое

Замѣтокъ № № въ томъ. №. Отсое
Украинскими офицерами.

Счета №№ отъ 1/1 на 1/1

984	25	3 1/2			43	05
617	33	6	8	-	69	05
644	16	30	12	-	466	50
645	16	10 1/2	12	-	165	-
41	24	1	9	-	12	55
87	24	1 1/2	9	-	32	25
97	24	3	9	-	37	65
109	33	2	8	-	23	15
821	31	3	9	-	35	30
9	-	-	-	-	884	50

Примечание: все, что введено на сумму
всехъ счетовъ возвращено кассиромъ 50 коп.

Даны
Одесса 25/11
1918 г.

Секретарь

459

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 621 *Сентябрь 1918*

Точно *Крестовскому*

№ 10 Пр. 1 час. *12* Р. К.

Мѣсяць		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	<i>Засул</i>	<i>390</i>			
	<i>Овощи</i>	<i>105</i>			
	<i>Чер. сѣ</i>	<i>158</i>			
		<i>496-50</i>			

Всего 496-50

Пост. 1 руб.

и 50 коп.

всего 5 руб.

В. Д. Давидов

Транспортъ

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Exempt

No 622 *Amesbury* 1918.

Точно. Зрел. и сѣбъ. Зрел. и сѣбъ.

№ 4 Пн. 114 час. 22 р. К.

Мѣсяць	Цѣна	Сумма	
		Р.	К.
30 сент по 70	300-		
Октябрь	105-		
Нер сб	150		
		465-	50

Транспортъ

454

ГОСТИНИЦА
 „ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“
 ВЪ Г. СУМАХЪ,
 ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 620 *Сумма* 191 8.

Точно *Урем. табаб орендер*

№ 9 Пр. 1 *Урем. табаб* 12 К.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	<i>Заселеніе</i>	<i>250-</i>			
	<i>Обѣды</i>	<i>105-</i>			
	<i>Урем.</i>	<i>150-</i>			
				<i>450-</i>	<i>50</i>

Плат

Транспортъ



Списокъ

за 1918 г. № 1 в гостин. Гранд-Отель
и т. д. о. р. у. о. р.

Счета	№№	сумма	ц. в. к.	Сумма
621	10	30	13 -	496 50
622	4	30	12 -	466 50
620	9	30	12 -	466 50
3	-	90	- -	1429 50

Прилагаются три счета на сумму
(одной тысячи четыреста двадцать девять
рублей и 50 коп.)

Свердлов

Сумма
Всего 25/4
1918 г.

Счет в Городскую Справу на записанные ст. в
в гостин. "Гранд-Отель" украинскими офицерами.

Кол-во	ст.	Сумма	Узна	Сумма
814	16	24	12 -	369 90
968	33	4	8 -	46 05
954	31	2	8	23 05
992	33	1	8	12 05
619	33	1	8	11 05
618	25	3	9	34 55
996	35	12	9	16 35

Всего

516 -

Примечание: само отплат на сумму:
пятьсот шестидесять рублей.

Свершено
14 Сентября 1918 года

457

У. Д. Гранд-Отель, Воскресенська ул.
СУМСЬКИЙ
ПОВІТОВИЙ КОМЕНДАНТ

у. Береслав 9/8 р.
Ч 1638

м. Суми, на Харківщині

Прохаю одвести номер Вашого готеля
для Помощника командіра отряда 5 Курсь
кої бригади БОБІРЕВА з дозвілом
Коменданта

ХОРУНЖИЙ
Мамонтич Олександр

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Чемъ

No 968 May 25 1918

Точно *Бодушев*

№ 33 Пр. 5 час. 8 р. 50 К.

[illegible]

459

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

№ 314 Августъ 1918 ..

Гостю Украинъ комманд.

№ 16 Пр. 5 руб. 12 коп. 7 к.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	27. сент	324	-	162	00
	Октябрь	45	30		
	Гр. ет.	40			
				369	40
	Пост. подтвержденіи что ст. былъ зачисленъ въ счетъ				
	Транспортъ				

460

В. о. КОМАНДИР
ПОЛКОВОГО КОМАНДИРА

Франц-Оттольб
Гос. Министр

В. Версена
3841
м. Суми

Трохань отпусти номер 28
станиці для Знаменного 28 кімного.
Скляво Кашку Філіпповича
з дозвілом Команданта.

37м

КОМУНАЛИ
Дытун

461

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

№ 357 25 Авг. 191 г.

Платилъ *Никифоровъ*

№ 31 Пр. 39г. час. 8 р. — к.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	2 едмъ	16			
	Оекъмъмъ	16			
	Пр сб	7			
			05		
				23	05

Иванъ Никифоровъ

mm

Транспортъ

С. 10
10-10-10
С. 10-10-10

11. Веревка

1385

U. 2117

João - Vieira

Сотнича 5К.К.
Земляди Р. Ошневской
з довіром Команданта.

Spencer

ГОСТИНИЦА „ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“

ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Exempt

No 932 Aug 28 1918

Точно *Романовский*

№ 33 Пр. 28 Час. 8 - К.

Мѣсяцъ		Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	500 ме				
	100 / еур.				
	освѣтл.			3	50
	415			2	50
	пер. в.			0	5
				<u>22</u>	<u>05</u>
				12	05
	Примѣчается по				
	смету двѣнадцати руд				
	5 к (12 р. 05 к).				
	Сотник 5 ^е курен. бриг.				
	и отдала Роженска				
	11 Сентября 1918г.				
	поку				

Транспортъ

О С А У Л
СУМСЬКОГО
Повітового Команданта

19 Вересня 1918 р.

3876

М. Суми

П. Францусько 464

Просха одвести номер Вашої
росписки для Видавчого суду.
С. К. К. С. Романово...

з дозвілом Команданта

ХОРУНЖІ

Дітячків

Замечать косиер в розничную
продажу вода сутки.

Внѣш. Горна Служба
12 сент. 98г.

465

Еремъ

Госпо *Гринков*

№ 33 Пр. 29 Фас. 8 р. К.

Транспортъ

466

12. Временн. 3875

Прокан одвести номер 1501
гостиниці для *Легіона* *576.К.*
Зинаида *Буткова*
з дозволом Команданта.

Х О Р У М

466

Самостоятельно кассир
Бад. Дел. 13/9/08

Хорошо
Лето

Всего 1/2.

467

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЬ“
ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНИИ

Счетъ

№ 618 Авиуге 28 191 ..

Посно Теломов

25 Пр. 28 Часу 9 р. К.

	Цѣна		Сумма	
	Р.	К.	Р.	К.
Зеленый	24	-		
Реклацелит	10	50		
Гроб сморк		05		
			34	55
Покт				
Транспортъ				



ОСАУЛ
У М С Ь К О Г О
ітського Комеєнданта

Гост. Г Р А Ч И - О Т Е Л Ь .

29 "Серпня 1918 року

Ч. 2/56
м. Суми

Прохаю одвести номер Вашого го
теля для *Унженера Сотникова*
Високого Сергія
з дозвілом Коменданта .

Х О Р У Н Ж І Й

Горюхатий

469

ГОСТИНИЦА
„ГРАНДЪ-ОТЕЛЪ“
ВЪ Г. СУМАХЪ,
ХАРЬКОВСКОЙ ГУБЕРНІИ

Счетъ

936 16/29 № 191 Р.

За пог. Мухом

Пр. 59 час. 9 р. — К.

№	Описаніе	Цѣна		Сумма	
		Р.	К.	Р.	К.
	15/2 сут.	13.	50		
	за стуженіе	2.	50		
	проб. об.		05		
		16.35			
	Индеевъ Сомма Мухом				
	Покт				
	Транспортъ				



ЗАВІРЯЮЧИЙ ЛАПІС

У даній справі пронумеровано 475 аркушів

120 термиста сімдесят п'ять
відсотків 51.

23.02 2022 р.

Посада Архівіст Ін.

Підпис

В.М.М.

Літери: 242а, 244а, 245а, 246а, 308а,
337а, 337б.